



# **ERSATZTEIL-LISTE**

für das

## **ZÜNDAPP-MOTORRAD**

### **KS 601**

**OKTOBER 1952**





# **ERSATZTEIL-LISTE**

für das

## **ZÜNDAPP-MOTORRAD**

### **KS 601**

**OKTOBER 1952**



# Inhalt

	Seite	Tafel
Vorbemerkungen . . . . .	4	—
<b>Gruppe M:</b> a) Motor (Zusammenbau) . . . . .	7	1
b) Gehäuse und Zylinder		
Kurbelgehäuse . . . . .	9	2
Gehäusedeckel, Motorverkleidung . . . . .	13	3
Ölwanne, Ölfilter . . . . .	15	4
Zylinder, Zylinderkopf . . . . .	17	5
c) Triebwerk		
Kurbelwelle, Pleuelstangen, Kolben . . . . .	21	6
d) Ventilsteuerung		
Nockenwelle und Ventile . . . . .	25	7
e) Ölpumpe . . . . .	29	8
f) Vergaser . . . . .	31	9
Luftfilter und Saugleitung . . . . .	35	10
g) Kupplung, Kupplungsbetätigung . . . . .	37	11
<b>Gruppe G:</b> a) Wechselgetriebe (Zusammenbau) . . . . .		
b) Getriebegehäuse . . . . .	39	12
c) Wellen und Kettenräder . . . . .	43	13
d) Fußschaltung . . . . .	47	14
e) Anwerfer . . . . .	51	15
<b>Gruppe H:</b> a) Hinterachsgetriebe (Zusammenbau) . . . . .		
b) Gehäuse mit Deckel . . . . .	56	16
c) Hinterachstriebwerk . . . . .	59	17
d) Hinterradfederung . . . . .	61	18
<b>Gruppe R:</b> a) Rahmen . . . . .	63	19
b) Fußrasten und Sattel . . . . .	67	20
c) Schutzbleche		
Vorderradschutzblech . . . . .	69	21
Hinterradschutzblech . . . . .	71	22
d) Kraftstoffbehälter und -leitungen . . . . .	75	23
e) Auspuffanlage . . . . .	79	24
f) Vordergabel (Zusammenbau)		
Vordergabelaufhängung, Gabelholme . . . . .	81	25
Steuerungs- und Stoßdämpfer . . . . .	85	26
g) Lenker und Handbetätigungen mit Seilzügen . . . . .	87	27



	Seite	Tafel
<b>Gruppe B:</b> a) Bremsen		
Handbremse . . . . .	91	28
Fußbremse . . . . .	93	29
b) Räder . . . . .	97	30
<b>Gruppe E:</b> a) Elektrische Ausrüstung		
Lichtzündmaschine . . . . .	99	31
Scheinwerfer, Batterie, Schlußleuchte, Signalhorn, Zündspule . . . . .	101	32
<b>Gruppe W:</b> a) Werkzeugkasten mit Werkzeug . . . . .	107	33



## Richtlinien für Ersatzteil- und Reparaturaufträge

Nur **Original-Zündapp-Ersatzteile** gewähren Sicherheit, erhalten die Garantie und schützen vor Schäden.

Verwenden Sie deshalb keine nachgeahmten Teile anderer Firmen, sondern verlangen Sie vom Zündapp-Händler nur **Original-Zündapp-Ersatzteile**, denn durch den Einbau von nachgeahmten Teilen wird jeder Garantie-Anspruch von selbst hinfällig.

Zur Vermeidung von Irrtümern, Rückfragen und Fehlsendungen müssen bei allen Ersatzteile- und Reparatur-Aufträgen angegeben werden:

1. **Bezeichnung und Nummer des gewünschten Ersatzteiles** nach dieser Liste,
2. **Fahrgestell-Nummer**, die auf dem Typenschild eingeschlagen ist
3. **Veränderungen des Motorrades** durch Auswechslung von Ersatzteilen oder Aggregaten

Können diese Angaben nicht gemacht werden, dann ist die Einsendung eines Modells erforderlich, das einen Anhänger mit dem Namen, Wohnort, der Straße und Hausnummer des Absenders tragen muß. Diese Modelle werden nur auf ausdrücklichen Wunsch an den Besteller zurückgesandt.

Wir bitten, alle Zuschriften in deutlicher Schrift **getrennt** nach Ersatzteile-Bestellungen, Reparaturen und Reklamationen an die Abteilung **Kundendienst** unter Angabe unseres Zeichens und der Auftrags-Nummer zu richten, weil nur dadurch eine rasche Erledigung möglich ist.

### Musterbestellung

Für Fahrgestell-Nummer 550 623

1 Kurbelwelle	Nr. 1951 z 14
1 Zylinder, links	Nr. 2162 z 24
1 Kolben	Nr. 883 z 16
2 Kolbenringe	Nr. 1262 z 11

Reparaturaufträge werden im allgemeinen in der Reihenfolge des Eingangs der Sendungen ausgeführt.

Wir sind zur Erledigung eines Reparaturauftrages berechtigt, auch wenn nicht ausdrücklich ein Kostenvoranschlag verlangt wird. Auf Wunsch erteilen wir einen unverbindlichen Kostenvoranschlag, womit aber eine gewisse Verzögerung verbunden ist, weil dann erst die Genehmigung zur Ausführung der Arbeiten abgewartet wird.

Werden Reparaturaufträge rechtzeitig zurückgezogen, dann berechnen wir lediglich unsere Auslagen.

Erhalten wir innerhalb 3 Wochen nach Einreichung des Kostenvorschlags keinen Bescheid, dann behalten wir uns die Rücksendung des Reparaturgutes oder die Ausführung des Auftrages auf Kosten des Empfängers vor.

Bei Erteilung von Reparaturaufträgen ist ungefähr die Hälfte der entstehenden Kosten sofort in bar an uns zu überweisen.

Zur Rücksendung der bei der Instandsetzung ausgewechselten, beschädigten Teile können wir uns nicht verpflichten.

Mit jedem Reparaturauftrag ist zweckmäßig ein genaues Verzeichnis der eingesandten Gegenstände — bei Motorrädern die mitfolgenden Zubehör- und Ausrüstungsstücke — einzuschicken. Ersatzansprüche für etwa fehlende Teile werden sonst nicht anerkannt.

Eingesandte Güter werden von uns sachgemäß behandelt und aufbewahrt. Für Schäden durch Feuer, Wasser, Diebstahl, höhere Gewalt und für Schäden, die sich bei sachgemäßer Behandlung nicht vermeiden lassen, haften wir nicht; desgleichen auch nicht für Lack-, Chrom- oder Reifenbeschädigungen infolge Lagerung. Das Einfahren von Reparaturfahrzeugen erfolgt auf Kosten und Gefahr des Auftraggebers.

Die Verpackung wird billigst berechnet und nicht zurückgenommen. Verpackungen des Absenders werden von uns nur auf Wunsch und wenn der Zustand der Verpackung es erlaubt, zur Rücksendung verwendet.

Gewährleistungsansprüche erfordern in jedem Fall die Einsendung der **Kundendienstkarte und der schadhaften Gegenstände**.

Die Preise unserer Ersatzteile verstehen sich ab unserem Werk Nürnberg ausschließlich Verpackung.

Die Lieferung von Ersatzteilen oder die Ausführung von Reparaturaufträgen erfolgt nur gegen Vorauszahlung in bar oder gegen Nachnahme.

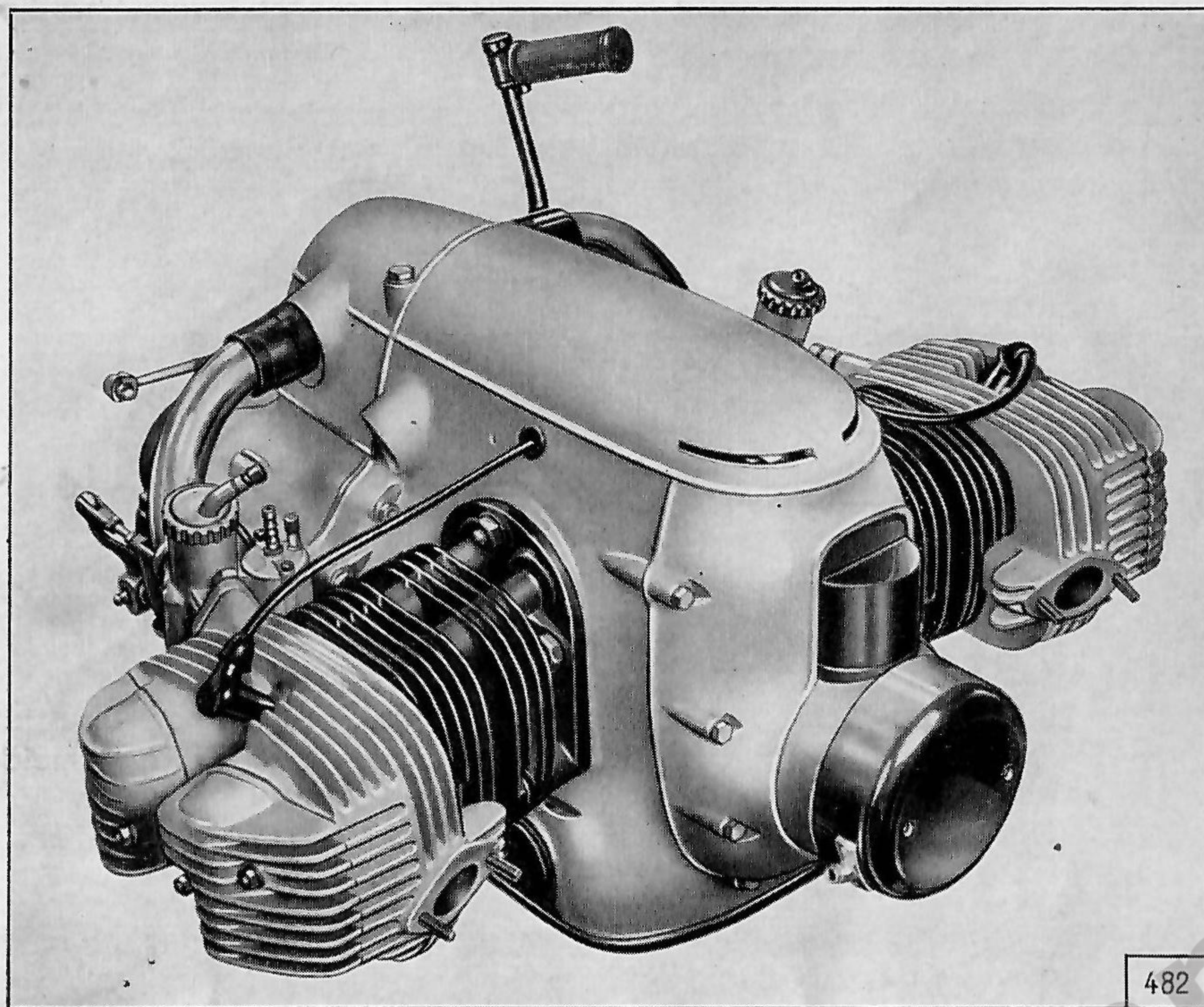
Alle Abbildungen und Angaben dieser Liste sind unverbindlich. Änderungen bleiben uns ohne vorherige Mitteilung jederzeit vorbehalten.

Im übrigen sind für die Ausführung aller Ersatzteile- und Reparaturaufträge unsere allgemeinen Verkaufs- und Lieferungs-Bedingungen maßgebend.

**ZÜNDAPP-WERKE G.M.B.H. NÜRNBERG**



Tafel 1, Gruppe M: a) Motor (Zusammenbau)

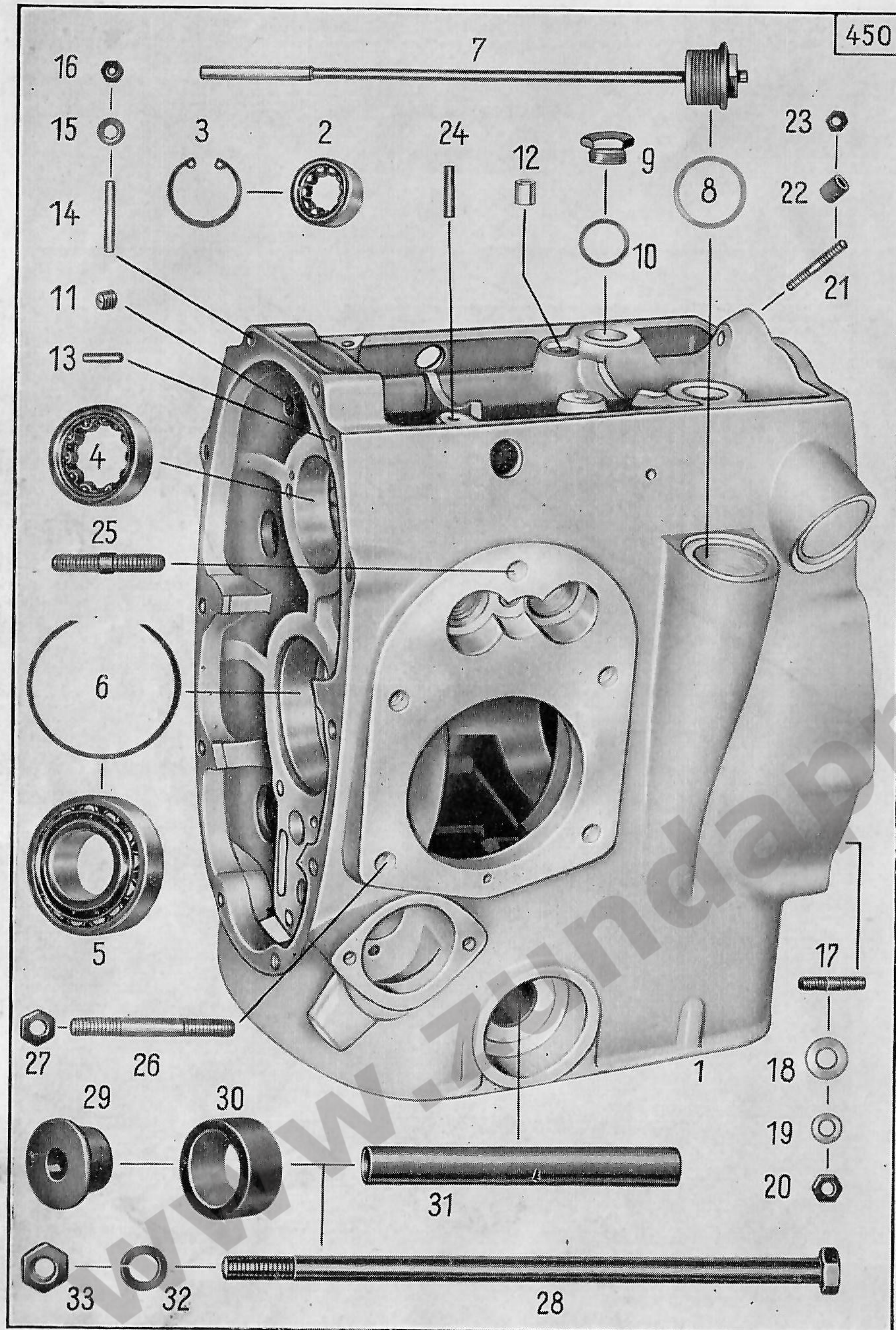


Tafel 1, Gruppe M: a) Motor (Zusammenbau)

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		<b>Motor</b>		
—	6590 k 53	Motor vollständig mit Getriebe .	1	
—	6580 k 77	Motor vollständig, jedoch ohne Getriebe, Vergaser, Saugleitungen, Luftfilter und obere Verkleidung . . . . .	1	



Tafel 2, Gruppe M: b) Gehäuse und Zylinder, Kurbelgehäuse



Tafel 2, Gruppe M: b) Gehäuse und Zylinder, Kurbelgehäuse

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		<b>Kurbelgehäuse</b>		
1	510 k 73	Kurbelgehäuse vollständig . . .	1	
2	—	Rollenlager ohne Innenring RWUL 15 DIN 5412 (zur Nocken- welle, hinten) . . . . .	1	
3	—	Sg.-Ring 35 x 1,5 DIN 472 (zum hinteren Nockenwellen- lager) . . . . .	1	
4	—	Rollenlager ohne Innenring RNUL 25 DIN 5412 (zur Nocken- welle, vorn) . . . . .	1	
5	6840 z 44	Rollenlager vollständig (vorderes Kurbelwellenlager) .	1	
6	1251 z 55	Innenfederring (zur Befestigung vorderes Kur- belwellenlager in Kurbel- gehäuse) . . . . .	2	
7	1550 z 18	Ölmeßstab (für Motoröl) . . . .	1	
8	—	Dichtring C 30 x 36 DIN 7603 (zum Ölmeßstab) . . . . .	1	
9	1551 z 149	Verschußschraube (zur Ölkammer)	2	
10	—	Dichtring A 20 x 26 DIN 7603 (zur Verschußschraube) . . . .	2	
11	—	Gewindestift M 10 x 8 DIN 551 (zum Verschuß der Öllauf- bohrungen) . . . . .	2	
12	1803 z 2	Verschußpfropfen (zum Verschuß der Öllaufbohrungen) . . . . .	3	
13	—	Zylinderstift 5 m6 x 18 DIN 7 (im Kurbelgehäuse zur Gehäuse- deckel-Befestigung) . . . . .	1	
14	—	Stiftschraube M 6 x 22 DIN 940 (im Kurbelgehäuse zur Gehäuse- deckel-Befestigung) . . . . .	2	
15	—	Scheibe 7 DIN 126 . . . . .	2	



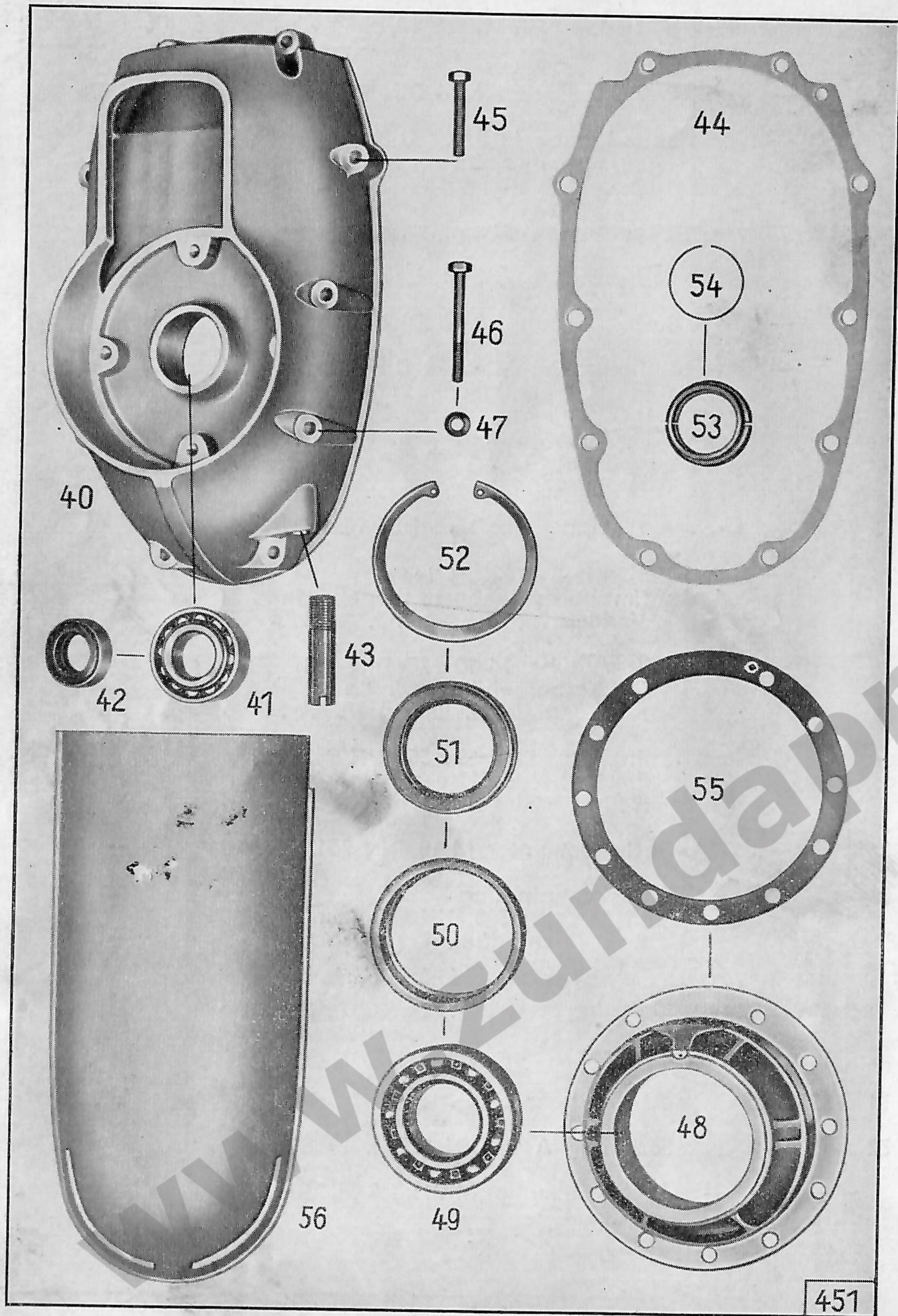
**Tafel 2, Gruppe M: b) Gehäuse und Zylinder, Kurbelgehäuse**

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
16	—	Sechskantmutter M 6 DIN 934 . . .	2	
17	—	Stiftschraube M 8 x 22 DIN 939 (im Kurbelgehäuse zur Lager- deckelbefestigung) . . . . .	11	
18	1301 z 056	Sicherungsscheibe . . . . .	11	
19	—	Federscheibe A 8 DIN 137 . . . .	11	
20	—	Sechskantmutter M 8 DIN 934 . . .	11	
21	—	Stiftschraube M 6 x 22 DIN 940 (im Kurbelgehäuse zur Be- festigung der oberen Ver- kleidung). . . . .	1	
22	1331 z 168	Abstandrohr . . . . .	1	
23	—	Sechskantmutter M 6 DIN 934 . . .	1	
24	—	Kerbstift 5 x 28 DIN 1474 (im Kurbelgehäuse zur oberen Verkleidung) . . . . .	2	
25	—	Stiftschraube M 10 x 25 DIN 940 (im Kurbelgehäuse zur Be- festigung der Zylinder) . . . .	6	
26	—	Stiftschraube M 10 x 55 DIN 940 (im Kurbelgehäuse zur Be- festigung der Zylinder) . . . .	4	
27	—	Sechskantmutter M 10 DIN 934 . . .	10	
28	—	Sechskantschraube M 14 x 1,5 x 300 DIN 960 (zur Befestigung Kurbelgehäuse an Rahmen) . . . . .	1	
29	1241 z 19	Stützring . . . . .	2	
30	1236 z 25	Gummistützring . . . . .	2	
31	1331 z 28	Abstandrohr . . . . .	1	
32	—	Federring A 14 DIN 127 . . . . .	1	
33	—	Sechskantmutter M 14 x 1,5 DIN 934	1	

www.zundappveteran.de



Tafel 3, Gruppe M: b) Gehäuse und Zylinder, Gehäusedeckel, Motorverkleidung

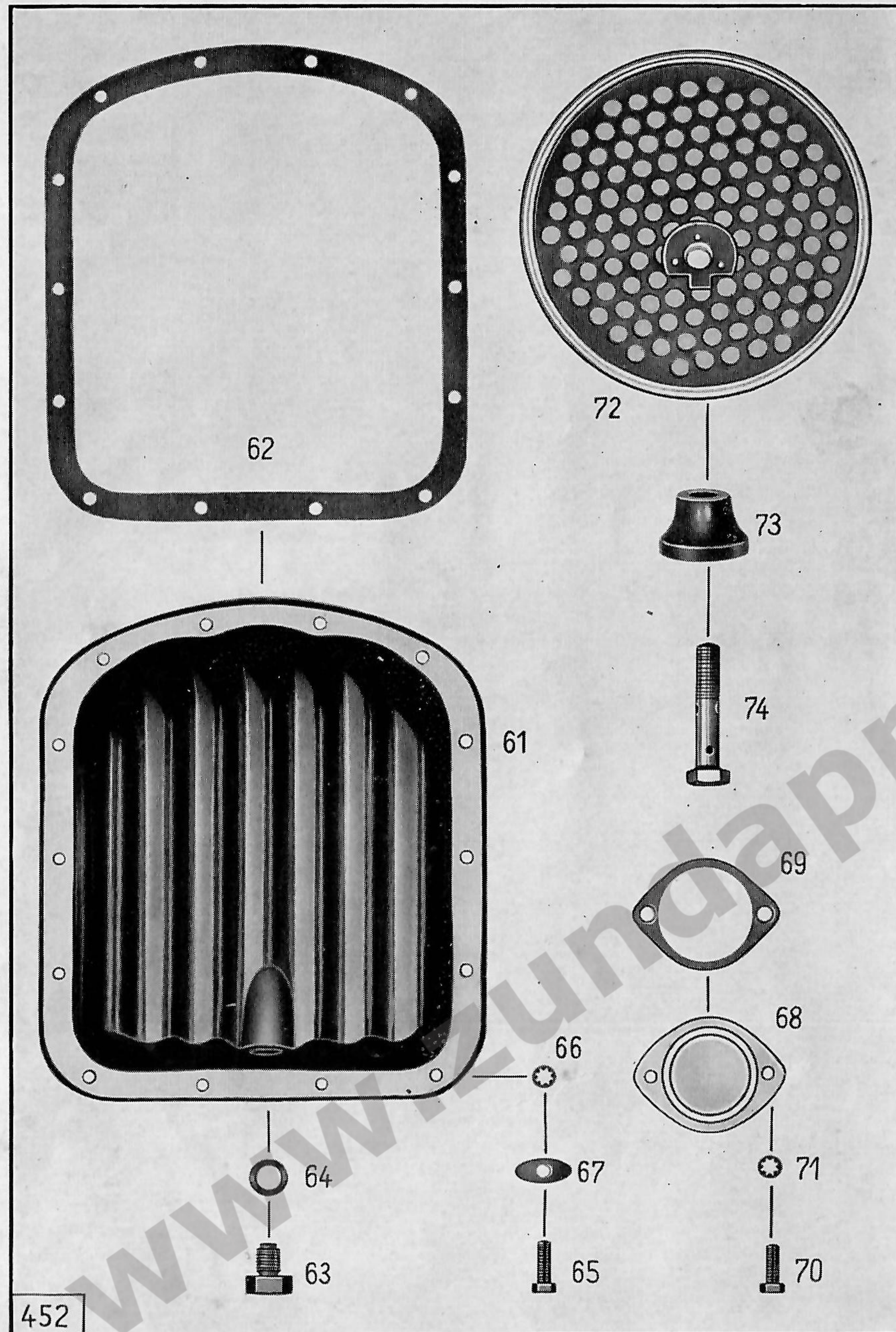


Tafel 3, Gruppe M: b) Gehäuse und Zylinder, Gehäusedeckel, Motorverkleidung

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Gehäusedeckel</b>				
40	263 z 19	Gehäusedeckel . . . . .	1	
41	—	Zylinderlager NL 25 DIN 5412 (zur Kurbelwelle) . . . . .	1	
42	6860 z 80	Abdichtring (zur Kurbelwelle) . . . . .	1	
43	1331 z 148	Entlüfterrohr (zum Gehäusedeckel) . . . . .	1	
44	468 z 68	Dichtung (zwischen Gehäusedeckel und Kurbelgehäuse) . . . . .	1	
45	—	Sechskantschraube M 7 x 40 DIN 933 k (zur Gehäusedeckel-Befestigung) . . . . .	4	
46	—	Sechskantschraube M 7 x 60 DIN 931 k (zur Gehäusedeckel-Befestigung) . . . . .	4	
47	—	Scheibe 7 DIN 126 k . . . . .	8	
48	231 z 201	Lagerdeckel (zum hinteren Kurbelwellenlager) . . . . .	1	
49	—	Rillenkörper 6208 Z DIN 625 (zur Kurbelwelle) . . . . .	1	
50	1231 z 63	Lagerring (zur Wellendichtung) . . . . .	1	
51	6860 z 86	Wellendichtung (zur Kurbelwelle) . . . . .	1	
52	—	Sg.-Ring 80 x 2,5 DIN 472 (zum Rillenkörper) . . . . .	1	
53	1251 z 33	Sicherungsring, zweiteilig	} nach Bedarf	
—	1251 z 34	Sicherungsring, zweiteilig		
—	1251 z 35	Sicherungsring, zweiteilig		
54	1251 z 13	Sprengring (zum Sicherungsring) . . . . .	1	
55	468 z 306	Dichtung (zwischen Lagerdeckel und Kurbelgehäuse) . . . . .	1	
<b>Motorverkleidung</b>				
56	653 z 32	Obere Verkleidung (Befestigung siehe Kurbelgehäuse) . . . . .	1	



Tafel 4, Gruppe M: b) Gehäuse und Zylinder, Ölwanne, Ölfilter

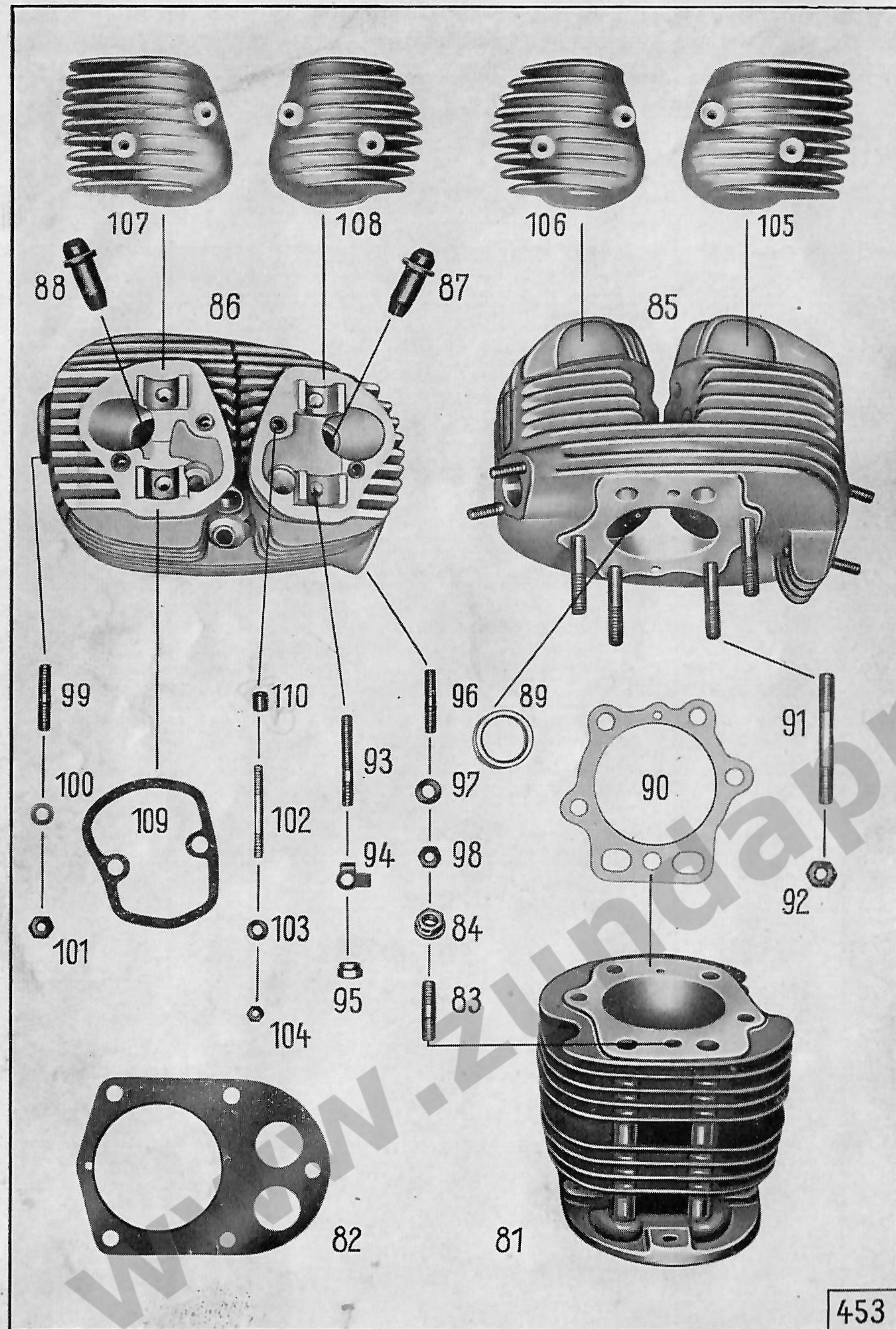


Tafel 4, Gruppe M: b) Gehäuse und Zylinder, Ölwanne, Ölfilter

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Ölwanne</b>				
61	1901 z 7	Ölwanne . . . . .	1	
62	468 z 55	Dichtung (zur Ölwanne) . . . . .	1	
63	—	Sechskantschraube M 12 x 1,5 x 10 DIN 960 (zum Ölablaß) . . . . .	1	
64	—	Dichtring A 12 x 18 DIN 7603 (zur Ölablaßschraube) . . . . .	1	
65	—	Sechskantschraube M 6 x 20 DIN 931 k (zur Befestigung Ölwanne an Kurbelgehäuse) . . . . .	14	
66	—	Zahnscheibe FZJ M 6 . . . . .	14	
67	1301 z 179	Beilagscheibe . . . . .	14	
68	233 z 39	Verschlußdeckel . . . . .	1	
69	468 z 69	Dichtung (zum Verschlußdeckel) . . . . .	1	
70	—	Sechskantschraube M 6 x 18 DIN 931 (zur Befestigung Verschlußdeckel an Kurbelgehäuse) . . . . .	2	
71	—	Zahnscheibe FZJ M 6 . . . . .	2	
<b>Ölfilter</b>				
72	6410 z 82	Ölfilter . . . . .	1	
73	177 z 2	Zwischenbuchse . . . . .	1	
74	1551 z 147	Hohlschraube (zur Befestigung Ölfilter an Kurbelgehäuse) . . . . .	1	



Tafel 5, Gruppe M: b) Gehäuse und Zylinder, Zylinder und Zylinderkopf



Tafel 5, Gruppe M: b) Gehäuse und Zylinder, Zylinder und Zylinderkopf

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Zylinder</b>				
81	2162 z 24	Linker Zylinder . . . . .	1	
—	2162 z 25	Rechter Zylinder . . . . .	1	
82	468 z 64	Zylinderflanschdichtung . . . . .	2	
83	—	Stiftschraube M 10 x 25 DIN 939 (im Zylinder zur Zylinderkopf- befestigung) . . . . .	2	
84	1001 z 31	Bundmutter . . . . .	2	
<b>Zylinderkopf</b>				
85	270 k 60	Linker Zylinderkopf vollständig (mit Ventilen, Kipphebeln und Zylinderkopphauben) . . . . .	1	
—	270 k 61	Rechter Zylinderkopf vollständig (mit Ventilen, Kipphebeln und Zylinderkopphauben) . . . . .	1	
—	270 k 13	Linker Zylinderkopf mit Ventilführungsbuchsen . . . . .	1	
86	270 k 14	Rechter Zylinderkopf mit Ventilführungsbuchsen . . . . .	1	
87	192 z 7	Ventilführungsbuchse (Einlaß) . . . . .	2	
88	191 z 4	Ventilführungsbuchse (Auslaß) . . . . .	2	
89	1232 z 1	Ventilsitzring . . . . .	4	} wird nur im Werk eingebaut
90	469 z 12	Zylinderkopfdichtung . . . . .	2	
91	—	Stiftschraube M 10 x 60 DIN 940 k (im Zylinderkopf zur Be- festigung am Zylinder) . . . . .	8	
92	—	Sechskantmutter M 10 DIN 934 . . . . .	8	
93	1561 z 36	Stiftschraube (im Zylinderkopf zur Befestigung der Kipphebel) . . . . .	8	
94	1291 z 13	Sicherungsscheibe . . . . .	8	
95	1001 z 47	Sechskantmutter . . . . .	8	

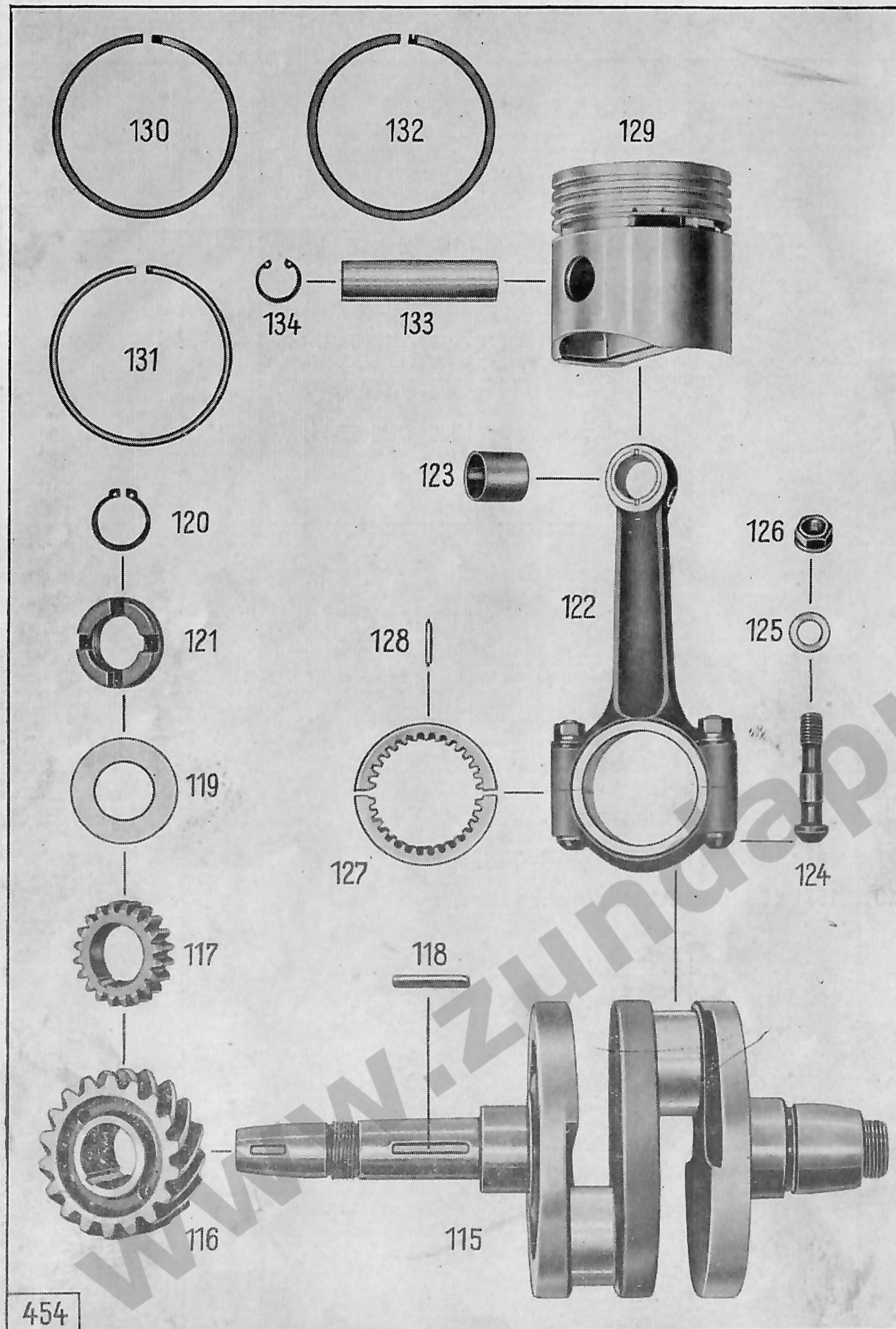


**Tafel 5, Gruppe M: b) Gehäuse und Zylinder, Zylinder und Zylinderkopf**

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
96	—	Stiftschraube M 8 x 22 DIN 940 k (im Zylinderkopf zur Befestigung der Vergaser) . . . .	4	
97	—	Scheibe 8,4 DIN 433 . . . . .	4	
98	—	Sechskantmutter M 8 DIN 934 k .	4	
99	—	Stiftschraube M 8 x 22 DIN 940 (im Zylinderkopf zur Befestigung der Auspuffkrümmer)	4	
100	—	Scheibe 8,4 DIN 433 . . . . .	4	
101	—	Sechskantmutter M 8 DIN 934 k .	4	
102	—	Stiftschraube M 6 x 45 DIN 940 k (im Zylinderkopf zur Befestigung der Kopfhauben) . .	8	
103	—	Scheibe 6,4 DIN 125 k . . . . .	8	
104	—	Sechskantmutter M 6 DIN 934 k .	8	
105	653 z 7	Linke vordere Kopfhaube . . . .	1	
106	653 z 20	Linke hintere Kopfhaube . . . .	1	
107	653 z 8	Rechte vordere Kopfhaube . . . .	1	
108	653 z 21	Rechte hintere Kopfhaube . . . .	1	
109	468 z 13	Haubendichtung . . . . .	4	
110	1331 z 33	Abstandrohr . . . . .	8	



Tafel 6, Gruppe M: c) Triebwerk, Pleuelstangen und Kolben, Kurbelwelle, Pleuelstangen und Kolben



454

Tafel 6, Gruppe M: c) Triebwerk, Kurbelwelle, Pleuelstangen und Kolben

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Kurbelwelle</b>				
115	1951 z 14	Kurbelwelle . . . . .	1	
116	2131 z 50	Zahnrad (zum Nockenwellenantrieb) . . . . .	1	
117	2131 z 32	Zahnrad (zum Ölpumpenantrieb)	1	
118	—	Paßfeder A 4 x 4 x 32 DIN 6885 (zur Befestigung Zahnräder an Kurbelwelle) . . . . .	1	
119	1301 z 97	Scheibe (zwischen Zylinderlager und Rundmutter) . . . . .	1	
120	—	Sg.-Ring 22 x 1,2 DIN 471 . . . . .	1	
121	1011 z 4	Rundmutter (zur Befestigung Zahnräder an Kurbelwelle) . . . . .	1	
<b>Pleuelstangen</b>				
122	1160 k 50	Pleuelstange . . . . .	2	
123	184 z 289	Kolbenbolzenbuchse . . . . .	2	
124	1571 z 12	Pleuelschraube . . . . .	4	
125	1301 z 344	Scheibe . . . . .	4	
126	1001 z 113	Sechskantmutter . . . . .	4	
127	1874 z 5	Käfigring . . . . .	2	
128	1871 z 101	Lagernadel . . . . .	60	
<b>Kolben</b>				
129	883 z 16	Kolben 75,0 $\phi$ (normal) . . . . .	2	
—	883 z 16/31	Kolben 75,50 $\phi$ . . . . .	2	
—	883 z 16/32	Kolben 76,0 $\phi$ . . . . .	2	
130	1262 z 20	Kolbenring 75,0 $\phi$ (normal) . . . . .	4	
—	1262 z 20/31	Kolbenring 75,50 $\phi$ . . . . .	4	
—	1262 z 20/32	Kolbenring 76,0 $\phi$ . . . . .	4	

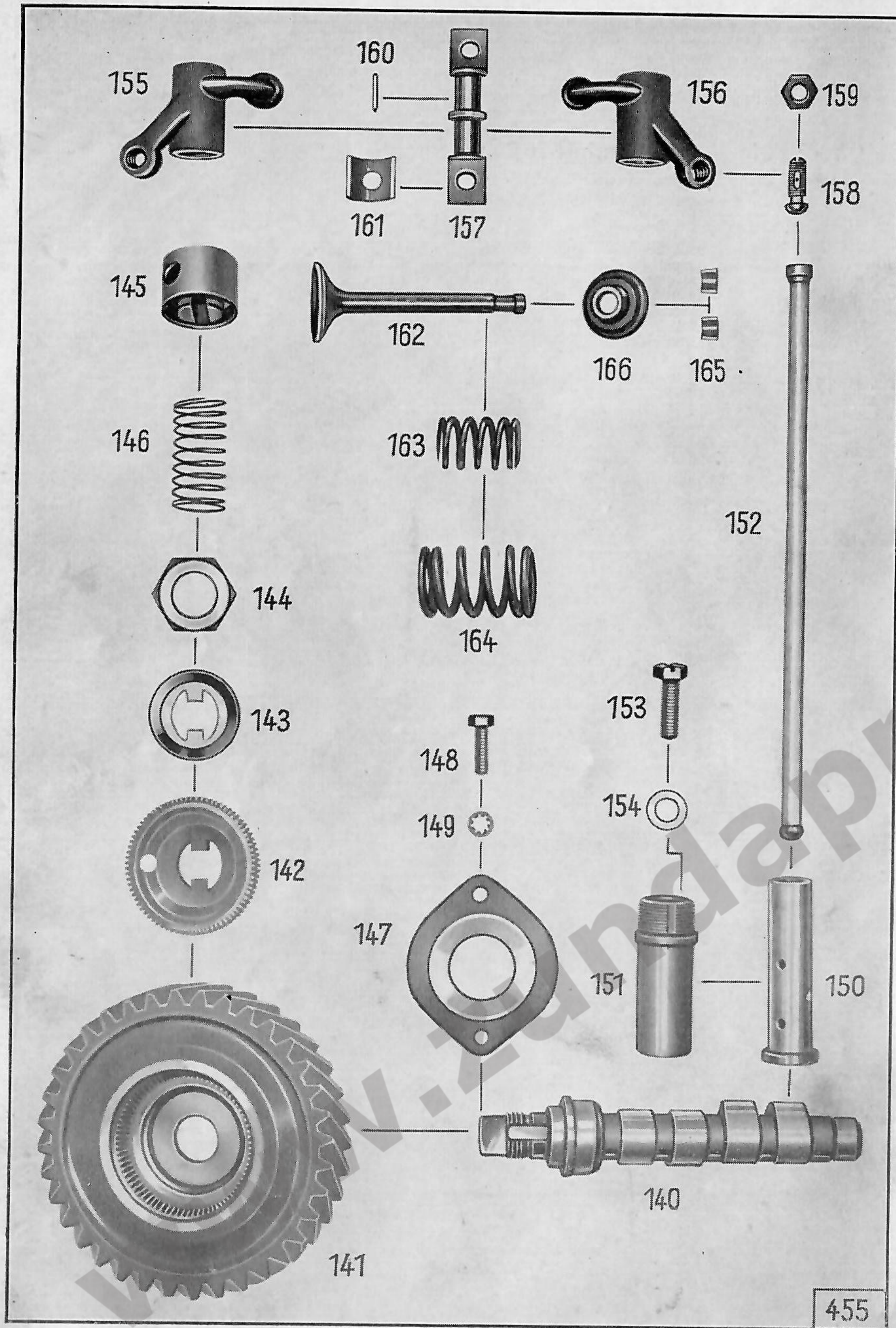


Tafel 6, Gruppe M: c) Triebwerk, **Kurbelwelle, Pleuelstangen und Kolben**

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
131	1262 z 21	Kolbenring 75,0 $\phi$ (normal) . . . . .	2	
—	1262 z 21/31	Kolbenring 75,50 $\phi$ . . . . .	2	
—	1262 z 21/32	Kolbenring 76,0 $\phi$ . . . . .	2	
132	1262 z 22	Ölabstreifring 75,0 $\phi$ (normal) . . . . .	2	
—	1262 z 22/31	Ölabstreifring 75,50 $\phi$ . . . . .	2	
—	1262 z 22/32	Ölabstreifring 76,0 $\phi$ . . . . .	2	
133	121 z 63	Kolbenbolzen . . . . .	2	
134	—	Sg.-Ring 18 x 1 DIN 472 . . . . .	4	



Tafel 7, Gruppe M: d) Ventilsteuerung, Nockenwelle und Ventile



Tafel 7, Gruppe M: d) Ventilsteuerung, Nockenwelle und Ventile

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Nockenwelle mit Antrieb</b>				
140	1961 z 12	Nockenwelle . . . . .	1	
141	2139 z 16	Zahnrad (zur Nockenwelle) . . .	1	
142	961 z 43	Mitnehmer (zum Zahnrad) . . .	1	
143	1291 z 24	Sicherungsscheibe . . . . .	1	
144	—	Sechskantmutter M 20x1,5 DIN 936 (zur Befestigung Zahnrad mit Mitnehmer an Nockenwelle) . .	1	
145	481 z 39	Entlüfterkörper . . . . .	1	
146	321 z 92	Entlüfterfeder . . . . .	1	
147	204 z 1	Führungsplatte (zur Nockenwelle)	1	
148	—	Sechskantschraube M 6x20 DIN 931 (zur Befestigung Führungsplatte an Kurbelgehäuse) . . . . .	2	
149	—	Zahnscheibe FZJ M 6 . . . . .	2	
<b>Ventile mit Steuerung</b>				
150	1710 z 4	Ventilstößel . . . . .	4	
151	192 z 2	Stößelführungsbuchse . . . . .	4	
152	1330 k 29	Stößstange vollständig . . . . .	4	
153	1551 z 053	Sechskantschraube (zur Befestigung Stößelführungsbuchse an Kurbelgehäuse) . .	2	
154	1301 z 407	Sicherungsscheibe . . . . .	2	
155	710 z 2	Linker Kipphebel . . . . .	2	
156	710 z 3	Rechter Kipphebel . . . . .	2	
157	121 z 43	Kipphebelachse . . . . .	4	
158	1551 z 61	Kipphebelschraube . . . . .	4	
159	—	Sechskantmutter M 8x1 DIN 936 . .	4	



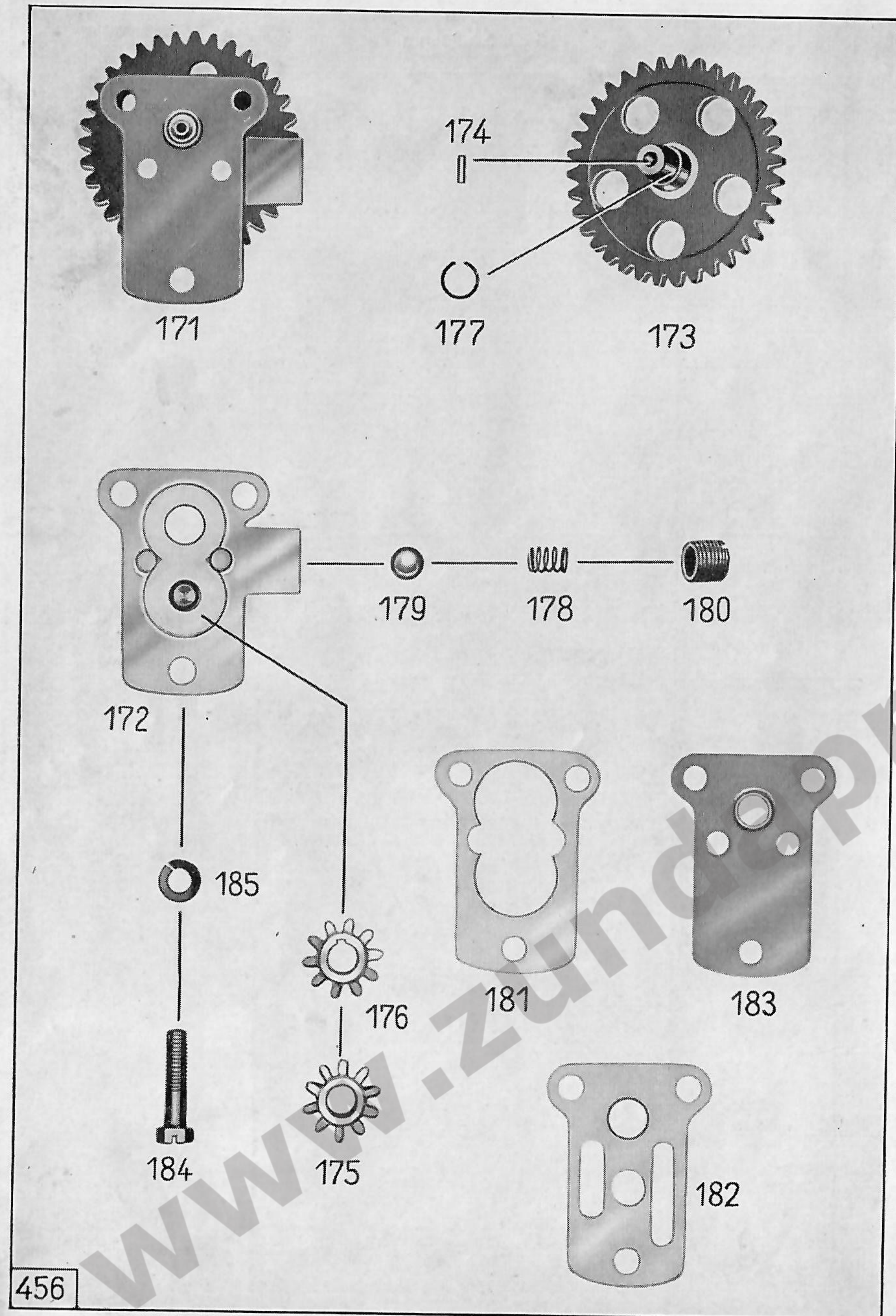
Tafel 7, Gruppe M: d) Ventilsteuerng, Nockenwelle und Ventile

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
160	1871 z 11	Lagernadel . . . . .	136	
161	1424 z 1	Lagerschale . . . . .	8	
162	1831 z 18	Einlaß-Ventil . . . . .	2	
—	1831 z 19	Auslaß-Ventil . . . . .	2	
163	321 z 93	Ventilfeder, innere . . . . .	4	
164	321 z 94	Ventilfeder, äußere . . . . .	4	
165	1231 z 43	Halsringhälfte . . . . .	8	
166	1781 z 11	Federteller . . . . .	4	

www.zundappveteranclub.de



Tafel 8, Gruppe M: e) Ölpumpe



456

Tafel 8, Gruppe M: e) Ölpumpe

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Ölpumpe</b>				
171	6640 z 6	Ölpumpe vollständig . . . . .	1	
172	480 z 28	Pumpengehäuse . . . . .	1	
173	2139 z 13	Antriebsrad mit Welle . . . . .	1	
174	1691 z 8	Zylinderstift (zur Pumpenwelle) . . . . .	1	
175	2131 z 51	Ölpumpenrad (lose) . . . . .	1	
176	2131 z 52	Ölpumpenrad (fest) . . . . .	1	
177	1251 z 019	Sprengring (zur Befestigung Ölpumpenrad an Achse) . . . . .	1	
178	321 z 49	Druckregelfeder . . . . .	1	
179	—	Stahlkugel 10 mm $\phi$ . . . . .	1	
180	1561 z 021	Druckregelschraube . . . . .	1	
181	468 z 58	Dichtung (zwischen Pumpengehäuse und Lagerblech) . . . . .	1	
182	468 z 59	Dichtung (zwischen Lagerblech und Kurbelgehäuse) . . . . .	1	
183	1144 z 4	Lagerblech (zwischen den Dichtungen) . . . . .	1	
184	1551 z 4	Sechskantschraube (zur Befestigung Ölpumpe an Kurbelgehäuse) . . . . .	3	
185	—	Federring A 8 DIN 127 . . . . .	3	



Tafel 9, Gruppe M: f) Vergaser

Tafel 9, Gruppe M: f) Vergaser

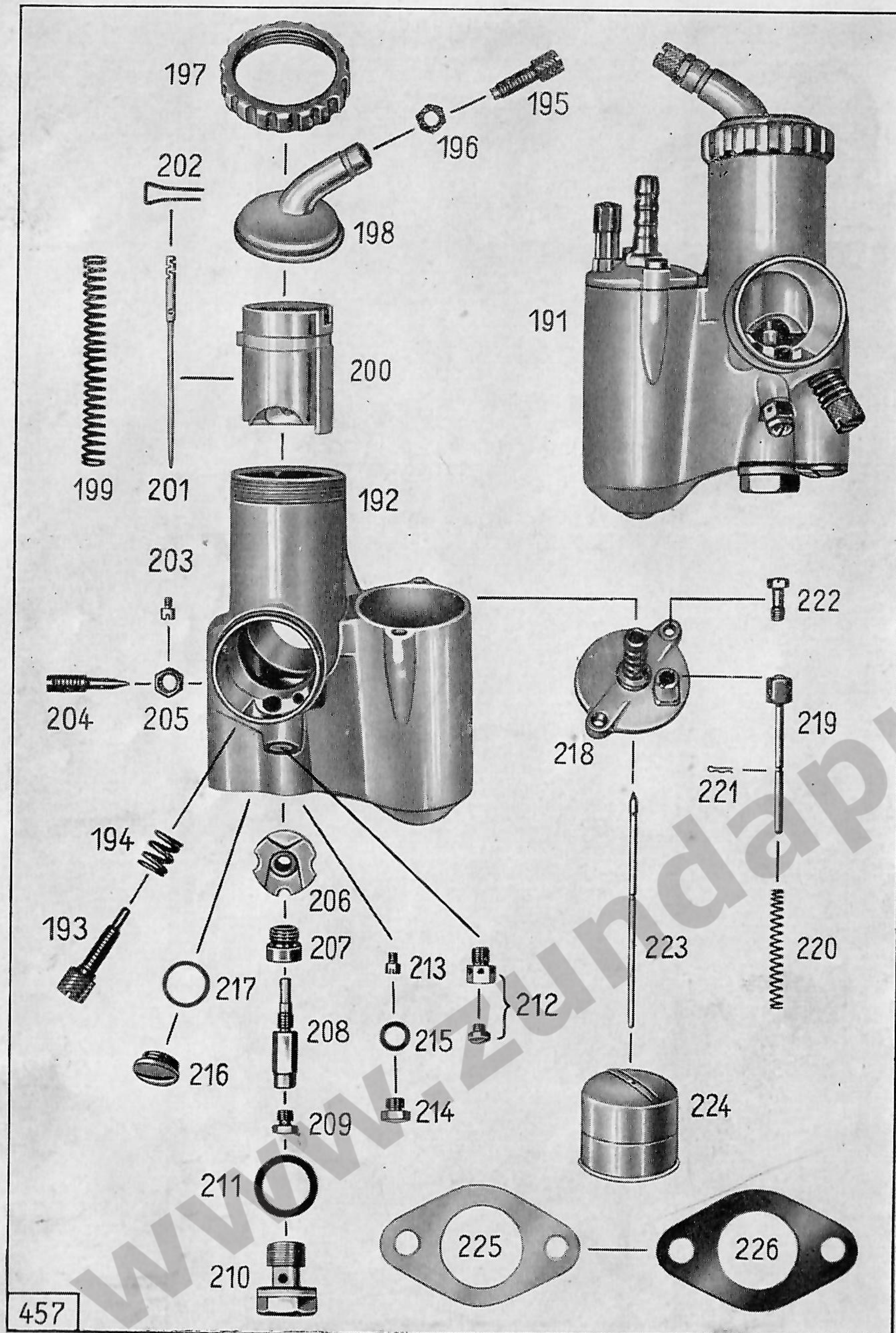


Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Vergaser</b>				
—	6430 z 52	Flansch-Schrägstrom-Vergaser links (Bing Typ 1/25/1)	1	
191	6430 z 53	Flansch-Schrägstrom-Vergaser rechts (Bing Typ 1/25/2)	1	
192	6430 z 52/31	Vergasergehäuse links	1	
—	6430 z 53/31	Vergasergehäuse rechts	1	
193	6430 z 52/34	Leerlaufeinstellschraube	2	
194	6430 z 52/35	Feder (zur Leerlaufeinstellschraube)	2	
195	6430 z 04/36	Seilzugverstellerschraube	2	
196	6430 z 04/37	Mutter (zur Seilzugverstellerschraube)	2	
197	6430 z 52/38	Deckelverschraubung	2	
198	6430 z 52/39	Deckelplatte links	1	
—	6430 z 53/39	Deckelplatte rechts	1	
199	6430 z 52/3	Schieberfeder	2	
200	6430 z 52/41	Gasschieber	2	
201	6430 z 52/43	Düsennadel	2	
202	6430 z 04/44	Klemmbügel (zur Düsennadel)	2	
203	6430 z 52/45	Leerlaufdüse	2	
204	6430 z 04/47E	Leerlaufschraube	2	
205	6430 z 04/46E	Mutter (zur Leerlaufschraube)	2	
206	6430 z 52/49	Mischkammereinsatz (bei Bestellung eingegossene Nr. angeben)	2	
207	6430 z 52/68	Gewindestück (zur Befestigung Mischkammereinsatz)	2	
208	6430 z 52/50	Nadeldüse	2	
209	6430 z 52/51	Kraftstoffdüse (bei Bestellung Größe angeben)	2	

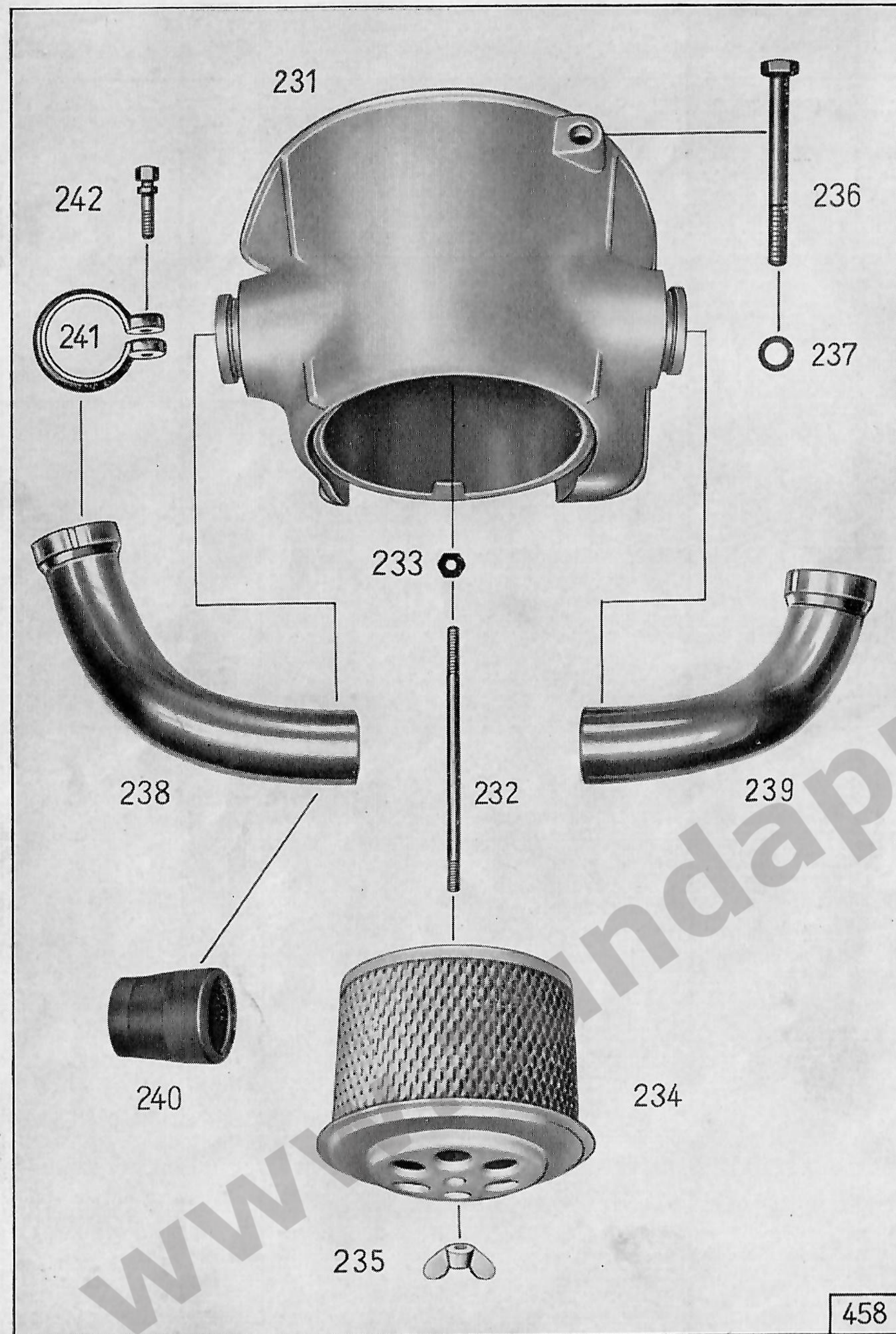


Tafel 9, Gruppe M: f) Vergaser

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gedd.	Bemerkungen
210	6430 z 52/52	Abschlußschraube . . . . .	2	
211	6430 z 52/53	Dichtung (zur Abschlußschraube) .	2	
212	6430 z 52/69	Schutzschraube . . . . .	2	
213	6430 z 48/65	Leerlaufdüse (bei Bestellung Größe angeben) . . . . .	2	
214	6430 z 48/66	Verschußschraube (zur Leerlauf- düse) . . . . .	2	
215	6430 z 48/67	Dichtung (zur Verschußschraube) .	2	
216	6430 z 52/70	Verschußschraube (zur Ausgleich- kammer) . . . . .	2	
217	6430 z 52/71	Dichtung (zur Verschußschraube)	2	
218	6430 z 52/54	Schwimmergehäusedeckel mit Schlauchanschluß . . . . .	2	
219	6430 z 52/57	Tupfer . . . . .	2	
220	6430 z 52/58	Tupferfeder . . . . .	2	
221	6430 z 04/60	Splint . . . . .	2	
222	6430 z 52/72	Befestigungsschraube . . . . .	4	
223	6430 z 52/61	Schwimmernadel . . . . .	2	
224	6430 z 52/62	Schwimmer . . . . .	2	
225	468 z 60	Flanschdichtung . . . . .	4	
226	46 6 z 65	Isolierflansch . . . . .	2	



Tafel 10, Gruppe M: f) Vergaser, Luftfilter und Saugleitungen

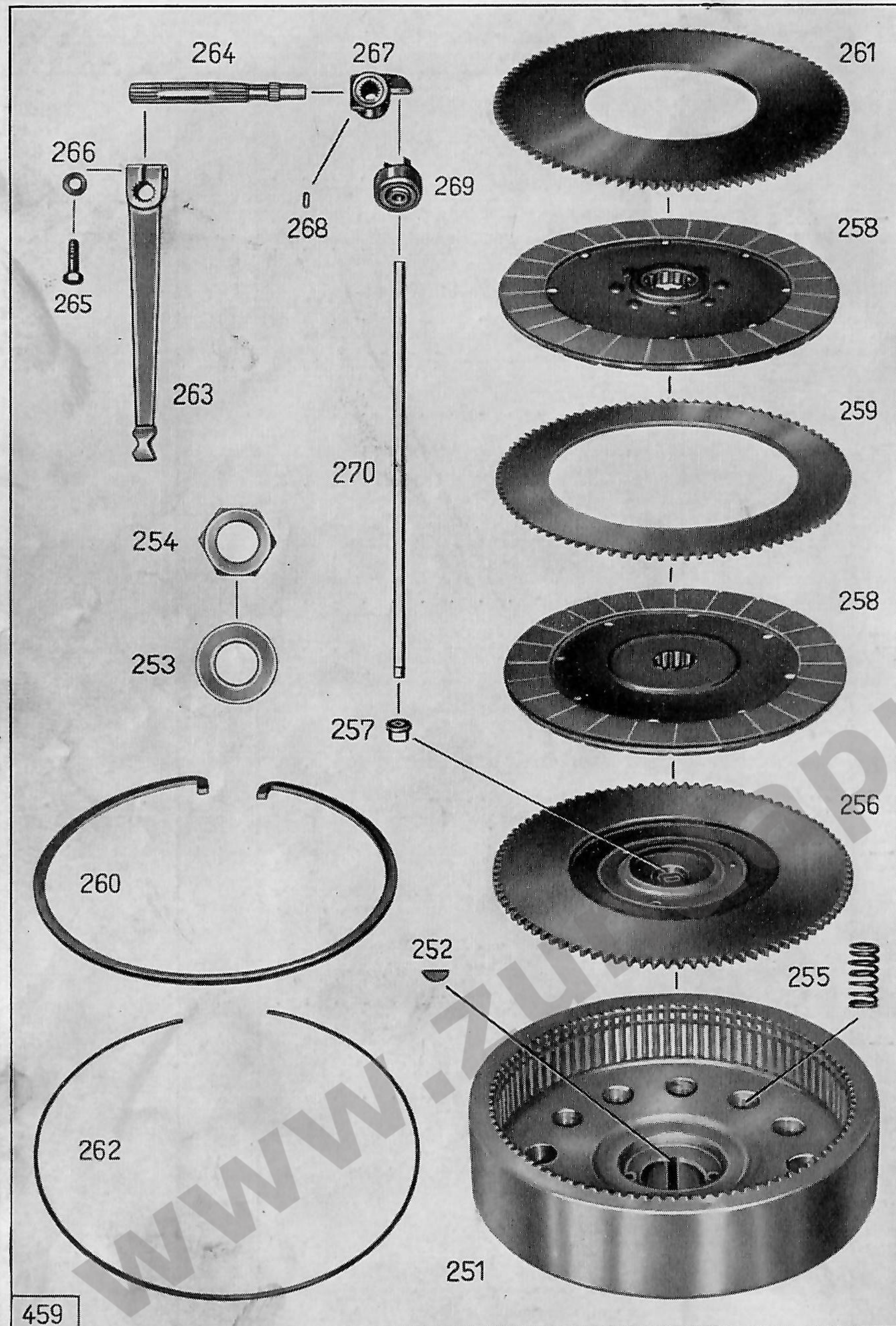


Tafel 10, Gruppe M: f) Vergaser, Luftfilter und Saugleitung

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Luftfilter</b>				
231	483 z 71	Luftfiltergehäuse (für Saugrohre mit 32 mm $\phi$ ) . . . . .	1	
—	483 z 76	Luftfiltergehäuse (für Saugrohre mit 36 mm $\phi$ ) . . . . .	1	
232	1691 z 103	Stiftschraube (zur Luftfilterbefestigung) . . . . .	1	
233	—	Sechskantmutter M 6 DIN 934 . . . . .	1	
234	480 z 232	Luftfilter . . . . .	1	
235	—	Flügelmutter M 6 DIN 315 k (zur Luftfilterbefestigung) . . . . .	1	
236	—	Sechskantschraube M 8 x 80 DIN 931 k (zur Befestigung Luftfiltergehäuse an Getriebe) . . . . .	1	
237	—	Scheibe 8,4 DIN 125 k . . . . .	1	
<b>Saugleitung</b>				
238	1340 z 50	Luftsaugrohr links (32 mm $\phi$ ) . . . . .	1	
239	1340 z 51	Luftsaugrohr rechts (32 mm $\phi$ ) . . . . .	1	
—	1341 z 91	Luftsaugrohr links (36 mm $\phi$ ) . . . . .	1	
—	1341 z 92	Luftsaugrohr rechts (36 mm $\phi$ ) . . . . .	1	
240	616 z 33	Gummimuffe (zur Befestigung Luftsaugrohre 32 mm $\phi$ an Luftfiltergehäuse) . . . . .	2	
—	616 z 205	Gummimuffe (zur Befestigung Luftsaugrohre 36 mm $\phi$ an Luftfiltergehäuse) . . . . .	2	
241	1231 z 29	Klemmring (zur Befestigung Saugrohre an Vergaser) . . . . .	2	
242	1551 z 75	Klemmschraube (zum Klemmring) . . . . .	2	



Tafel 11, Gruppe M: g) Kupplung, Kupplung, Kupplungsbetätigung

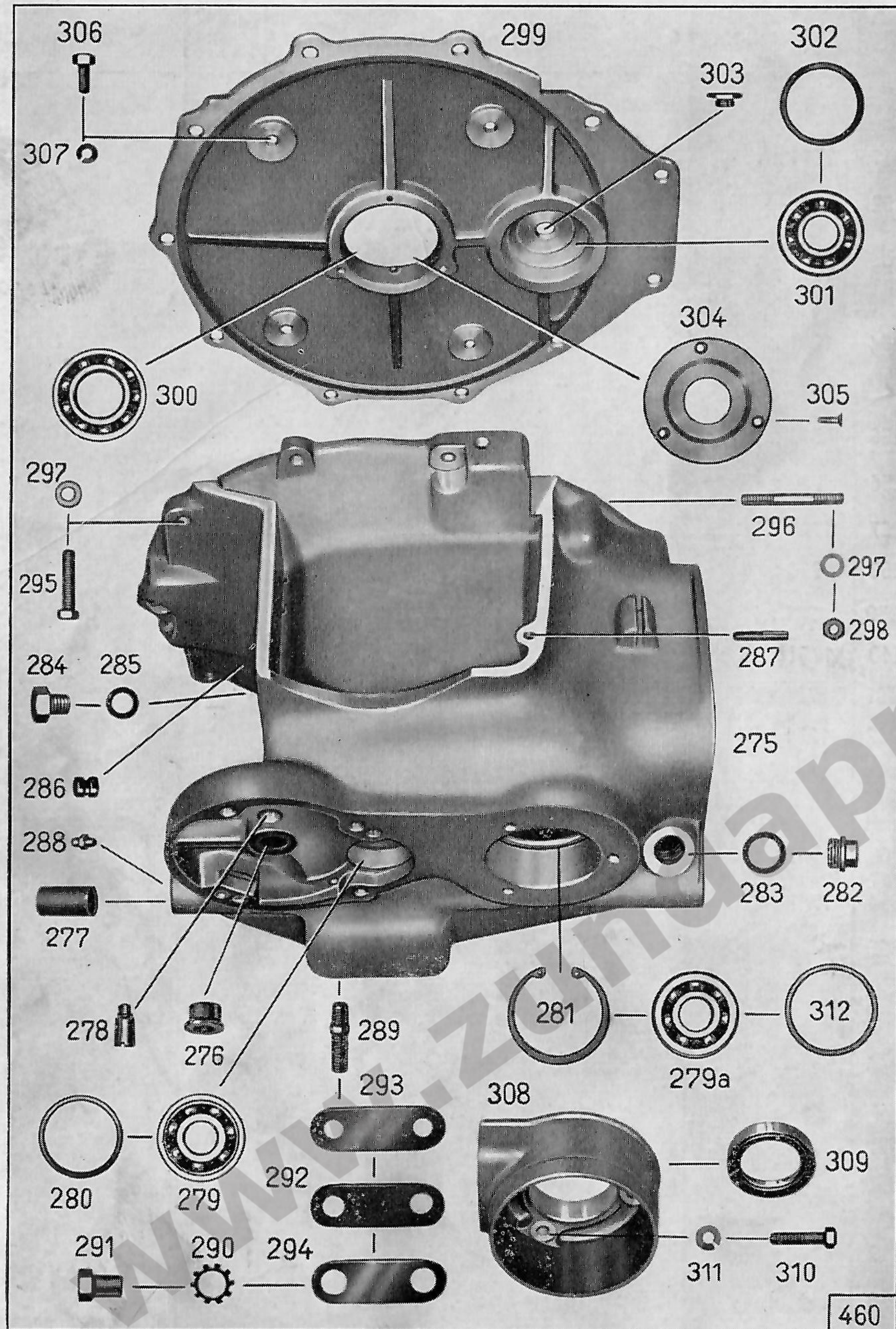


Tafel 11, Gruppe M: g) Kupplung, Kupplung, Kupplungsbetätigung

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Kupplung</b>				
251	1311 z 13	Schwungscheibe . . . . .	1	
252	—	Scheibenfeder 5 x 6,5 DIN 6888 (zur Kurbelwelle) . . . . .	1	
253	1291 z 6	Sicherungsblech (zur Schwungscheibe) . . . . .	1	
254	1001 z 25	Bundmutter (zur Befestigung Schwungscheibe an Kurbelwelle) . . . . .	1	
255	321 z 151	Kupplungsfeder . . . . .	8	
256	920 z 47	Kupplungsdruckplatte . . . . .	1	
257	1121 z 31	Druckpilz . . . . .	1	
258	920 z 49	Kupplungsscheibe . . . . .	2	
259	921 z 72	Kupplungszwischenplatte . . . . .	1	
260	1251 z 03	Sprengring . . . . .	1	
261	921 z 66	Kupplungsdeckplatte . . . . .	1	
262	1251 z 04	Federring . . . . .	1	
<b>Kupplungsbetätigung</b>				
263	671 z 168	Kupplungshebel . . . . .	1	
264	1941 z 95	Kupplungswelle . . . . .	1	
265	—	Sechskantschraube M 6 x 20 DIN 931 k (zur Befestigung Kupplungshebel an Kupplungswelle) . . . . .	1	
266	—	Scheibe 6,4 DIN 125 k . . . . .	1	
267	671 z 169	Druckhebel . . . . .	1	
268	—	Kegelkerbstift 4 x 8 DIN 1471 (zur Befestigung Druckhebel an Kupplungswelle) . . . . .	1	
269	6840 z 43	Drucklager vollständig . . . . .	1	
270	1651 z 179	Kupplungsstange . . . . .	1	



Tafel 12, Gruppe G: a) Wechselgetriebe, b) Getriebegehäuse



Tafel 12, Gruppe G: a) Wechselgetriebe, b) Getriebegehäuse

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Wechselgetriebe</b>				
—	6470 k 41	Wechselgetriebe vollständig . . .	1	
<b>Getriebegehäuse</b>				
275	490 k 30	Getriebegehäuse mit Buchsen . . .	1	
276	182 z 5	Buchse (für Anwerferwelle) . . .	1	
277	184 z 75	Buchse (für Fußschaltwelle) . . .	2	
278	1541 z 04	Anschlagbolzen (zum Anwerferzahnrad) . . .	1	
279	—	Rillenkugellager 6303 DIN 625 (zur Getriebehauptwelle) . . .	1	
279a	—	Rillenkugellager 6205 DIN 625 (zur Vorgelegewelle) . . .	1	
280	1301 z 061	Ausgleichscheibe	} nach Bedarf	}
—	1301 z 062	Ausgleichscheibe		
—	1301 z 063	Ausgleichscheibe		
281	—	Sg.-Ring 52 x 2 DIN 472 (zum Rillenkugellager der Vorgelegewelle für Getriebegehäuse <u>ohne</u> Bund) . . .	1	
282	1551 z 010	Öleinfüllschraube (für Getriebeöl)	1	
283	—	Dichtring A 18 x 24 DIN 7603 (zur Öleinfüllschraube) . . .	1	
284	—	Sechskantschraube M 12 x 1,5 x 10 DIN 960 (zum Ölablaß) . . .	1	
285	—	Dichtring A 12 x 18 DIN 7603 (zur Sechskantschraube) . . .	1	
286	1806 z 37	Gummitülle . . .	1	
287	—	Steckkerbstift 5 x 18 DIN 1474 (zur Befestigung Luftfiltergehäuse an Getriebegehäuse)	1	
288	1080 z 1	Druckschmierkopf . . .	1	



Tafel 12, Gruppe G: b) Getriebegehäuse

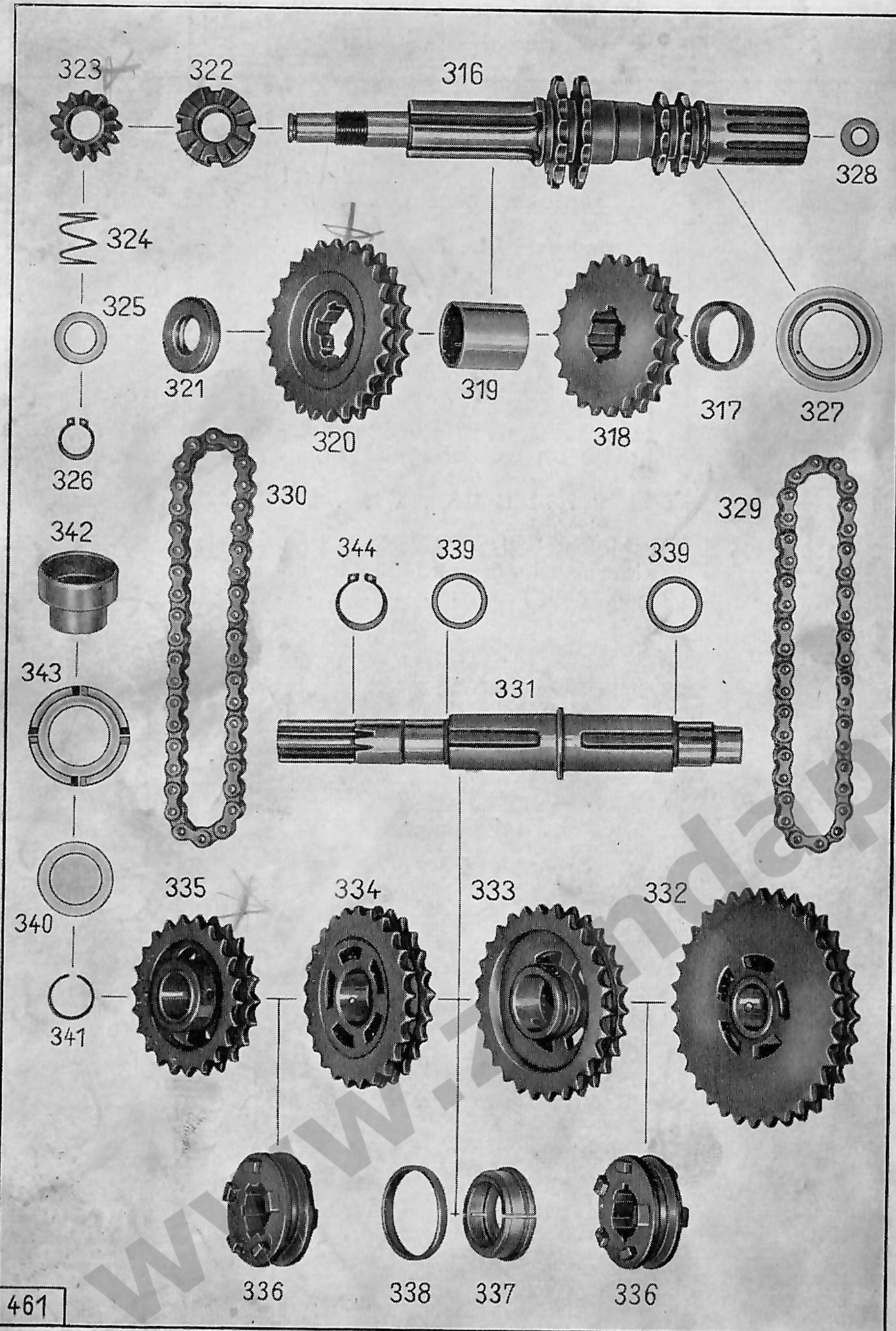
Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
289	—	Stiftschraube M 10 x 25 DIN 939 (zur Getriebebefestigung an Rahmen) . . . . .	2	
290	—	Zahnscheibe FZA M 14 . . . . .	2	
291	1001 z 81	Halsmutter . . . . .	2	
292	1146 z 16	Gummiplatte (zwischen Getriebe und Rahmen) . . . . .	2	
293	1141 z 1463	Spannplatte . . . . .	1	
294	1141 z 1464	Spannplatte . . . . .	1	
295	—	Sechskantschraube M 7 x 35 DIN 933 k (zur Getriebebefestigung an Kurbelgehäuse) . . . . .	8	
296	—	Stiftschraube M 7 x 38 DIN 940 k (im Getriebegehäuse zur Befestigung an Kurbelgehäuse) . . . . .	3	
297	—	Scheibe 7,4 DIN 125 k . . . . .	11	
298	—	Sechskantmutter M 7 DIN 934 k . . . . .	3	
299	243 z 20	Zwischendeckel . . . . .	1	
300	—	Rillenkörper 6205 Z DIN 625 (im Zwischendeckel zur Getriebehauptwelle) . . . . .	1	
301	—	Rillenkörper 6303 DIN 625 (im Zwischendeckel zur Vorgelegewelle) . . . . .	1	
302	1301 z 061	Ausgleichscheibe	} nach Bedarf	
—	1301 z 062	Ausgleichscheibe		
—	1301 z 063	Ausgleichscheibe		
303	1541 z 150	Verschlußschraube . . . . .	1	
304	1281 z 245	Abdeckscheibe . . . . .	1	
305	—	Linsensenkschraube M 4 x 12 DIN 91 (zur Befestigung Abdeckscheibe an Zwischendeckel) . . . . .	3	

Tafel 12, Gruppe G: b) Getriebegehäuse

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
306	—	Sechskantschraube M 6 x 15 DIN 933 (zur Befestigung Zwischendeckel an Getriebegehäuse) . . . . .	4	
307	—	Federring A 6 DIN 127 . . . . .	4	
308	653 z 60	Kardanschutzhäube . . . . .	1	
309	6860 z 83	Abdichtring . . . . .	1	
310	—	Sechskantschraube M 7 x 30 DIN 931 k (zur Befestigung Kardanschutzhäube an Getriebegehäuse) . . . . .	3	
311	—	Scheibe 7,4 DIN 125 . . . . .	3	
312	1301 z 426	Ausgleichscheibe (zwischen Kardanschutzhäube und Rillenkörper-Außenring) . . . . .	} nach Bedarf	



Tafel 13, Gruppe G: c) Wellen und Kettenräder



461

Tafel 13, Gruppe G: c) Wellen und Kettenräder

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Weilen- und Kettenräder</b>				
316	1941 z 94	Getriebehauptwelle . . . . .	1	
317	1241 z 03	Kurzes Abstandrohr (zwischen Kettenrad 2. und 3. Gang) . . .	1	
318	2111 z 11	Kettenrad 3. Gang (22 Zähne) . . .	1	
319	1241 z 48	Langes Abstandrohr (zwischen Kettenrad 3. und 4. Gang) . . .	1	
320	2111 z 13	Kettenrad 4. Gang (25 Zähne) . . .	1	
321	1231 z 03	Abstandring (zwischen Kettenrad 4. Gang und Rillenslager) . . .	1	
322	961 z 33	Mitnehmermutter . . . . .	1	
323	2131 z 48	Mitnehmerzahnrad . . . . .	1	Bis Fahrgest.-Nr. 550 500 Ab Fahrgest.-Nr. 550 501
—	2131 z 236	Mitnehmerzahnrad . . . . .	1	
324	321 z 02	Druckfeder . . . . .	1	
325	1301 z 02	Scheibe . . . . .	1	
326	—	Sg.-Ring 14 x 1 DIN 471 . . . . .	1	
327	1281 z 236	Scheibe . . . . .	1	
328	1236 z 216	Filzring (in Getriebehauptwelle zum Kupplungsdruckstift) . . .	1	
329	6240 z 30	Zweifach-Hülsekettenkette, 38 Glieder	1	2. Gang
330	6240 z 31	Zweifach-Hülsekettenkette, 40 Glieder	3	1., 3., 4. Gang
331	1941 z 93	Vorgelegewelle . . . . .	1	
332	2110 z 01	Kettenrad 1. Gang (33 Zähne) . . .	1	
333	2111 z 22	Kettenrad 2. Gang (27 Zähne) . . .	1	
334	2111 z 21	Kettenrad 3. Gang (25 Zähne) . . .	1	
335	2110 z 18	Kettenrad 4. Gang (22 Zähne) . . .	1	
336	961 z 31	Schaltklaue . . . . .	2	



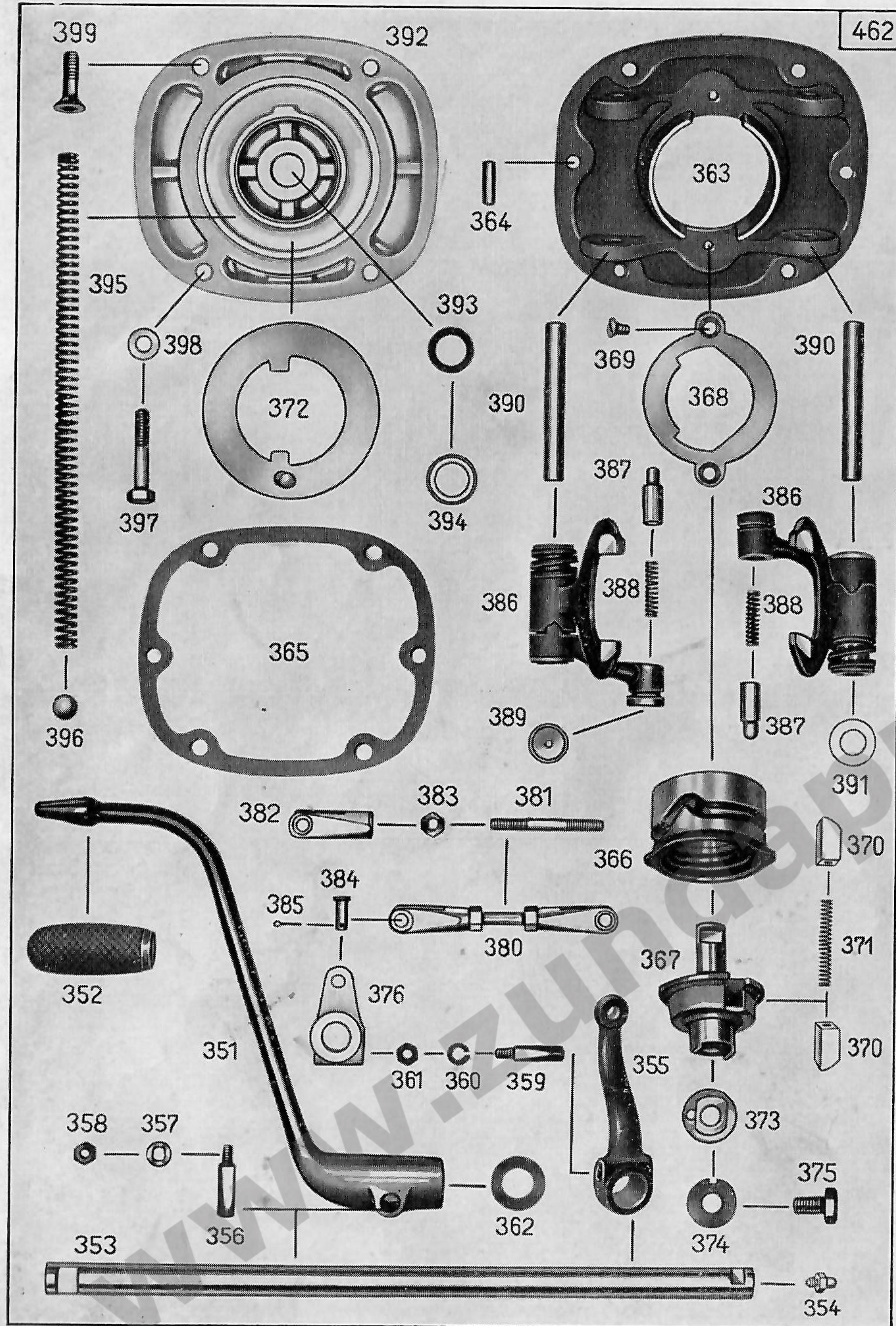
Tafel 13, Gruppe G: c) Wellen und Kettenräder

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
337	1231 z 04	Zweiteiliger Ring (zur Verbindung der Kettenräder für den 2. und 3. Gang) . . . . .	1	
338	1231 z 05	Spannring (zum zweiteiligen Ring)	1	
339	1301 z 205	Scheibe (zum 1. und 4. Gang - Kettenrad und auf Vorgelegewelle) . . . . .	2	
340	1281 z 237	Anlaufscheibe (zum 4. Gang - Kettenrad hinten) . . . . .	1	
341	1251 z 164	Springring (zwischen Anlaufscheibe und 4.-Gang-Kettenrad) . . . . .	1	
342	181 z 116	Zwischenbuchse . . . . .	1	
—	—	Kugel D 3,5 DIN 5401 . . . . .	2	
343	1281 z 246	Schleuderscheibe (auf Zwischenbuchse) . . . . .	1	
344	—	Sg.-Ring 20 x 1,2 DIN 471 (zur Zwischenbuchse) . . . . .	1	
—	1301 z 425	Deckscheibe (zum Rillennlager) .	1-2	Bis Getriebe Nr. 101
—	1301 z 436	Deckscheibe (zum Rillennlager) .	1-2	Ab Getriebe Nr. 102 später wieder 1301 z 425 mit Springring

www.zundappveteran.de



Tafel 14, Gruppe G: d) Fußschaltung



Tafel 14, Gruppe G: d) Fußschaltung

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Fußschaltung</b>				
351	701 z 18 cr	Fußschalthebel . . . . .	1	
352	616 z 25	Gummimuffe . . . . .	1	
353	1921 z 14	Fußschaltwelle . . . . .	1	
354	1080 z 1	Druckschmierkopf (an Fußschaltwelle) . . . . .	1	
355	681 z 18 k	Schalthebel (auf Fußschaltwelle)	1	
356	121 z 84 k	Klemmbolzen (zur Befestigung Fußschalthebel an Fußschaltwelle)	1	
357	—	Federscheibe B 5 DIN 137 k . . . . .	2	
358	—	Sechskantmutter M 5 DIN 934 k . . . . .	1	
359	121 z 83 k	Klemmbolzen (zur Befestigung Schalthebel an Fußschaltwelle)	1	
360	—	Federring A 5 DIN 127 k . . . . .	1	
361	—	Sechskantmutter M 5 DIN 934 k . . . . .	1	
362	1236 z 61	Gummiring (zwischen Schalthebel und Getriebegehäuse) . . . . .	1	
<b>Schaltvorrichtung</b>				
—	6510 k 10	Fußschaltung, vollständig . . . . .	1	
363	232 z 2	Zwischendeckel . . . . .	1	
364	—	Zylinderstift 6 m6 x 18 DIN 7 (im Getriebegehäuse zum Zwischendeckel) . . . . .	2	
365	468 z 63	Dichtung (zwischen Getriebegehäuse und Zwischendeckel)	1	
366	1101 z 15	Schaltnocke . . . . .	1	
367	1941 z 36	Schaltwelle . . . . .	1	
368	201 z 9	Führungsblech . . . . .	1	
369	—	Senkschraube M 5 x 8 DIN 63 k (zur Befestigung Führungsblech an Zwischendeckel) . . . . .	2	



Tafel 14, Gruppe G: d) Fußschaltung

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
370	841 z 7	Klinke (in Schaltwelle) . . . . .	2	
371	321 z 501	Druckfeder (zwischen den Klinken)	1	
372	200 z 5	Führungsblech . . . . .	1	
373	1291 z 20	Scheibe . . . . .	1	
374	—	Sicherungsblech 8,4 DIN 432 . . .	1	
375	1551 z 96	Schraube (zur Befestigung Schalt- nocke an Schaltwelle) . . . . .	1	
376	681 z 23	Schalthebel (auf Schaltwelle) . .	1	
359	121 z 83 k	Klemmbolzen (zur Befestigung Schalthebel auf Schaltwelle) . .	1	
360	—	Federring A 5 DIN 127 k . . . . .	1	
361	—	Sechskantmutter M 5 DIN 934 k . .	1	
381	1651 z 301	Schaltstange . . . . .	1	
382	551 z 102	Gabelstück (zur Schaltstange) . .	2	
383	—	Sechskantmutter M 6 DIN 934 crp	2	
384	131 z 105 crp	Bolzen (zur Befestigung Schalt- stange an Schalthebel) . . . . .	2	
385	—	Splint 1,5 x 10 DIN 94 k . . . . .	2	
386	710 z 10	Schaltgabel vollständig . . . . .	2	
387	121 z 69	Schaltbolzen (in Schaltgabel) . .	2	
388	321 z 68	Druckfeder (zum Schaltbolzen) . .	2	
389	781 z 79	Kappe (zur Schaltgabel) . . . . .	2	
390	121 z 68	Bolzen (zur Befestigung Schalt- gabel an Zwischendeckel) . . . . .	2	
391	1301 z 142	Ausgleichscheibe (zwischen Schalt- gabel und Zwischendeckel) . . . . .	3	

Tafel 14, Gruppe G: d) Fußschaltung

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
—	1301 z 610	Ausgleichscheibe	} nach Bedarf	
—	1301 z 611	Ausgleichscheibe		
392	233 z 32	Schaldeckel . . . . .	1	Bis Fahrgest.- Nr. 550 500 Ab Fahrgest.- Nr. 550 501
—	233 z 95	Schaldeckel . . . . .	1	
393	1236 z 96	Dichtring (in Schaldeckel) . . . .	1	
394	781 z 80	Dichtkappe (zum Dichtring) . . . .	1	
395	321 z 70	Druckfeder . . . . .	1	
396	—	Kugel 12 mm $\phi$		
—	—	Sechskantschraube M 7 x 35 DIN 933 k (zur Be- festigung Schaldeckel an Getriebegehäuse) . . . . .	4	} Bis Fahrgest.- Nr. 550 500
—	—	Scheibe 7,4 DIN 125 k . . . . .	4	
397	—	Sechskantschraube M 7 x 35 DIN 933 k (zur Be- festigung Schaldeckel an Getriebegehäuse) . . . . .	3	} Ab Fahrgest.- Nr. 550 501
398	—	Scheibe 7,4 DIN 125 k . . . . .	3	
399	1541 z 161	Senkschraube (zur Befestigung Schaldeckel an Getriebegehäuse) . . . . .	1	



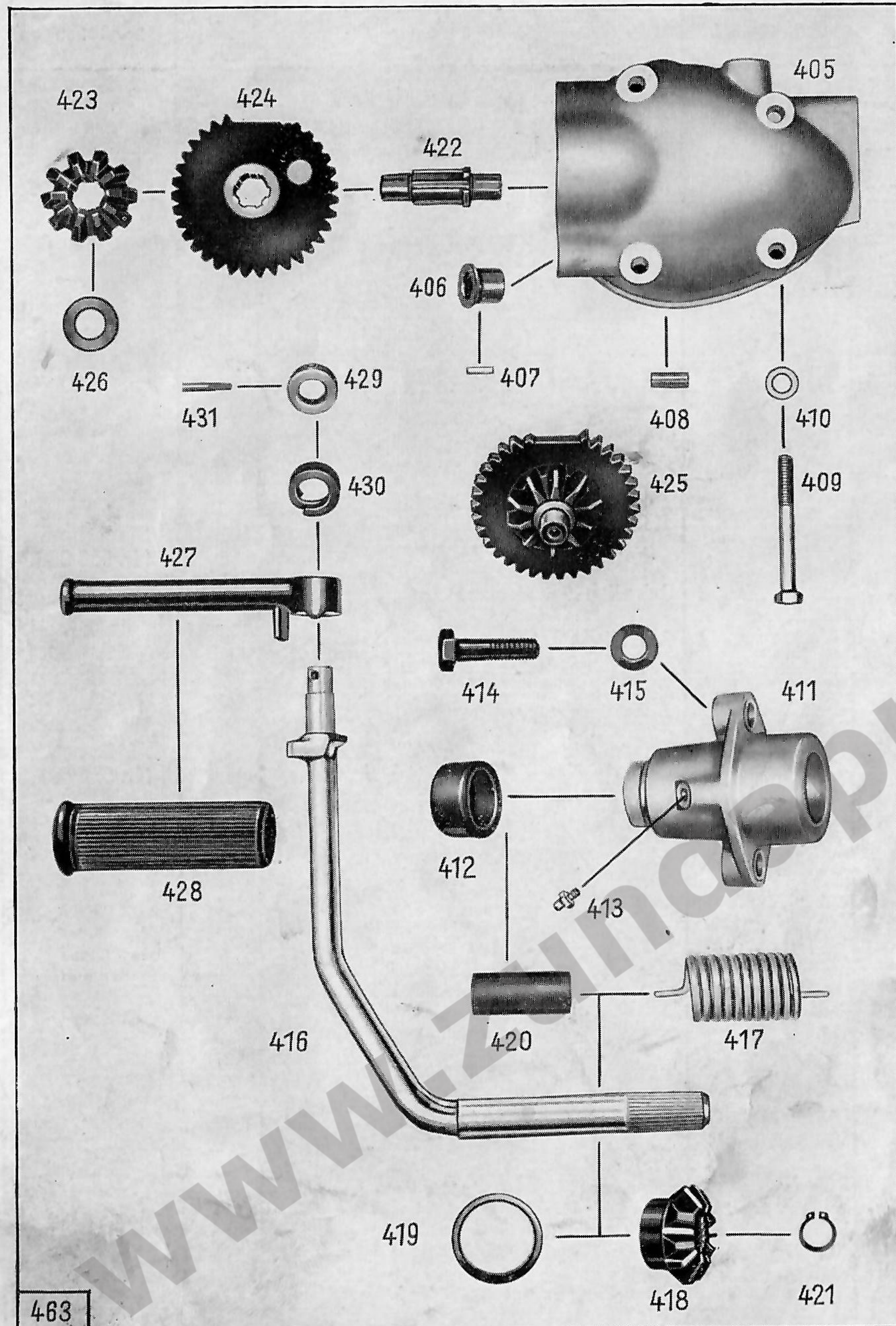


Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Anwerfer</b>				
405	230 k 138	Anwerferdeckel vollständig . . .	1	
406	182 z 6	Buchse (zum Anwerferdeckel) . . .	1	
407	—	Kegelkerbstift 3 x 10 DIN 1471 . . .	1	
408	—	Spannstift 8 x 16 DIN 1481 (zum Anwerferdeckel an Ge- triebegehäuse) . . . . .	2	
409	—	Sechskantschraube M 7 x 55 DIN 931 k (zur Befestigung Anwerferdeckel an Getriebegehäuse) . . . . .	4	
410	—	Scheibe 7,4 DIN 433 k . . . . .	4	
411	480 k 34	Anwerferhebellager . . . . .	1	} Bis Fahrgest.- Nr. 551 164
412	786 z 01	Abdichthaube . . . . .	1	
—	483 z 301	Anwerferhebellager . . . . .	1	} Ab Fahrgest.- Nr. 551 165
—	1236 z 301	Dichtring . . . . .	1	
413	1080 z 1	Druckschmierkopf . . . . .	1	
414	—	Sechskantschraube M 10 x 35 DIN 931 k (zur Befestigung Anwerferhebel- lager an Getriebegehäuse) . . .	2	
415	—	Scheibe 10,5 DIN 433 k . . . . .	2	
416	901 z 24	Anwerferhebel . . . . .	1	} Bis Fahrgest.- Nr. 551 164
—	900 z 16	Anwerferhebel mit Welle . . . . .	1	
417	321 z 90	Anwerferfeder . . . . .	1	
418	2091 z 13	Kegelrad (auf Anwerferhebel) . .	1	
419	1301 z 018	Beilegscheibe (zwischen Kegelrad und Anwerferhebellager) . . .	1	} nach Be- darf
420	171 z 18	Zwischenbuchse (auf Anwerferhebel) . . . . .	1	
421	—	Sg.-Ring 14 x 1 DIN 471 (zur Befestigung Kegelrad auf Anwerferhebel) . . . . .	1	
422	1921 z 01	Anwerferwelle . . . . .	1	
423	2091 z 02	Kegelrad (auf Anwerferwelle) . .	1	



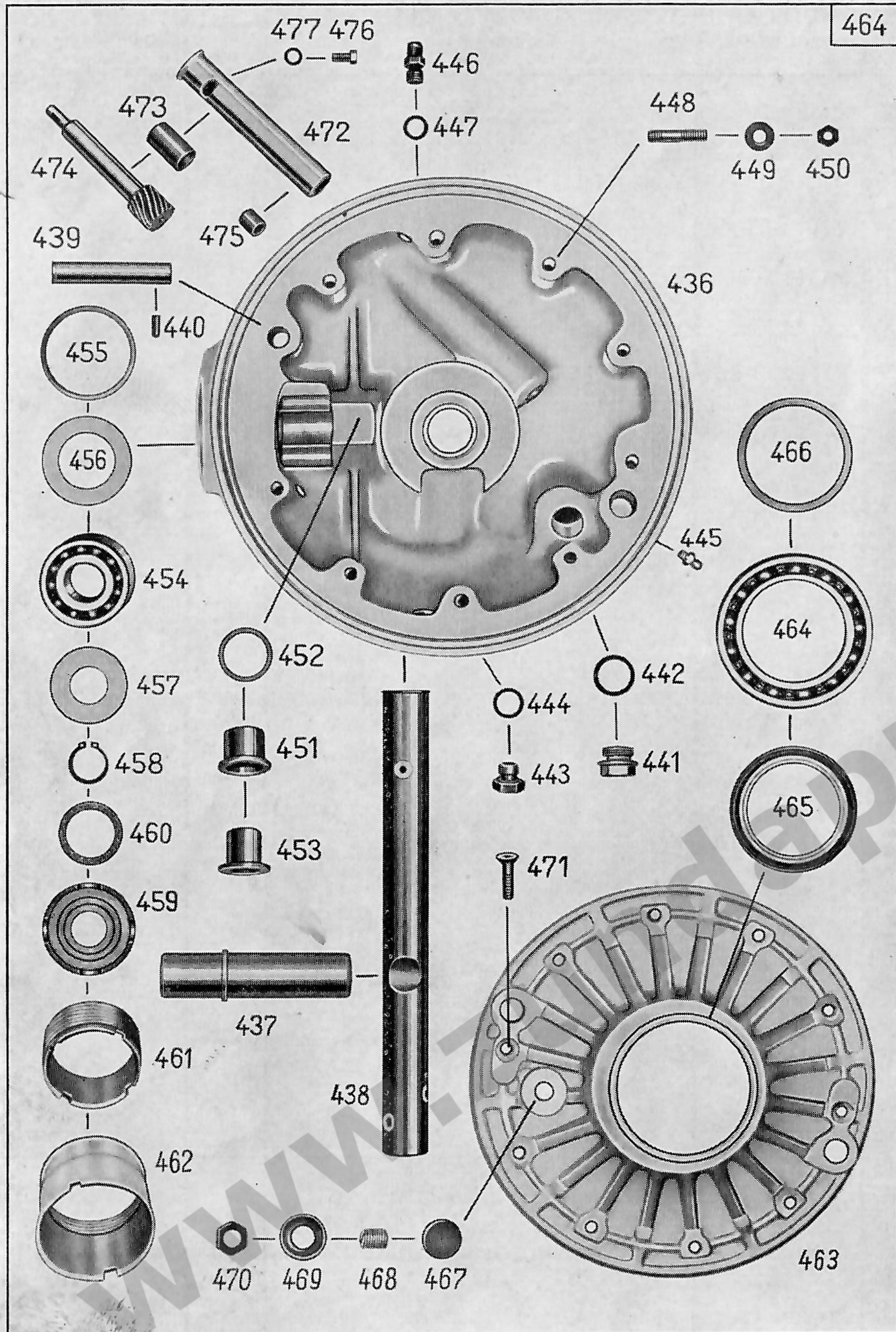
Tafel 15, Gruppe G: e) Anwerfer

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
424	2130 z 11	Anwerferzahnrad (auf Anwerferwelle) . . . . .	1	
426	1301 z 01	Ausgleichscheibe } zwischen An- werferzahnrad und Getriebe- gehäuse	} nach Be- darf	
—	1301 z 03			Ausgleichscheibe
427	131 z 104 crp	Tretbolzen . . . . .	1	
428	616 z 01	Gummimuffe (zum Tretbolzen) .	1	
429	1231 z 01 crp	Stellring (zur Befestigung Tret- bolzen an Anwerferhebel) . .	1	
430	1251 z 01 k	Doppelfederring . . . . .	1	
431	—	Kegelkerbstift 4 x 22 DIN 1471 k .	1	

www.zundappveteranclub.de



Tafel 16, Gruppe H: a) Hinterachsgetriebe (Zusammenbau)



Tafel 16, Gruppe H: a) Hinterachsgetriebe (Zusammenbau)

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Hinterachsgetriebe</b>				
Mit konischer Steckverzahnung bis Fahrgest.-Nr. 551 672				
—	6500 k 41	Hinterachsgetriebe vollständig Solo (Übersetzung 8 : 43)	1	
—	6500 k 42	Hinterachsgetriebe vollständig Beiwagen (Übersetzung 7 : 43)	1	
Mit zylindrischer Steckverzahnung ab Fahrgest.-Nr. 551 673				
—	6500 k 44	Hinterachsgetriebe vollständig Solo (Übersetzung 8 : 43)	1	
—	6500 k 45	Hinterachsgetriebe vollständig Beiwagen (Übersetzung 7 : 43)	1	
<b>Hinterachsgetriebegehäuse</b>				
436	500 z 11	Hinterachsgetriebegehäuse mit Führungsrohr	1	
437	181 z 112	Achsbuchse	1	
438	1331 z 590	Führungsrohr	1	
439	1331 z 591	Stützrohr	1	
440	—	Zylinderkerbstift 3 x 14 DIN 1473 (zur Befestigung Stützrohr in Hinterachsgetriebegehäuse)	1	
441	—	Verschlußschraube AM 18 x 1,5 DIN 7604 (zur Öleinfüllöffnung)	1	
442	—	Dichtring A 18 x 24 DIN 7603	1	
443	—	Verschlußschraube AM 12 x 1,5 DIN 7604 (zur Ölablaßöffnung)	1	
444	—	Dichtring A 12 x 18 DIN 7603	1	
445	1080 z 1	Druckschmierkopf	1	
446	1550 z 20	Entlüfterschraube	1	
447	—	Dichtring A 10 x 14 DIN 7603	1	
448	—	Stiftschraube M 7 x 25 DIN 939 k (zur Befestigung Gehäusedeckel an Hinterachsgetriebegehäuse)	8	
449	1301 z 420	Sicherungsscheibe	8	



Tafel 16, Gruppe H: b) Gehäuse mit Deckel

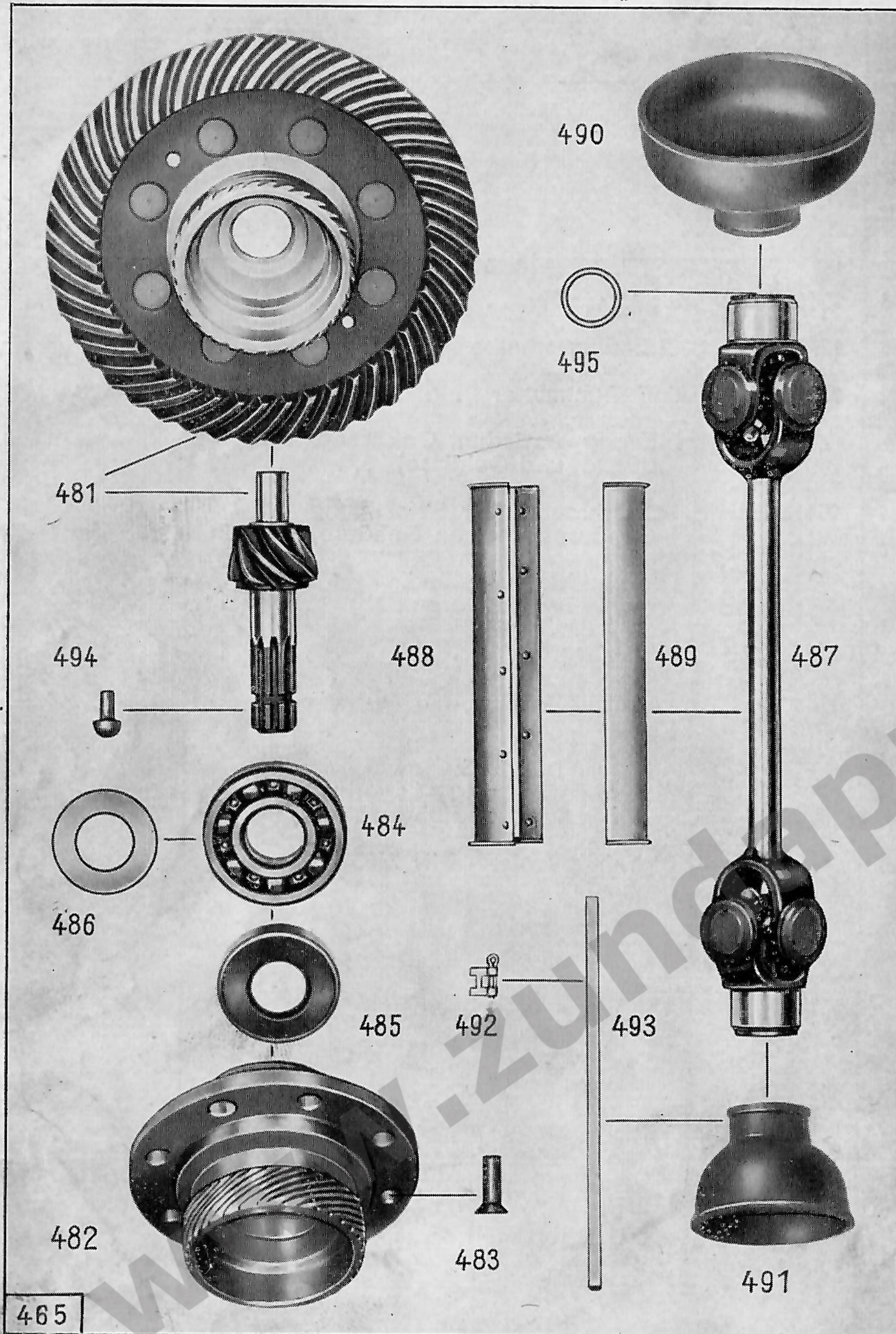
Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
450	—	Sechskantmutter M 7 DIN 934 . . .	8	
451	184 z 322	Bundbuchse (zur Lagerung Antriebskegelrad)	1	
452	1301 z 421	Ausgleichscheibe 0,1 mm	} nach Bedarf	zwischen Bundbuchse und Getriebegehäuse
—	1301 z 422	Ausgleichscheibe 0,3 mm		
—	1301 z 423	Ausgleichscheibe 0,5 mm		
453	181 z 125	Bundbuchse, Bund 2,6 mm stark	} nach Bedarf	in Bundbuchse 184 z 322 schwimmend eingebaut
—	181 z 126	Bundbuchse, Bund 2,5 mm stark		
—	181 z 127	Bundbuchse, Bund 2,4 mm stark		
454	—	Schrägkugellager 3304 X DIN 628 (für Antriebskegelrad) . . . . .	1	
455	1301 z 400	Ausgleichscheibe 0,1 mm	} nach Bedarf	zwischen Schrägkugellager und Gehäuse
—	1301 z 399	Ausgleichscheibe 0,2 mm		
—	1301 z 398	Ausgleichscheibe 0,3 mm		
456	1301 z 411	Deckscheibe 0,2 mm (zwischen Ausgleichscheibe und Schrägkugellager) . . . . .	1	
457	1301 z 424	Deckscheibe (zum Schrägkugellager) . . . . .	1	
458	—	Sg.-Ring 20 x 1,2 DIN 471 (zur Befestigung Schrägkugellager auf Antriebskegelrad) . . . . .	1	
459	1281 z 247	Druckscheibe . . . . .	1	
460	1236 z 221	Filzring (in Druckscheibe) . . . . .	1	
461	991 z 27	Spannmutter (zur Befestigung Schrägkugellager in Hinterachsgetriebegehäuse) . . . . .	1	
462	1333 z 21	Schutzhülse . . . . .	1	
463	253 z 13	Gehäusedeckel . . . . .	1	
464	—	Rillennlager 6011 X DIN 625 C 3 . . . . .	1	
465	—	Abdichtring B 55 x 70 x 8 DIN 6503	1	

Tafel 16, Gruppe H: b) Gehäuse mit Deckel

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
466	1301 z 413	Ausgleichscheibe 0,1 mm	} nach Bedarf	zwischen Rillennlager und Nabenkörper
—	1301 z 414	Ausgleichscheibe 0,3 mm		
—	1301 z 415	Ausgleichscheibe 0,5 mm		
467	1124 z 7	Stützpilz . . . . .	1	
468	1561 z 07	Stellschraube . . . . .	1	
469	1291 z 01	Sicherungsscheibe . . . . .	1	
470	1001 z 04	Sechskantmutter . . . . .	1	
—	468 z 191	Dichtung (zwischen Gehäusedeckel und Gehäuse) . . . . .	1	
471	1541 z 161	Senkschraube (zur Befestigung Gehäusedeckel an Gehäuse) . . . . .	2	
472	180 z 19	Lagerbuchse vollständig (zum Tachometerantrieb) . . . . .	1	
474	2121 z 28	Schraubenritzel . . . . .	1	
475	1124 z 6	Lagerpilz . . . . .	1	
476	—	Sechskantschraube M 4 x 8 DIN 933 k (zur Befestigung Lagerbuchse in Hinterachsgetriebegehäuse)	1	
477	—	Dichtring A 4 x 8 DIN 7603 . . . . .	1	



Tafel 17, Gruppe H: c) Hinterachstriebe

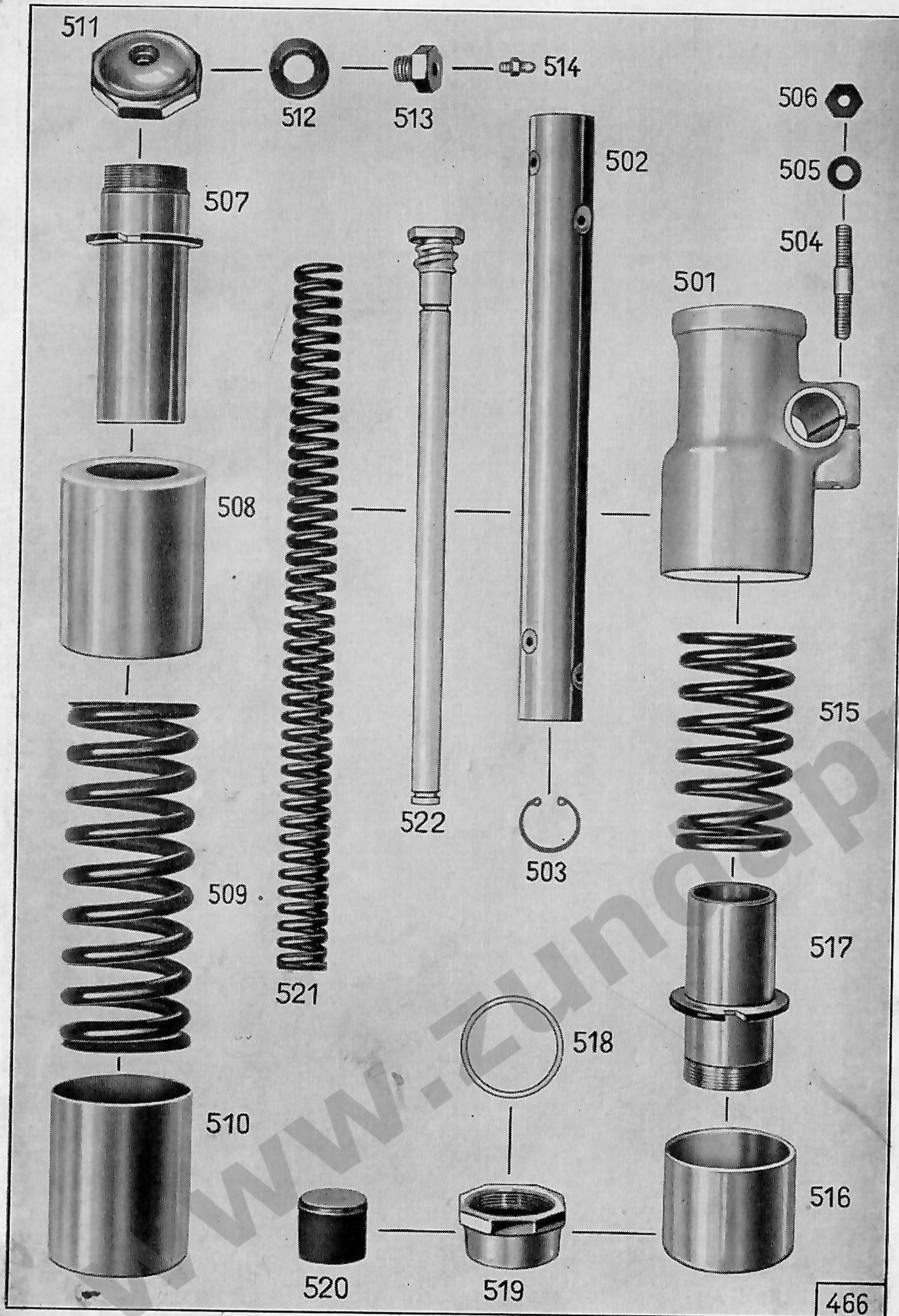


Tafel 17, Gruppe H: c) Hinterachstriebe

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Hinterachstriebe</b>				
		Mit konischer Steckverzahnung bis Fahrgest.-Nr. 551 672		
481	480 z 249	Nabenkörper mit Tellerrad . . . Solo (Übersetzung 8 : 43)	1	
—	480 z 248	Nabenkörper mit Tellerrad . . . Beiwagen (Übersetzung 7 : 43)	1	
		Mit zylindrischer Steckverzahnung ab Fahrgest.-Nr. 551 673		
481	480 z 408	Nabenkörper mit Tellerrand . . . Solo (Übersetzung 8 : 43)	1	
—	480 z 409	Nabenkörper mit Tellerrand . . . Beiwagen (Übersetzung 7 : 43)	1	
484	—	Ring-Rillenger 6305 DIN 625 . . .	1	
485	—	Abdichtring 25 x 52 x 12 DIN 6503 . . .	1	
486	1301 z 393	Ausgleichscheibe 0,1 mm	} nach Bedarf	(zwischen Nabenkörper u. Hinterachsgetriebegehäuse)
—	1301 z 394	Ausgleichscheibe 0,3 mm		
—	1301 z 395	Ausgleichscheibe 0,5 mm		
487	1930 z 20	Gelenkwelle vollständig . . . . .	1	
488	1420 z 12	Obere Schalenhälfte . . . . .	1	
489	1423 z 5	Untere Schalenhälfte . . . . .	1	
490	616 z 83	Vordere Schutzkappe (am Getriebe) . . . . .	1	
491	616 z 84	Hintere Schutzkappe (am Hinterachsgetriebe) . . . . .	1	
492	—	Beru-Schlauchbinder WS 5 . . . . .	4	nach Meter bestellen
493	—	Beru-Schlauchband WS 5 . . . . .	—	
494	131 z 261	Anschlagbolzen 19,0 mm lang . . . . .	} wahlweise	(Zum Längenausgleich der Gelenkwelle auf der HinterachsgetriebeSeite)
—	131 z 262	Anschlagbolzen 22,0 mm lang . . . . .		
—	131 z 263	Anschlagbolzen 25,0 mm lang . . . . .		
495	1301 z 427	Ausgleichscheibe 1,5 mm . . . . .	} wahlweise	(Zum Längenausgleich der Gelenkwelle auf der GetriebeSeite)
—	1301 z 428	Ausgleichscheibe 3,0 mm . . . . .		
—	1301 z 429	Ausgleichscheibe 4,5 mm . . . . .		



Tafel 18, Gruppe H: d) Hinterradfederung

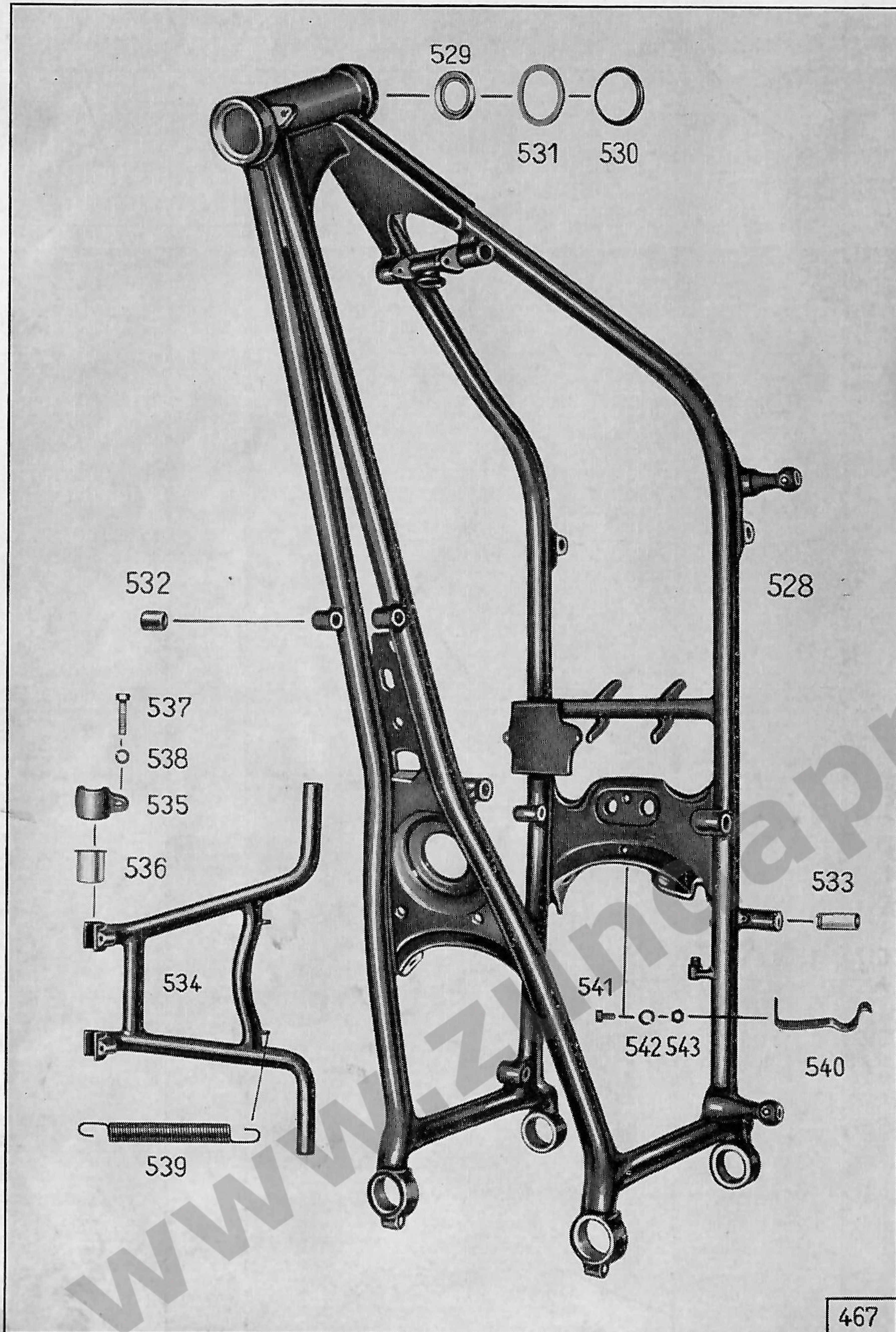


Tafel 18, Gruppe H: d) Hinterradfederung

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Hinterradfederung</b>				
501	480 z 247	Gehäuse mit Führungsrohr . . . . .	1	
502	1331 z 589	Führungsrohr . . . . .	1	
503	—	Sg.-Ring 25 x 1,2 DIN 472 (zum Führungsrohr) . . . . .	2	
504	—	Stiftschraube M 8 x 30 DIN 940 k (zur Befestigung der Hinterrad- achse) . . . . .	1	
505	—	Federring B 8 DIN 127 k . . . . .	1	
506	—	Sechskantmutter M 8 DIN 934 crp . . . . .	1	
507	1330 z 97	Obere Gleitbuchse . . . . .	2	
508	781 z 265	Obere Schutzkappe . . . . .	2	
509	321 z 290	Hauptfeder . . . . .	2	
510	781 z 266	Untere Schutzkappe . . . . .	2	
511	1001 z 125	Obere Verschlussmutter (zur Befestigung Gleitbuchse an Rahmen) . . . . .	2	
512	1236 z 213	Gummiring . . . . .	2	
513	1551 z 218	Sechskantschraube (zur Federvorspannung) . . . . .	2	
514	1080 z 1	Druckschmierkopf (auf Sechskantschraube) . . . . .	2	
515	321 z 289	Gegenfeder . . . . .	2	
516	781 z 267	Schutzkappe . . . . .	2	
517	1330 z 98	Untere Gleitbuchse . . . . .	2	
518	—	Dichtring A 38 x 44 DIN 7603 . . . . .	2	
519	1001 z 126	Untere Verschlussmutter (zur Befestigung Gleitbuchse an Rahmen) . . . . .	2	
520	616 z 87	Gummipuffer (in unterer Verschlussmutter) . . . . .	2	
521	321 z 288	Zusatzfeder . . . . .	2	} Kann Solo weg- fallen. Weichere } Federung!
522	630 z 202	Federträger . . . . .	2	



Tafel 19, Gruppe R: a) Rahmen



Tafel 19, Gruppe R: a) Rahmen

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Rahmen</b>				
528	6690 z 124	Rahmen . . . . .	1	
529	—	Rahmenlauftring T 07 DIN 71 974 . . . . .	2	
530	1231 z 210	Abdeckring (zum Rahmenlauftring) . . . . .	1	
531	1236 z 218	Dichtring (zum Rahmenlauftring) . . . . .	1	
532	184 z 305	Buchse (zum Sattelbolzen) . . . . .	2	
533	183 z 42	Buchse (zum Fußbremshebel) . . . . .	2	
534	1750 z 123	Mittelständer . . . . .	1	
535	1441 z 139	Schelle (zum Mittelständer) . . . . .	2	
536	1424 z 5	Lagerschale (zum Mittelständer) . . . . .	4	} wahlweise
—	1424 z 6	Lagerschale (zum Mittelständer) . . . . .	4	
537	—	Sechskantschraube M 8x30 DIN931 (zur Befestigung Mittelständer an Rahmen) . . . . .	2	
538	—	Federring A 8 DIN 127 . . . . .	2	
539	321 z 294	Zugfeder . . . . .	2	
540	331 z 140	Haltefeder (zum Mittelständer an Rahmen) . . . . .	1	
541	—	Sechskantschraube M 6x12 DIN933 (zur Befestigung Haltefeder an Rahmen) . . . . .	1	
542	—	Federring A 6 DIN 127 . . . . .	1	
543	—	Sechskantmutter M 6 DIN 934 . . . . .	1	
—	1750 z 202	Mittelständer mit Sperrklinke . . . . .	1	} Zum nachträglichen Einbau an Stelle von 1750 z 123
—	1750 z 203	Mittelständer mit Sperrklinke . . . . .	1	
—	631 z 506	Rasterplatte . . . . .	1	} Serienmäßiger Einbau ab F.-Nr. 551 287
—	171 z 405	Abstandhülse . . . . .	1	
—	—	Sechskantschraube M 8x28 DIN931 (zur Befestigung Rasterplatte an Rahmen) . . . . .	1	

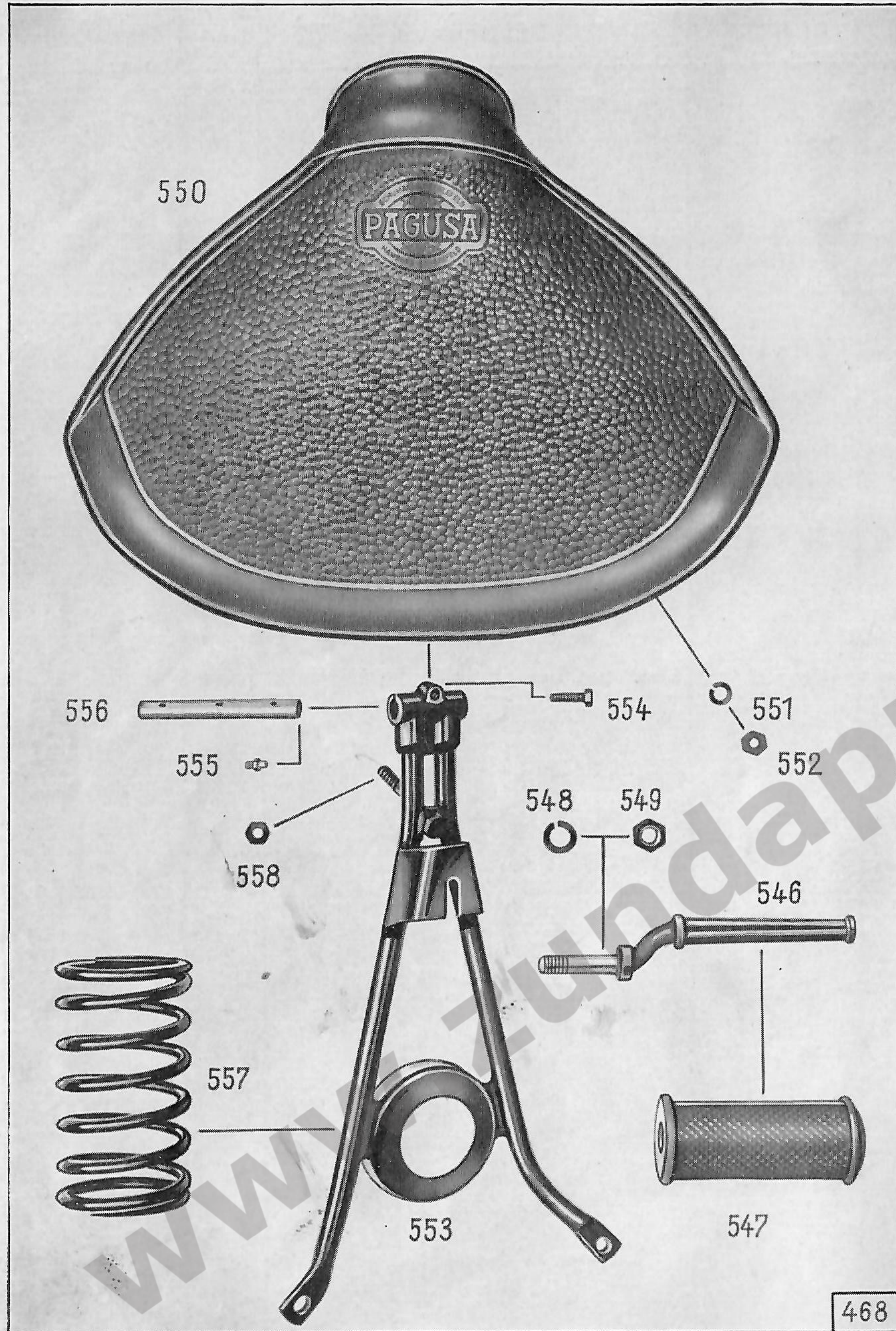


Tafel 19, Gruppe R: a) Rahmen

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Geddn.	Bemerkungen
—	—	Federring A 8 DIN 127 . . . . .	1	
—	—	Senkschraube AM 8 x 20 DIN 87 (zur Befestigung Rasterplatte an Rahmen) . . . . .	1	
—	—	Federring A 8 DIN 127 . . . . .	1	
—	—	Sechskantmutter M 8 DIN 934 . . . . .	1	
—	321 z 510	Zugfeder . . . . .	1	
—	631 z 505	Raste . . . . .	1	
—	184 z 503	Hülse . . . . .	1	
—	671 z 301	Trethebel . . . . .	1	
—	1564 z 11	Schaftschraube (zum Trethebel) . . . . .	1	
—	—	Scheibe 18 DIN 126 . . . . .	1	
—	—	Splint 4 x 30 DIN 94 . . . . .	1	
—	1441 z 254	Schelle, Oberteil, (z. Mittelständer)	2	
—	—	Senkschraube M 8 x 15 DIN 63 (zur Befestigung Schelle an Mittelständer) . . . . .	2	
—	1424 z 6	Lagerschale . . . . .	4	
—	—	Sechskantschraube M 8x30 DIN931 (zur Befestigung Schelle an Mittelständer) . . . . .	2	
—	—	Federring A 8 DIN 127 . . . . .	2	
—	321 z 294	Zugfeder . . . . .	2	



Tafel 20, Gruppe R: b) Fußrasten und Sattel

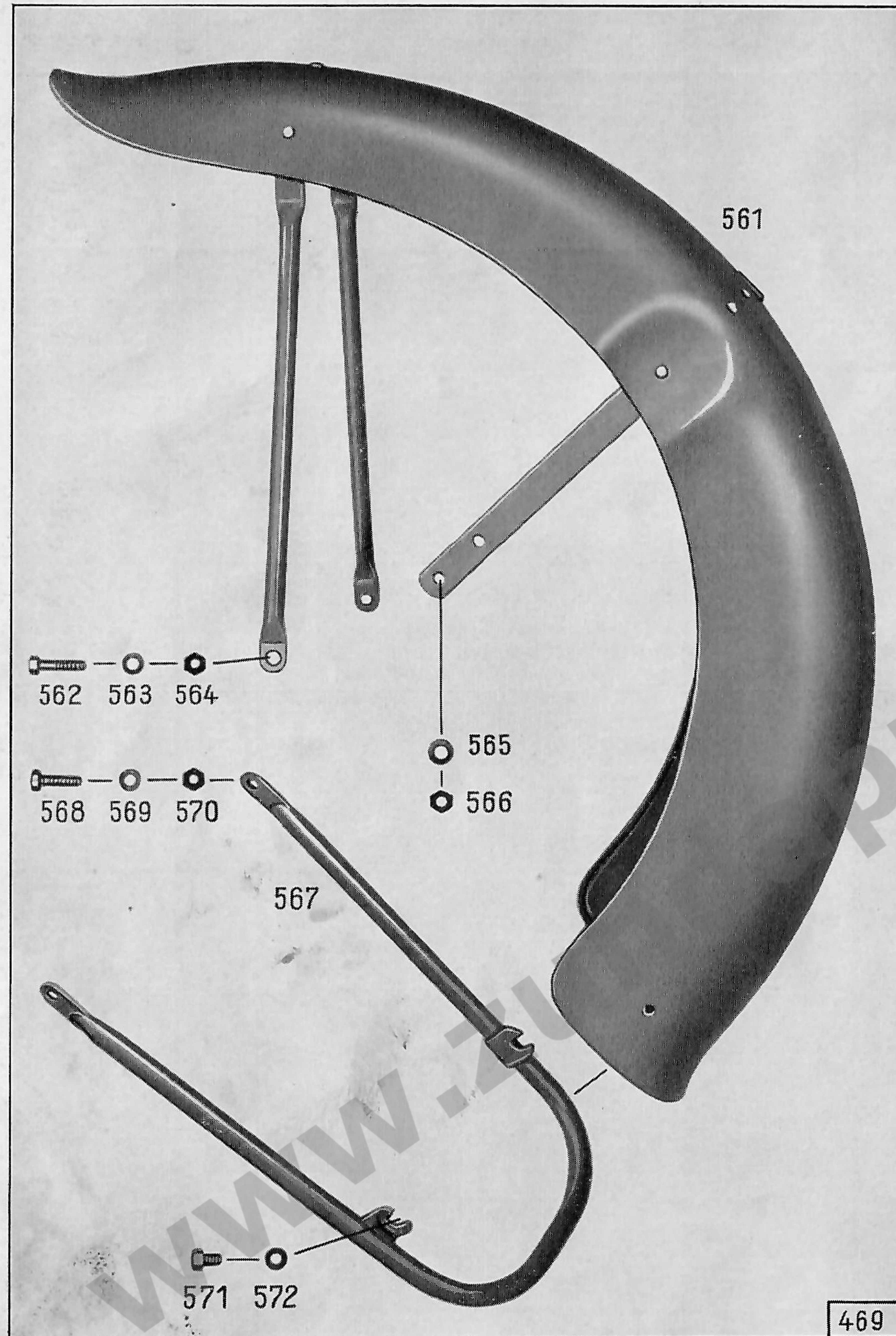


Tafel 20, Gruppe R: b) Fußrasten und Sattel

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Fußrasten</b>				
546	631 z 508	Fußrasterarm . . . . .	2	
547	616 z 06	Fußrastergummi . . . . .	2	
548	—	Federring A 12 DIN 127 . . . . .	2	
549	—	Sechskantmutter M 12 x 1,5 DIN 934	2	
<b>Sattel mit Aufhängung</b>				
550	6340 z 65	Satteldecke . . . . .	1	
551	—	Federring A 8 DIN 127 . . . . .	3	
552	—	Sechskantmutter M 8 DIN 934 . . . . .	3	
553	630 z 196	Sattelträger . . . . .	1	
554	—	Sechskantschraube M 6x20 DIN 931 (zur Befestigung Sattelträger an Sattelbolzen) . . . . .	1	
555	1080 z 1	Druckschmierkopf . . . . .	1	
556	121 z 517	Sattelbolzen . . . . .	1	
557	321 z 295	Sattelfeder . . . . .	1	
558	—	Sechskantmutter M 8 DIN 934 . . . . .	2	



Tafel 21, Gruppe R: c) Schutzbleche, Vorderrad-Ständer **Vorderrad-Schutzblech, Vorderrad-Ständer**

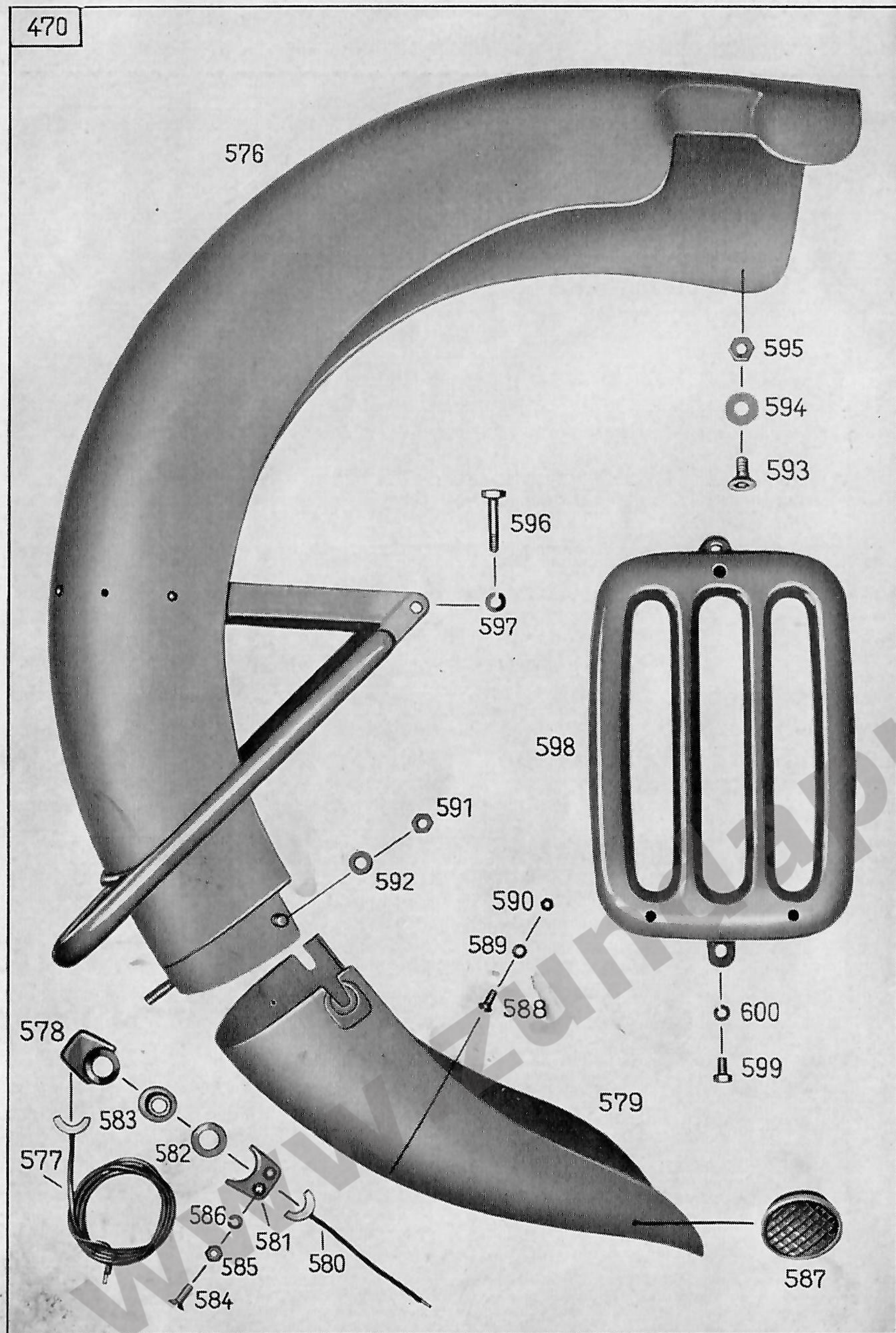


Tafel 21, Gruppe R: c) Schutzbleche, Vorderrad-Ständer **Vorderrad-Schutzblech, Vorderrad-Ständer**

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Vorderrad-Schutzblech</b>				
561	6370 z 93	Vorderrad-Schutzblech . . . . .	1	
562	—	Sechskantschraube M 8 x 28 DIN 931 crp (zur Befestigung Schutzblech an Gabelholm) . . . . .	2	
563	—	Federscheibe A 8 DIN 137 k . . .	2	
564	—	Sechskantmutter M 8 DIN 934 crp .	2	
565	—	Federscheibe B 6 DIN 137 k . . .	4	
566	—	Sechskantmutter M 6 DIN 934 crp .	4	
<b>Vorderrad-Ständer</b>				
567	1750 z 124	Vorderrad-Ständer . . . . .	1	
568	—	Sechskantschraube M 8 x 25 DIN 933 crp (zur Befestigung Vorderrad- Ständer an Gabel) . . . . .	2	
569	—	Federscheibe A 8 DIN 137 k . . .	2	
570	—	Sechskantmutter M 8 DIN 934 crp	2	
571	—	Sechskantschraube M 8 x 12 DIN 933 crp (zur Befestigung Vorderrad- Ständer an Schutzblech) . . . . .	2	
572	—	Scheibe 8,4 DIN 125 k . . . . .	2	



Tafel 22, Gruppe R: c) Schutzbleche, Hinterrad-Schutzblech, Gepäckträger



Tafel 22, Gruppe R: c) Schutzbleche, Hinterrad-Schutzblech, Gepäckträger

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Hinterrad-Schutzblech</b>				
576	6370 z 91	Hinterrad-Schutzblech-Vorderteil	1	
577	770 z 5	Kontakthälfte (zum Schutzblech-Vorderteil)	1	
578	777 z 10	Isolierstück	1	
579	6370 z 94	Hinterrad-Schutzblech-Hinterteil	1	
580	770 z 6	Kontakthälfte (zum Schutzblech-Hinterteil)	1	
581	777 z 11	Isolierstück	1	
582	1304 z 34	Kontaktscheibe	1	
583	177 z 13	Isolierbuchse	1	
584	—	Linsensenkschraube M 4 x 15 DIN 88 k (zur Befestigung Kontakthälfte an Hinterrad-Schutzblech-Hinterteil)	2	
585	—	Federring A 4 DIN 127	2	
586	—	Sechskantmutter M 4 DIN 934	2	
587	—	Rückstrahler DIN 72 616	1	
588	—	Halbrundschraube AM 5 x 12 DIN 86 (zur Befestigung Nummernschild an Schutzblech)	1	
589	—	Federring A 5 DIN 127	1	
590	—	Sechskantmutter M 5 DIN 934	1	
591	—	Sechskantmutter M 8 DIN 934 cr (zur Befestigung Schutzblech-Hinterteil an Vorderteil)	3	
592	—	Scheibe 8,4 DIN 125 k	3	
593	1541 z 165	Senkschraube (zur Befestigung Hinterrad-Schutzblech an Rahmen)	4	} nur wenn Schutzblechanschlußstellen vor-geprägt sind
594	1301 z 412	Scheibe	4	



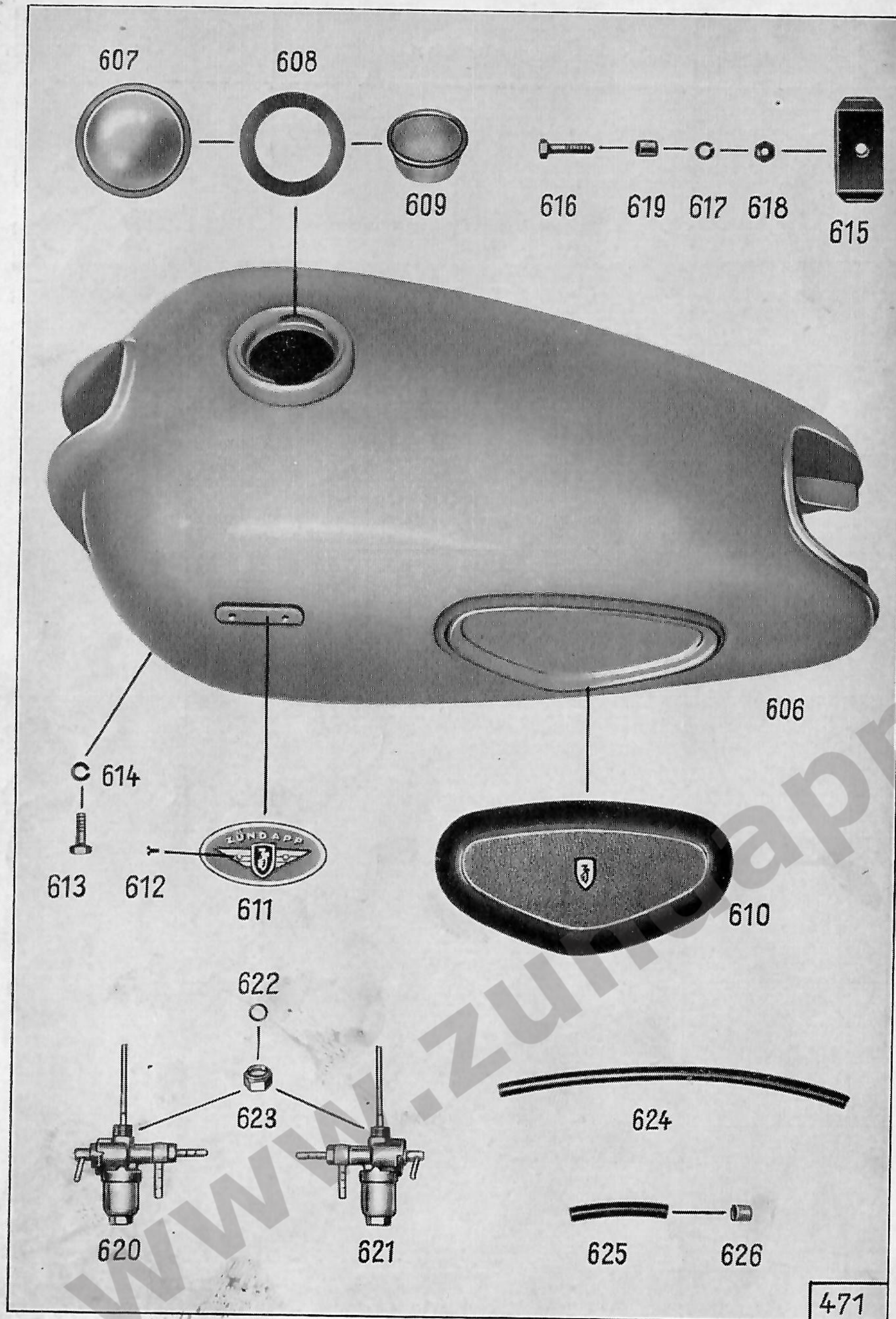
Tafel 22, Gruppe R: c) Schutzbleche, Hinterrad-Schutzblech, Gepäckträger

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
595	—	Sechskantmutter M 10 DIN 934 crp	4	
596	—	Sechskantschraube M 8 x 40 DIN 933 crp (zur Befestigung Schutzblech- bügel an Rahmen) . . . . .	2	
597	—	Federring A 8 DIN 127 k . . . . .	2	
<b>Gepäckträger</b>				
598	630 z 204	Gepäckträger . . . . .	1	
599	—	Sechskantschraube M 7 x 12 DIN 933 crp (zur Befestigung Gepäckträger an Schutzblech) . . . . .	4	
600	—	Federring A 7 DIN 127 k . . . . .	4	

www.zundappveteranclub.de



Tafel 23, Gruppe R: d) Kraftstoffbehälter und -leitungen



Tafel 23, Gruppe R: d) Kraftstoffbehälter und -leitungen

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Kraftstoffbehälter (ohne Gummipuffer)</b>				
606	6230 z 73	Kraftstoffbehälter . . . . .	1	
607	1850 z 27	Verschußdeckel . . . . .	1	
608	1850 z 26/31	Dichtung (für Verschußdeckel) . . . . .	1	
609	2210 z 30	Kraftstoffsieb . . . . .	1	
610	616 z 82	Kniekissen . . . . .	2	
611	1483 z 32	Plakette links . . . . .	1	
—	1483 z 33	Plakette rechts . . . . .	1	
612	—	Linsensenkschraube AM 3 x 6 DIN 91 k (zur Plakette)	4	
613	—	Sechskantschraube M 8 x 25 DIN 931 (zur Befestigung Kraftstoff- behälter vorn an Rahmen) . . . . .	2	
614	—	Federring A 8 DIN 127 . . . . .	2	
—	1301 z 015	Beilagscheibe . . . . .	nach Bedarf	
615	2051 z 422	Spannpratze . . . . .	1	Nur für 6230 z 73
616	—	Sechskantschraube M 8 x 35 DIN 931 (zur Befestigung Kraftstoff- behälter hinten an Rahmen) . . . . .	1	
617	—	Federring A 8 DIN 127 . . . . .	1	
618	—	Sechskantmutter M 8 DIN 934 . . . . .	1	
619	1331 z 634	Abstandrohr . . . . .	1	
<b>Kraftstoffbehälter (mit Gummipuffer)</b>				
—	6230 z 103	Kraftstoffbehälter . . . . .	1	
—	610 z 2	Gummipuffer . . . . .	1	
—	—	Federring A 8 DIN 127 . . . . .	1	
—	—	Sechskantmutter M 8 DIN 934 . . . . .	1	
—	—	Senkschraube M 6 x 15 DIN 63 . . . . .	2	
—	—	Scheibe 6,4 DIN 125 . . . . .	2	
—	—	Sechskantmutter M 6 DIN 934 . . . . .	2	

**Anmerkung:** Um ein Schwirren des Kraftstoffbehälters zu verhindern, werden 4 Stück Gummimuffen 616 z 33 oder 616 z 92 aufgeschnitten um die oberen Rahmenrohre gelegt und mit 8 bzw. 4 Stück Kabelbändern 1393 z 6 befestigt.

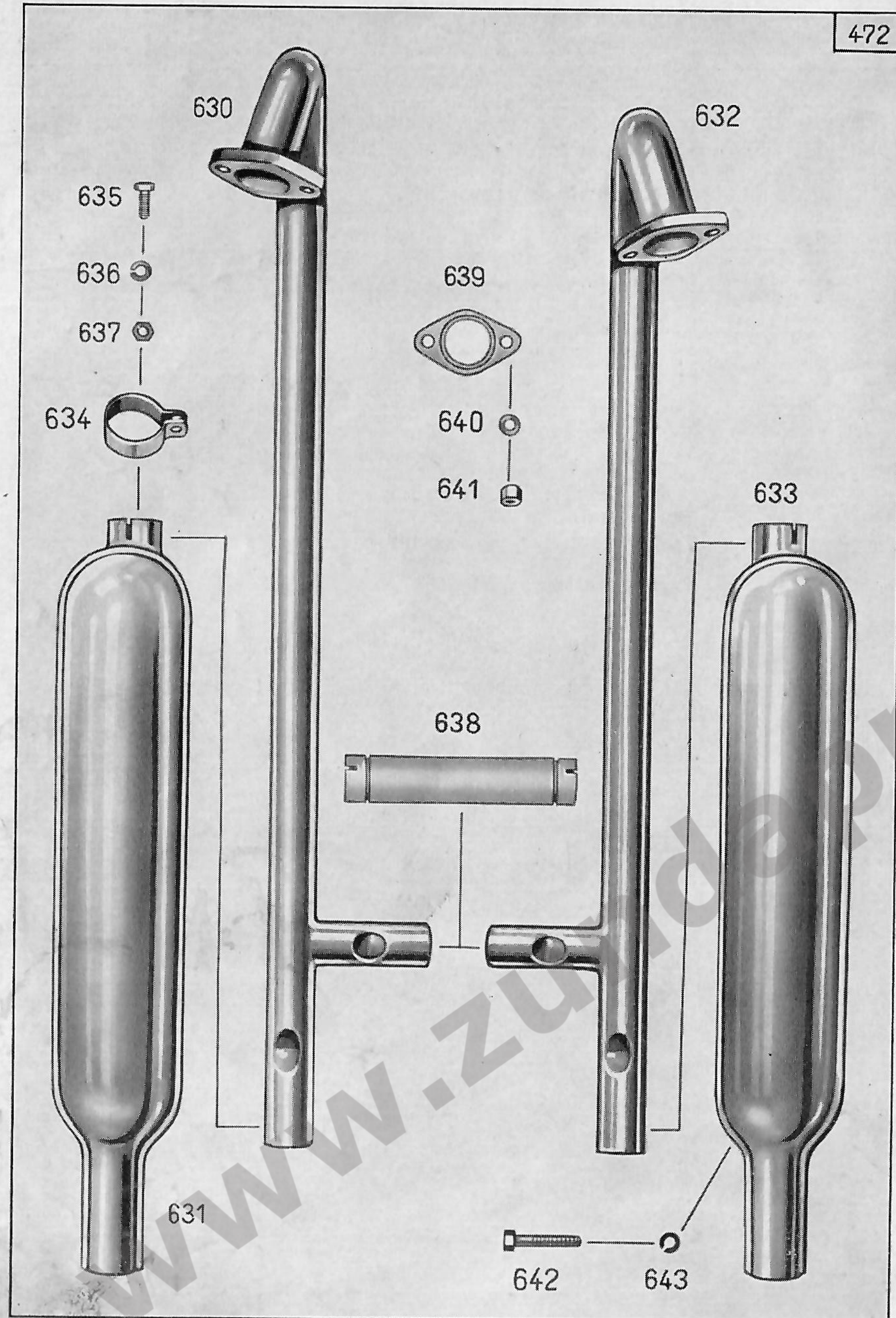


Tafel 23, Gruppe R: d) Kraftstoffbehälter und -leitungen

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Kraftstoffhahn</b>				
620	6010 z 39	Kraftstoffhahn links . . . . .	1	
621	6010 z 40	Kraftstoffhahn rechts . . . . .	1	
622	—	Dichtring A 10 x 14 DIN 7603 . . . . .	2	
623	1001 z 55	Schnellanschlußmutter . . . . .	2	
<b>Kraftstoffleitungen</b>				
624	—	Kraftstoffschlauch C 8 x 12 x 260 DIN 73 379 . . . . .	2	
625	—	Kraftstoffschlauch C 8 x 12 x 72 DIN 73 379 . . . . .	1	
626	—	Schlauchhülse D 13 DIN 73 379 . . . . .	6	



Tafel 24, Gruppe R: e) Auspuffanlage

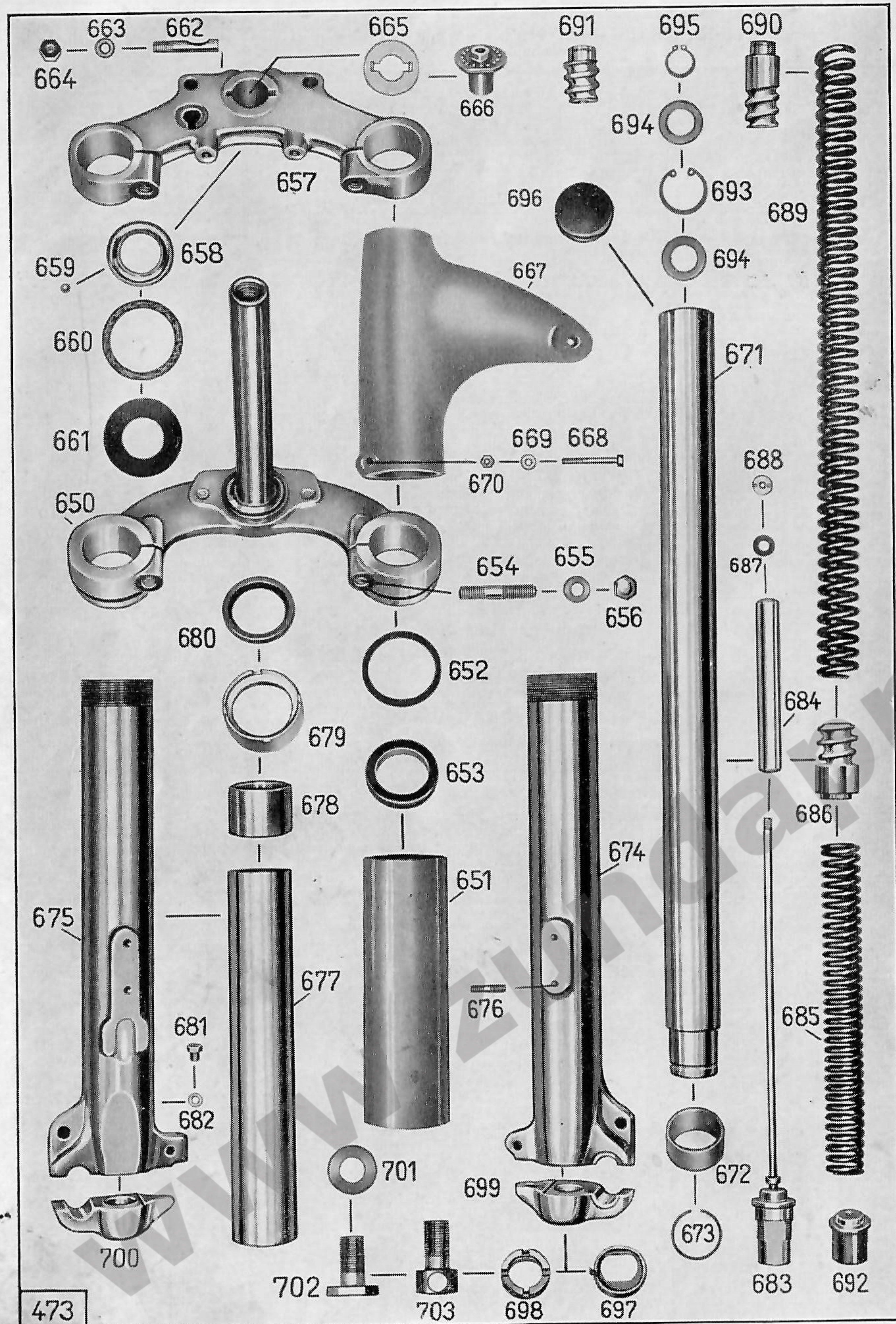


Tafel 24, Gruppe R: e) Auspuffanlage

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Auspuffanlage</b>				
630	1350 z 30	Auspuffkrümmer links . . . . .	1	
631	6030 z 73	Auspufftopf links . . . . .	1	
632	1350 z 31	Auspuffkrümmer rechts . . . . .	1	
633	6030 z 74	Auspufftopf rechts . . . . .	1	
634	1441 z 01 crp	Schelle (zur Befestigung Auspuff- töpfe an Krümmer) . . . . .	2	
635	—	Sechskantschraube M 8 x 18 DIN 933 crp (zur Schelle)	2	
636	—	Federring A 8 DIN 127 k . . . . .	2	
637	—	Sechskantmutter M 8 DIN 934 cr . . . . .	2	
638	1351 z 62	Querrohr (zwischen den Auspuff- krümmern) . . . . .	1	
639	469 z 6	Dichtung (zwischen Auspuff- krümmer und Zylinderkopf) . . . . .	2	
640	—	Scheibe 8,4 DIN 433 k . . . . .	4	
641	—	Hutmutter M 8 DIN 917 crp . . . . .	4	
642	—	Sechskantschraube M 8x45 DIN 931 (zur Befestigung Auspufftöpfe an Rahmen) . . . . .	2	
643	—	Federring A 8 DIN 127 . . . . .	2	



Tafel 25, Gruppe R: f) Vordergabel (Zusammenbau)



Tafel 25, Gruppe R: f) Vordergabel, Zusammenbau Vordergabelaufhängung

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
—	6810 z 114	<b>Vordergabel</b> Teleskop-Vordergabel (Bei Bestellung angeben, ob für Solo- oder Beiwagenmaschine)	1	
		<b>Vordergabelaufhängung</b>		
650	1200 z 52	Untere Gabelverbindung . . . . .	1	
658	—	Gabellaufring T 06 DIN 71 974 . . . . .	1	
659	—	Kugel 6,35 mm $\phi$ . . . . .	19	
651	1331 z 604	Schutzhülse . . . . .	2	
652	1236 z 217	Dichtring (zur Schutzhülse) . . . . .	2	
653	1236 z 219	Gummiring (zur Schutzhülse) . . . . .	2	
654	—	Stiftschraube AM 10 x 35 DIN 835 k (zur Befestigung Gabelrohre an untere Gabelverbindung) . . . . .	2	
655	—	Federscheibe A 10 DIN 137 k . . . . .	2	
656	—	Hutmutter M 10 DIN 917 crp . . . . .	2	
657	1200 z 51	Obere Gabelverbindung . . . . .	1	
658	—	Gabellaufring T 06 DIN 71 974 . . . . .	1	
659	—	Kugel 6,35 mm $\phi$ . . . . .	19	
660	1236 z 218	Dichtring (zur Kugellagerschale) . . . . .	1	
661	1281 z 238	Abdeckscheibe . . . . .	1	
662	121 z 519	Klemmbolzen (zur Befestigung ob. Gabelverbindung an Feder- gabelschaft) . . . . .	2	
663	—	Federscheibe A 8 DIN 137 k . . . . .	2	
664	—	Sechskantmutter M 8 DIN 934 crp . . . . .	2	
654	—	Stiftschraube AM 10 x 35 DIN 835 k (zur Befestigung Gabelrohre an obere Gabelverbindung) . . . . .	2	
655	—	Federscheibe A 10 DIN 137 k . . . . .	2	
656	—	Hutmutter M 10 DIN 917 crp . . . . .	2	



**Tafel 25, Gruppe R: f) Vordergabel, Vordergabelaufhängung Gabelholme**

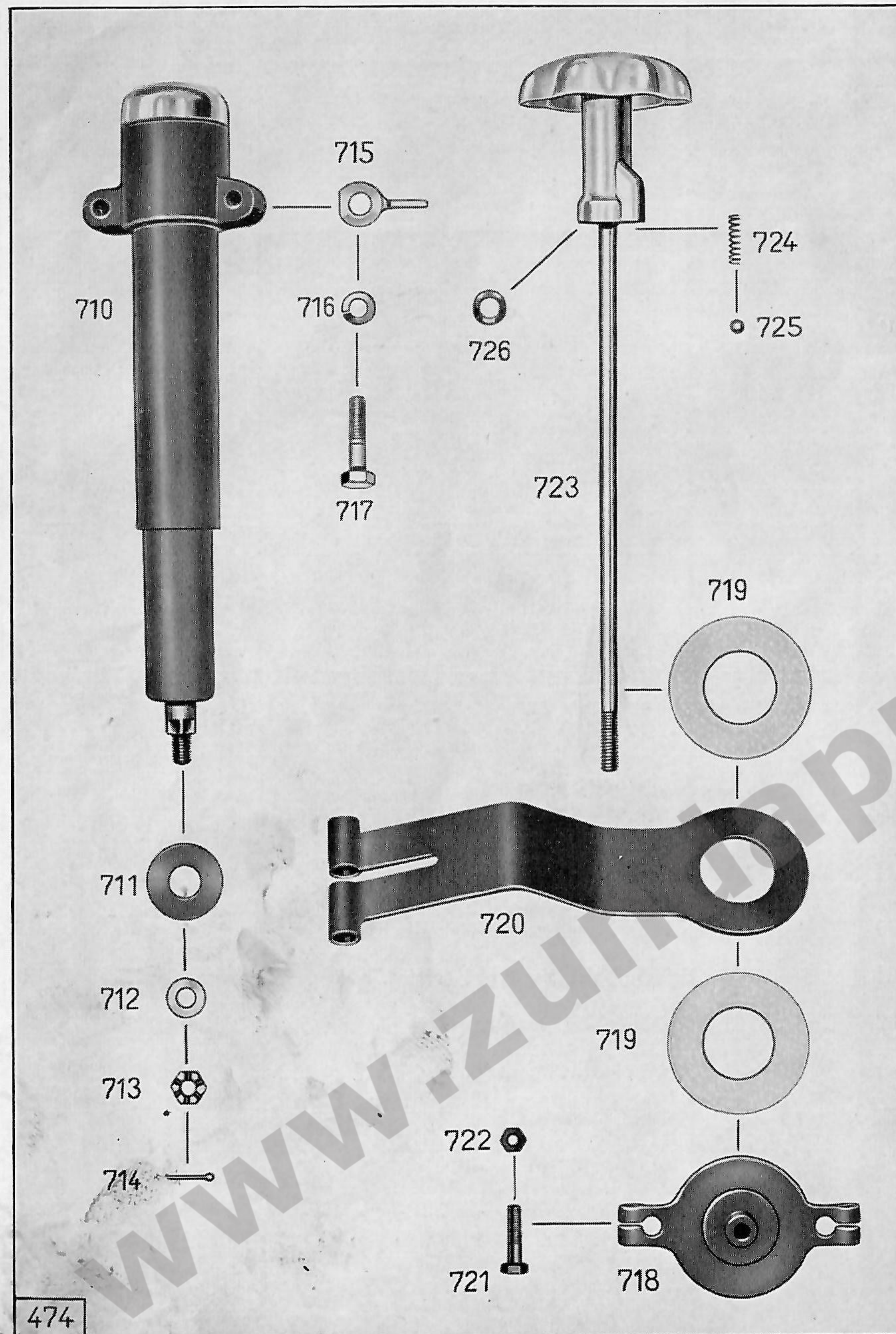
Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
665	1291 z 62	Sicherungsblech . . . . .	1	
666	1541 z 148	Schraube . . . . .	1	
667	633 z 9	Scheinwerferhalter . . . . .	2	
668	—	Sechskantschraube M 5 x 40 DIN 931 crp (zur Befestigung Scheinwerferhalter an Gabelrohr) . . . . .	2	
669	—	Scheibe 5,3 DIN 125 k . . . . .	2	
670	—	Sechskantmutter M 5 DIN 934 crp	2	
<b>Gabelholme</b>				
671	1331 z 605	Gabelführungsrohr . . . . .	2	
672	180 z 18	Gleitbuchse . . . . .	2	
673	1251 z 173	Springring (zur Befestigung Gleitbuchse an Gabelführungsrohr) . . . . .	2	
674	1203 z 9	Gabelholm links . . . . .	1	
675	1203 z 11	Gabelholm rechts . . . . .	1	
676	—	Stiftschraube AM 6 x 12 DIN 835 k (zur Befestigung Schutzblech an Gabelholm) . . . . .	4	
677	1331 z 592	Laufbuchse . . . . .	2	
678	180 z 17	Gleitbuchse . . . . .	2	
679	1011 z 68	Spannmutter . . . . .	2	
680	6860 z 82	Abdichtring (in Spannmutter) . . . . .	2	
681	—	Sechskantschraube M 6 x 8 DIN 933 crp (als Öl-ablaßschraube) . . . . .	2	
682	—	Dichtring A 6 x 10 DIN 7603 . . . . .	2	
683	630 z 201	Federträger (unten) . . . . .	2	
684	203 z 10	Führungsstück . . . . .	2	
685	321 z 297	Kurze Druckfeder . . . . .	2	
686	633 z 12	Federträger (Mitte) . . . . .	2	

**Tafel 25, Gruppe R: f) Vordergabel, Gabelholme**

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
687	1236 z 208	Gummiring . . . . .	2	
688	—	Zweilochmutter M 6 DIN 547 . . . . .	2	
689	321 z 298	Lange Druckfeder . . . . .	2	
690	633 z 101	Federträger (oben) Solo . . . . .	2	
691	633 z 13	Federträger (oben) Beiwagen . . . . .	2	
692	173 z 10	Zwischenbuchse . . . . .	2	Nur in Verbindung mit 633 z 13 einbauen
693	—	Sg.-Ring 32 x 1,5 DIN 472 (zur Befestigung Federpaket in Gabelführungsrohr oben) . . . . .	2	
694	1301 z 408	Scheibe . . . . .	4	
695	—	Sg.-Ring 19 x 1,2 DIN 471 (zur Befestigung Federpaket an Sg.-Ring oben) . . . . .	2	
696	616 z 204	Verschluspfropfen (zum Gabelführungsrohr oben) . . . . .	2	
697	781 z 268	Sicherungsstopf . . . . .	2	
698	1011 z 67	Rundmutter (zur Befestigung Federpaket an Gabelholm unten) . . . . .	2	
699	233 z 91	Deckel links (z. Gabelholm unten)	1	
700	233 z 92	Deckel rechts (z. Gabelholm unten)	1	
701	—	Federscheibe B 18 DIN 137 k . . . . .	2	
702	1551 z 216	Verschlussschraube (zur Befestigung Deckel an Gabelholm unten) . . . . .	2	} wahlweise
703	1541 z 301	Verschlussschraube (zur Befestigung Deckel an Gabelholm unten) . . . . .	2	



Tafel 26, Gruppe R: f) Vordergabel, Stoßdämpfer, Steuerungsdämpfer



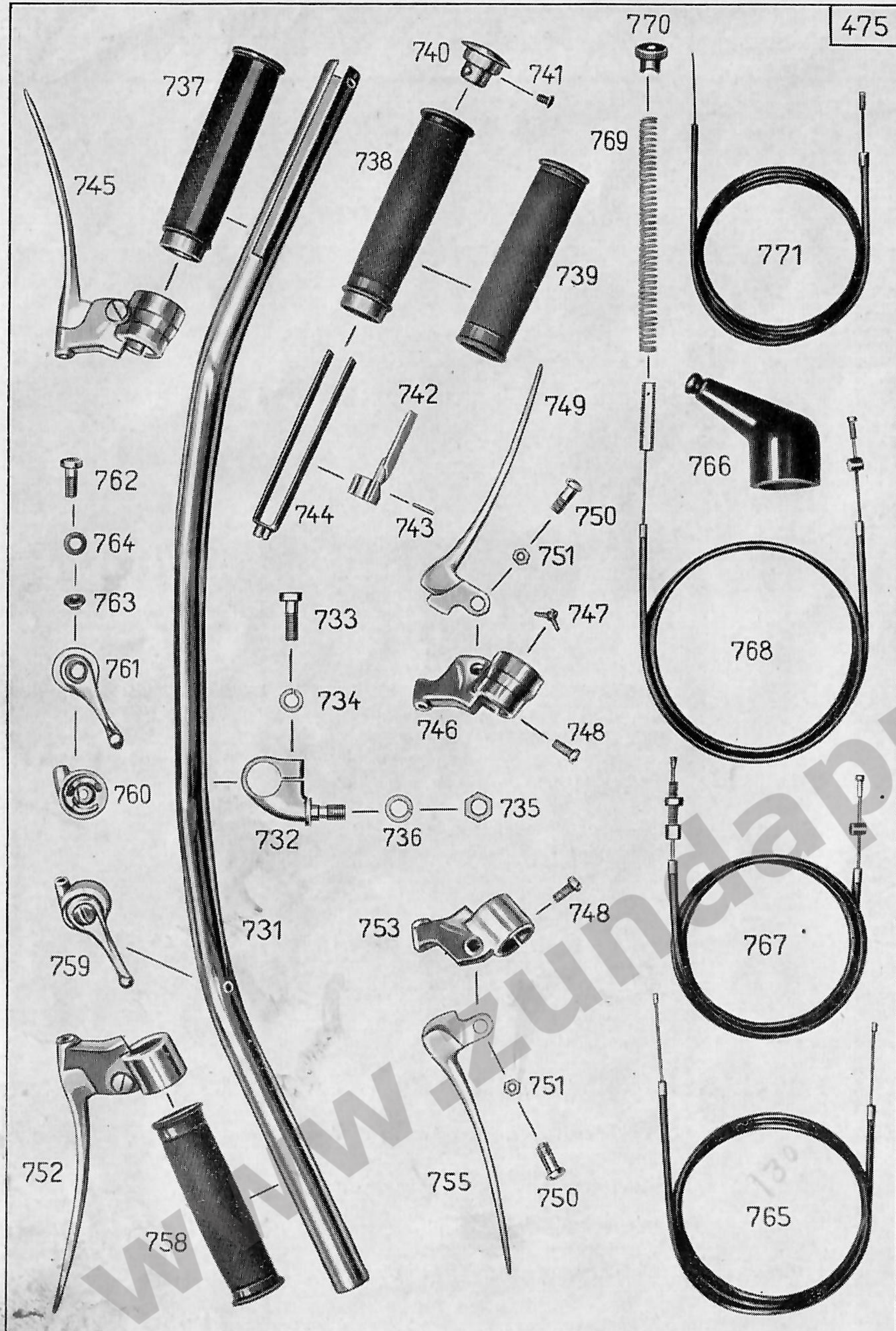
474

Tafel 26, Gruppe R: f) Vordergabel, Stoßdämpfer, Steuerungsdämpfer

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Stoßdämpfer</b>				
710	6350 z 22	Stoßdämpfer . . . . .	1	
711	6350 z 22/31	Gummiring . . . . .	1	
—	6350 z 22/32	Verschlusskappe . . . . .	1	
712	—	Scheibe 8,4 DIN 125 . . . . .	1	
713	—	Kronenmutter M 8 DIN 935 (zur Befestigung Stoßdämpfer an Vorderrad-Schutzblech) . . . . .	1	
714	—	Splint 1,6 x 15 DIN 94 . . . . .	1	
715	631 z 289	Kabelhalter . . . . .	2	
—	—	Scheibe 8,4 DIN 433 k . . . . .	2	
716	—	Federring B 8 DIN 127 k . . . . .	2	
717	—	Sechskantschraube M 8 x 32 DIN 931 crp (zur Befestigung Stoßdämpfer an obere Gabelverbindung) . . . . .	2	
<b>Steuerungsdämpfer</b>				
718	631 z 284	Spannplatte . . . . .	1	
719	1289 z 17	Dämpferscheibe . . . . .	2	
720	630 z 404	Halteblech . . . . .	1	
721	—	Sechskantschraube M 6 x 20 DIN 931 (zur Befestigung Spannplatte an untere Gabelverbindung) . . . . .	2	
722	—	Sechskantmutter M 6 DIN 934 . . . . .	2	
723	590 z 44	Handschale vollständig . . . . .	1	
724	321 z 296	Druckfeder . . . . .	1	
725	—	Kugel 5 C DIN 5401 . . . . .	1	
726	—	Federscheibe B 8 DIN 137 k (zwischen Federgabelschaft und Handschale) . . . . .	2	



Tafel 27, Gruppe R: g) Lenker und Handbetätigungen mit Seilzügen



Tafel 27, Gruppe R: g) Lenker und Handbetätigungen mit Seilzügen

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Lenker</b>				
—	1370 k 77	Lenker mit Armaturen vollständig	1	
731	1370 k 74	Lenker . . . . .	1	
732	821 z 8	Lenkerklemme . . . . .	2	
733	—	Sechskantschraube M 8 x 22 DIN 931 crp (zur Befestigung Lenker in Lenkerklemme) . . . . .	2	
734	—	Federring A 8 DIN 127 k . . . . .	2	
735	—	Sechskantmutter M 10 x 1 DIN 934 crp (zur Befestigung Lenkerklemme an obere Gabelverbindung) . . . . .	2	
736	—	Federring B 10 DIN 127 k . . . . .	2	
<b>Handbetätigungen</b>				
737	—	Vergaserdrehgriff, 2-zügig mit Seilzugabstützung vollständig H. DIN 71 903 . . . . .	1	
738	—	Griffrohr mit Gummi AB 3 DIN 71 903 . . . . .	1	
739	—	Gummiüberzug AB 6 DIN 71 903 . . . . .	1	
740	—	Abschlußkappe AB 4 DIN 71 903 . . . . .	1	
741	—	Linsensenkschraube AM 5 x 10 DIN 91 . . . . .	1	
742	—	Gleitstein B 2 DIN 71 903 . . . . .	1	
743	—	Zylinderstift 2 x 15 DIN 7 . . . . .	1	
744	—	Seilzugabstützung H.3 - Z 18.1 DIN 71 903 . . . . .	1	
745	—	Bremshebel vollständig N. DIN 71 902 . . . . .	1	
746	—	Gelenkstück (zum Bremshebel) N. 3 - Z 1.1 DIN 71 902 . . . . .	1	



Tafel 27, Gruppe R: g) Lenker und Handbetätigungen mit Seilzügen

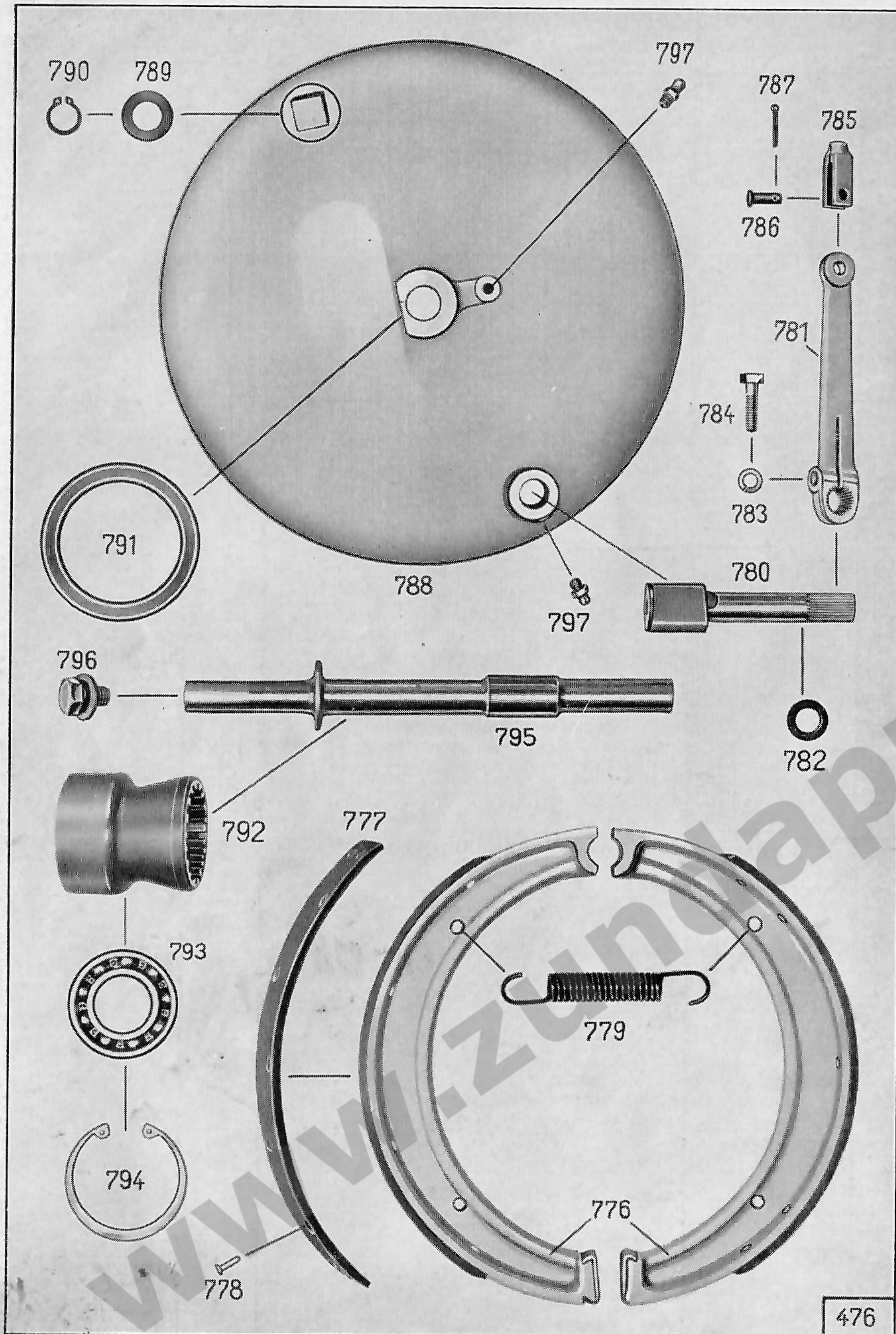
Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
747	—	Bremsfeder AB 11 DIN 71 903 . . .	1	
—	—	Regulierschraube AB 12 DIN 71 903	1	
748	—	Linsenschraube (zum Gelenkstück) L.3 - 11.1 DIN 71 902 . . . . .	1	
749	—	Bremshebel mit Buchse N DIN 71 902 . . . . .	1	
750	—	Hebelschraube (zum Bremshebel) NO - 05.1 DIN 71 902 . . . . .	1	
751	—	Sechskantmutter M 6 DIN 934 . . .	1	
752	—	Kupplungshebel vollständig P 27 DIN 71 902 . . . . .	1	
753	—	Gelenkstück zum Kupplungshebel 0.3/27 - Z1.1 DIN 71 902 . . . . .	1	
748	—	Linsenschraube (zum Gelenkstück) L.3 - 11.1 DIN 71 902 . . . . .	1	
755	—	Kupplungshebel mit Buchse G 2 DIN 71 902 . . . . .	1	
750	—	Hebelschraube (zum Kupplungs- hebel) NO - 05.1 DIN 71 902 . . .	1	
751	—	Sechskantmutter M 6 DIN 934 . . .	1	
758	—	Festgriff E DIN 71 903 . . . . .	1	
759	—	Zündhebel vollst. K DIN 71 902 . .	1	
760	—	Gehäuse für Zündhebel K - 01.1 DIN 71 902 . . . . .	1	
761	—	Zündhebel K - 03.1 DIN 71 902 . . .	1	
762	—	Linsenschraube JK - 05.1 DIN 71 902	1	
763	—	Druckstück JK - 07.1 DIN 71 902 . .	1	
764	—	Federscheibe JK - 13.1 DIN 71 902 . .	1	

Tafel 27, Gruppe R: g) Lenker und Handbetätigungen mit Seilzügen

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Seilzüge</b>				
765	6290 z 156	Seilzug für Vergaser . . . . .	2	
—	—	Nippel C DIN 71 988 . . . . .	4	
—	—	Hülse C 2,5 DIN 71 987 . . . . .	4	
766	786 z 10	Schutzkappe für Vergaser . . . . .	2	
767	6290 z 157	Seilzug für Vorderradbremse . . . . .	1	
—	—	Nippel B 2,3 DIN 71 988 . . . . .	1	
—	—	Nippelaufnahme A DIN 71 988 . . . . .	1	
—	—	Hülse C 3 DIN 71 987 . . . . .	2	
—	144 z 04	Kabelende . . . . .	1	
—	1551 z 02crp	Schraube . . . . .	1	
—	—	Sechskantmutter M 6 DIN 934 crp	1	
768	6290 z 158	Seilzug für Kupplung . . . . .	1	
—	—	Nippel B 2,3 DIN 71 988 . . . . .	1	
—	—	Nippelaufnahme A DIN 71 988 . . . . .	1	
—	—	Hülse C 3 DIN 71 987 . . . . .	2	
—	1561 z 67	Gewindestift (Lötnippel) . . . . .	1	
769	321 z 137	Feder . . . . .	1	
770	1021 z 01crp	Rändelmutter . . . . .	1	
771	6290 z 159	Seilzug für Zündung . . . . .	1	
—	144 z 15	Kabelende . . . . .	1	} wahlweise
—	141 z 23	Kabelende . . . . .	1	
—	—	Hülse C 2,5 DIN 71 987 . . . . .	2	



Tafel 28, Gruppe B: a) Bremsen, Handbremse

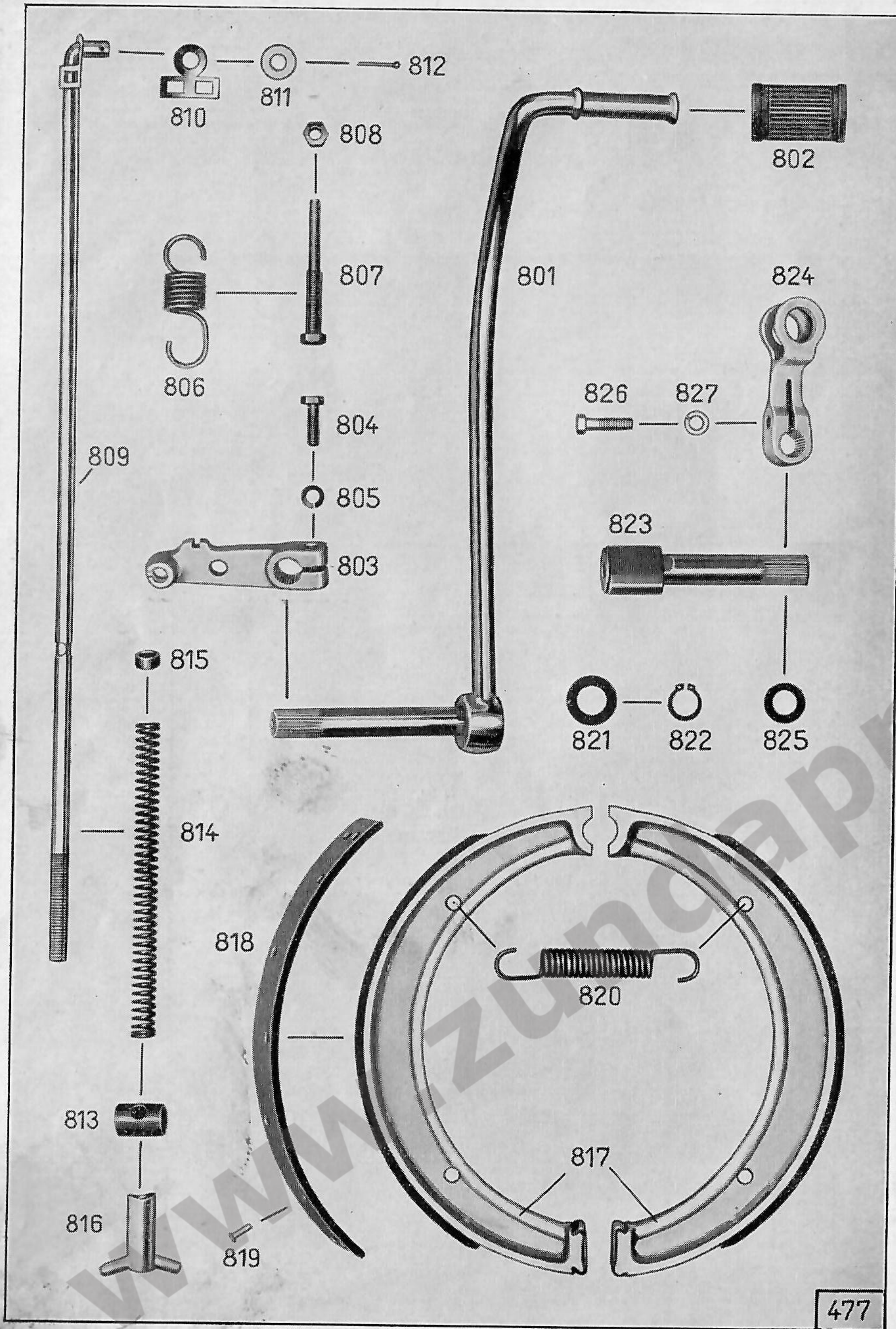


Tafel 28, Gruppe B: a) Bremsen, Handbremse

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Handbremse</b>				
776	20 z 25	Bremsbacke mit Belag . . . . .	2	
777	49 z 13	Bremsbelag . . . . .	2	
778	1044 z 11	Zylinderniet . . . . .	18	
779	321 z 024	Zugfeder (zwischen den Bremsbacken) . . . . .	2	
780	1100 z 24	Bremsschlüssel . . . . .	1	
781	671 z 175	Bremshebel . . . . .	1	
782	1236 z 215	Gummiring (zwischen Bremshebel u. Bremsdeckel) . . . . .	1	
783	—	Federring A 6 DIN 127 k . . . . .	1	
784	—	Sechskantschraube M 6 x 22 DIN 931 crp (zur Befestigung Bremshebel an Bremsschlüssel) . . . . .	1	
785	551 z 01 crp	Gabelstück . . . . .	1	
786	131 z 01	Bolzen (zur Befestigung Gabelstück an Bremshebel) . . . . .	1	
787	—	Splint 1,5 x 12 DIN 94 . . . . .	1	
788	230 z 142	Bremsdeckel mit Stützbolzen . . . . .	1	
789	1301 z 190	Scheibe (zur Befestigung Bremsbacken an Bremsdeckel) . . . . .	1	
790	—	Sg.-Ring 14 x 1 DIN 471 . . . . .	1	
791	—	Radial-Dichtring B 58 x 75 x 12 DIN 6503 . . . . .	1	
792	961 z 122	Mitnehmer mit konischer Steckverzahnung bis F.-Nr. 557 672 . . . . .	1	
—	960 z 104	Mitnehmer mit zylindrischer Steckverzahnung ab F.-Nr. 551 673 . . . . .	1	
793	—	Rillenlager 6205 Z DIN 625 . . . . .	1	
794	—	Sg.-Ring 52 x 2 DIN 472 . . . . .	1	
795	121 z 506	Vorderradachse . . . . .	1	
796	1550 z 46	Schraube mit Scheibe . . . . .	1	
797	1080 z 1	Druckschmierkopf . . . . .	2	



Tafel 29, Gruppe B: a) Bremsen, Fußbremse



Tafel 29, Gruppe B: a) Bremsen, Fußbremse

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Fußbremse</b>				
801	700 z 15	Fußbremshebel mit Achse . . . . .	1	
802	—	Gummimuffe B DIN 73 483 . . . . .	1	
803	671 z 167	Bremshebel . . . . .	1	
804	—	Sechskantschraube M 6x20 DIN 931 (zur Befestigung Bremshebel an Achse zum Fußbremshebel) . . . . .	1	
805	—	Federring A 6 DIN 127 . . . . .	1	
806	321 z 303	Zugfeder . . . . .	1	
807	1551 z 222	Sechskantschraube mit Zapfen (zum Bremsanschlag) . . . . .	1	
808	—	Sechskantmutter M 7 DIN 934 . . . . .	1	
809	1650 z 58	Fußbremsstange mit Anschlagschelle . . . . .	1	
810	1111 z 03	Anschlagschelle . . . . .	1	
811	—	Scheibe 8,4 DIN 125 k . . . . .	1	
812	—	Splint 2 x 12 DIN 94 (zur Befestigung Bremsgestänge an vorderen Bremshebel) . . . . .	1	
813	121 z 042 k	Bremshebelbolzen (zum Hinterradbremshel) . . . . .	1	
814	321 z 022 k	Spiralfeder . . . . .	1	
815	1241 z 015 k	Ring . . . . .	1	
816	1023 z 01	Knebelmutter (zur Befestigung Bremsgestänge an Hinterradbremshel) . . . . .	1	
817	20 z 25	Bremsbacke mit Belag . . . . .	2	
818	49 z 13	Bremsbelag . . . . .	2	
819	1044 z 11	Zylinderniet . . . . .	18	
820	321 z 024	Zugfeder (zwischen den Bremsbacken) . . . . .	2	



Tafel 29, Gruppe B: a) Bremsen, Fußbremse

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
821	1301 z 190	Scheibe (zum Stützrohr) . . . . .	1	
822	—	Sg.-Ring 14 x 1 DIN 471 (zur Befestigung Bremsbacken an Stützrohr) . . . . .	1	
823	1100 z 24	Bremsschlüssel . . . . .	1	
824	671 z 174	Bremshebel .. . . . . .	1	
825	1236 z 215	Gummiring (zwischen Bremshebel und Gehäuse) . . . . .	1	
826	—	Sechskantschraube M 6 x 22 DIN 931 crp (zur Befestigung Bremshebel an Bremsschlüssel) . . . . .	1	
827	—	Federring A 6 DIN 127 k . . . . .	1	

www.zundappveteranclub.de



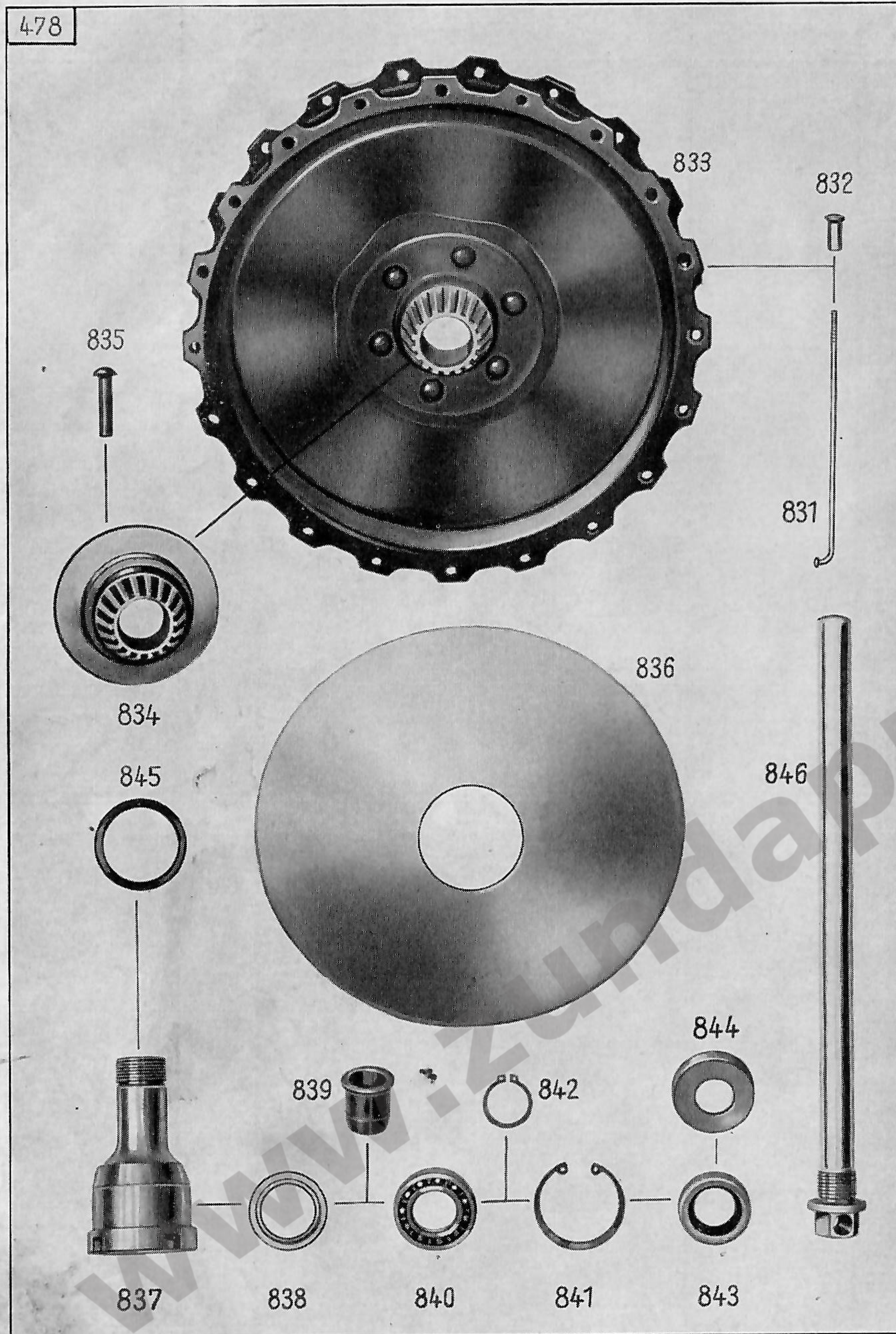
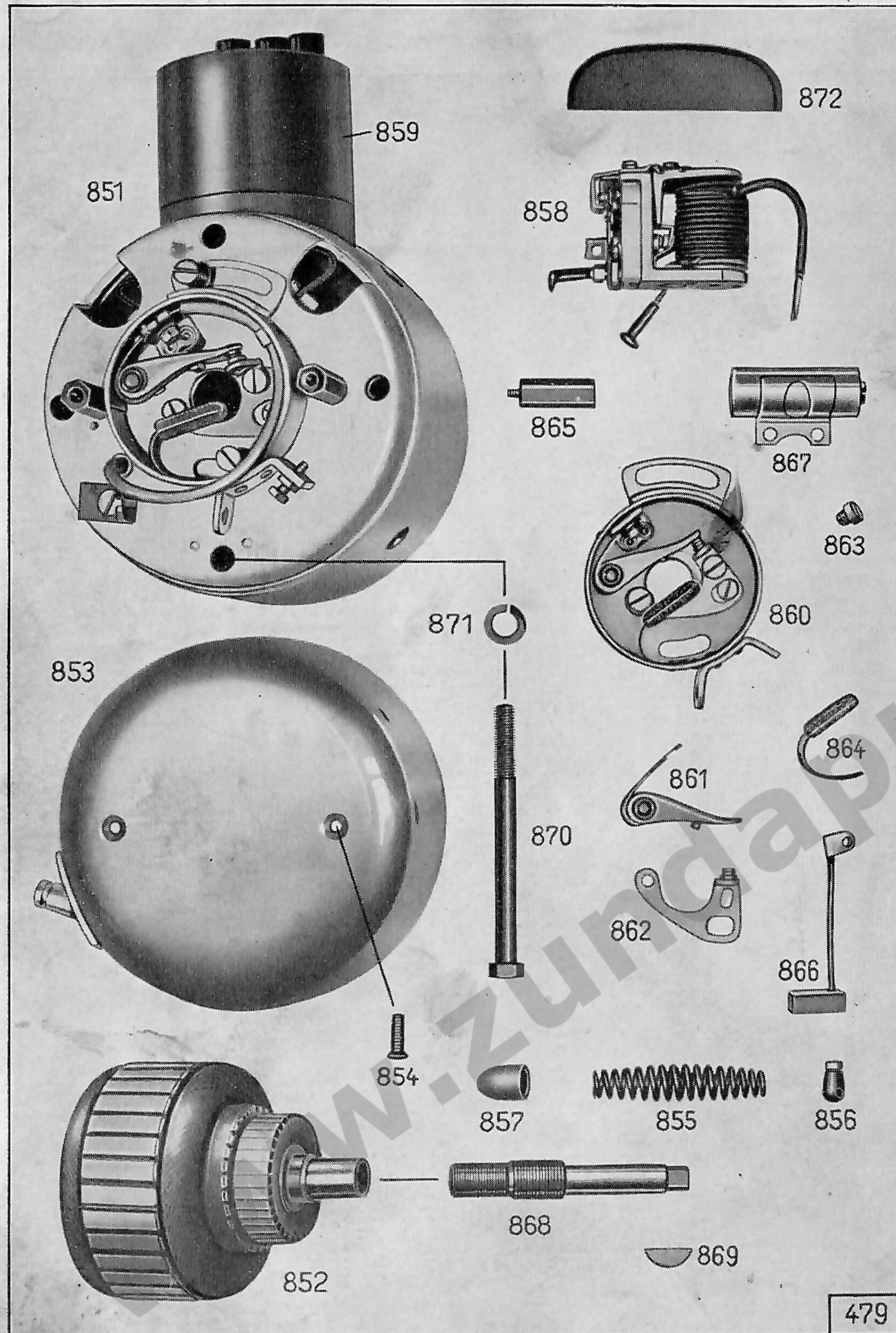


Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Räder</b>				
—	6660 z 65	Rad ohne Bereifung mit konischer Steckverzahn. bis F.-Nr. 551 672	2	
—	6660 z 77	Rad ohne Bereifung mit zylindr. Steckverzahn. ab F.-Nr. 551 673	2	
—	361 z 30	Tiefbettfelge . . . . .	2	
831	401 z 30	Doppeldickenspeiche gebogen	80	
832	—	Nippel M 5 DIN 74 371 crp . . .	80	
833	1790 z 12	Bremstrommel mit konischer Steckverzahnung bis F.-Nr. 551 672 .	2	} Gufeißen-Ausführung
—	1790 z 16	Bremstrommel mit zylindrischer Steckverzahn. ab F.-Nr. 551 673 .	2	
836	783 z 6	Raddeckel . . . . .	2	} Blech-Ausführung
—	1790 z 14	Bremstrommel mit konischer Steckverzahnung . . . . .	2	
—	783 z 8	Raddeckel . . . . .	2	
837	170 z 31	Spannbuchse vollständig (zur Befestigung der Räder an Nabenkörper) . . . . .	2	<u>Linksgewinde</u>
—	170 z 33	Spannbuchse vollständig (zur Befestigung des Seitenwagenrades) . . . . .	1	Nur für Beiwagenrad <u>Rechtsgewinde</u>
838	—	Nilosring 30,5 x 36 x 47 außen gespannt (für Rillennlager 16 005)	2	
839	184 z 323	Buchse . . . . .	2	
840	—	Rillennlager 16 005 DIN 625 . . . .	4	
841	—	Sg.-Ring 47 x 1,75 DIN 472 . . . .	2	
842	—	Sg.-Ring 25 x 1,2 DIN 471 . . . . .	2	
843	—	Radial-Dichtring A 25 x 40 x 10 DIN 6503 . . . . .	2	
844	1243 z 6	Verschlußring . . . . .	2	
845	1236 z 209	Gummiring (zwischen Spannbuchse und Raddeckel) . . . . .	2	
846	121 z 505	Hinterradachse . . . . .	1	



Tafel 31, Gruppe E, a) Elektrische Ausrüstung, Lichtzündmaschine



Tafel 31, Gruppe E: a) Elektrische Ausrüstung, Lichtzündmaschine

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Lichtzündmaschine</b>				
851	6070 z 12	Scheibendynamo Typ Noris DS 6/50/70 . . . . .	1	
852	6070 z 5/11	Anker . . . . .	1	
853	6070 z 12/2	Schutzhaube . . . . .	1	
854	6070 z 12/5	Befestigungsschraube (zur Schutzhaube) . . . . .	2	
855	6070 z 5/5	Feder (zur Zündverstellung) . . . . .	1	
856	6070 z 5/6	Klemme (zum Seilzug) . . . . .	1	
857	6070 z 5/7	Gummitülle . . . . .	1	
858	6070 z 5/32	Schaltregler . . . . .	1	
859	6070 z 12/3	Reglerkappe . . . . .	1	
860	6070 z 5/33	Unterbrechergehäuse vollständig . . . . .	1	
861	6070 z 5/35	Unterbrecherhebel mit Kontakt . . . . .	1	
862	6070 z 5/36	Kontaktwinkel mit Kontakt . . . . .	1	
863	6070 z 5/37	Befestigungsschraube (zum Kontaktwinkel) . . . . .	1	
864	6070 z 5/38	Blattfeder mit Filz . . . . .	1	
—	6070 z 5/39	Kupferniet . . . . .	2	
865	6070 z 5/40	Anschlagbolzen . . . . .	1	
866	6070 z 04/36	Kohlenbürste . . . . .	2	
867	6070 z 03/39	Kondensator . . . . .	1	
868	6070 z 04/6	Ankerschraube (zur Befestigung Anker an Kur- belwelle) . . . . .	1	
869	801 z 01	Paßfeder 4 x 2,5 x 15 (in Kur- belwelle) . . . . .	1	
—	1238 z 01	Dichtring . . . . .	1	
870	6070 z 04/2	Sechskantschraube (zur Befestigung Scheibendynamo an Kurbelgehäusedeckel) . . . . .	4	
871	—	Federring A 8 DIN 127 . . . . .	4	
872	616 z 35	Gummi-Füllstück . . . . .	1	







Tafel 32, Gruppe E: a) Elektrische Ausrüstung Scheinwerfer Batterie, Leitungen

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
—	6090 z 44/66	Vierkantmutter (zur Befestigungsschelle) . . . .	1	
—	6090 z 44/50	Dreiadrige Leitung (von Abblendschalter zum Scheinwerfer) . .	1	
—	6090 z 44/51	Gummitülle (zur dreiadrigen Leitung) . . . .	1	
—	—	Bilux-Lampe 6 V 35/35 W DIN 72 601 . . . . .	1	Osram 7323
—	—	Standlichtlampe 6 V 1,5 W DIN 72 601 . . . . .	1	Osram 3795
—	6090 z 1/41	Ladekontroll-Lampe 6 V 2 W . . . . .	1	Osram 3765
879	6090 z 24/52	Sechskantschraube (zur Befestigung Scheinwerfer an Scheinwerferhalter) . . . . .	2	
880	—	Federring A 8 DIN 127 . . . . .	2	
<b>Geschwindigkeitsmesser</b>				
881	6770 z 39	Geschwindigkeitsmesser mit eingebauter Beleuchtung . . . . .	1	
—	6770 z 6/2	Gummiring . . . . .	1	
—	6770 z 36/3	Rändelmutter . . . . .	2	
—	6770 z 36/2	Befestigungswinkel . . . . .	1	
—	6770 z 36/1	Lampenhalter . . . . .	1	
—	—	Glühlampe 6 V 1,2 W DIN 727 601 . . . . .	1	Osram 6427
882	6790 z 21	Antriebswelle . . . . .	1	
883	6790 z 1/31	Gummitülle (zur Antriebswelle an Scheinwerfer) . . . . .	1	
884	1806 z 36	Tülle (zur Antriebswelle an Hinterachsgehäuse) . . . .	1	
885	1551 z 017	Schraube (zur Befestigung Antriebswelle an Lagerbuchse)	1	

Tafel 32, Gruppe E: a) Elektrische Ausrüstung, Batterie, Signalhorn

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Batterie</b>				
886	—	Batterie mit innenliegenden Klemmen 6 V 8 Ah DIN 72 311 . . . . .	1	
887	1147 z 116	Batterieunterlage . . . . .	} nach Bedarf	
—	1147 z 399	Batterieunterlage . . . . .		
888	1390 z 42	Spannband . . . . .	1	
889	1401 z 01	Spannrolle . . . . .	2	
890	—	Sechskantschraube M 6 x 40 DIN 933 . . . . .	2	
891	—	Federring A 6 DIN 127 . . . . .	2	
<b>Signalhorn</b>				
892	—	Signalhorn 100 x 6 DIN 72 701 . . . . .	1	
893	1331 z 195	Abstandrohr . . . . .	1	
894	—	Sechskantschraube M 8 x 25 DIN 931 . . . . .	1	
895	—	Sechskantmutter M 8 DIN 934 . . . . .	1	
896	—	Federring A 8 DIN 127 . . . . .	1	



Tafel 32, Gruppe E: a) Elektrische Ausrüstung, Zündspule, Schlußleuchte

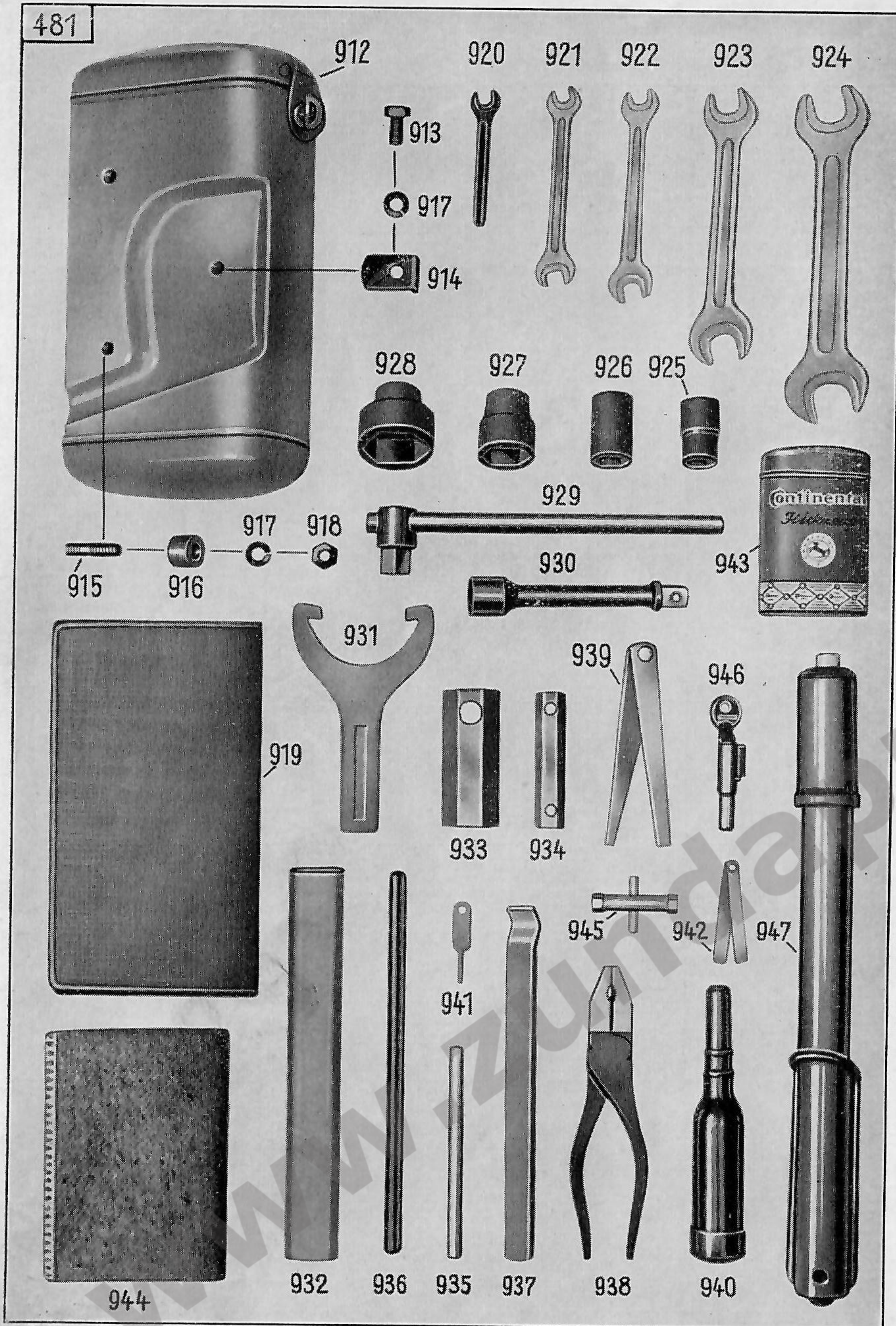
Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl auf Gruppe	Bemerkungen
<b>Zündspule und Zündleitung</b>				
897	6190 z 8	Zündspule . . . . .	1	
898	750 k 15	Zündleitung links . . . . .	1	
—	750 k 16	Zündleitung rechts . . . . .	1	
899	1806 z 06	Gummitülle (zum Kurbelgehäuse)	2	
900	1806 z 08	Gummitülle (für Zündleistungsstecker) . . . .	4	
—	—	Zündleistungsstecker C DIN 72566	2	
—	774 z 1	Kabelstecker . . . . .	2	
—	—	Zündkerze 14 DIN 72 502 (wahlweise Bosch W 225 T1 oder Beru k 225 b 1/14) . . . . .	2	
901	—	Sechskantschraube M 8x30 DIN 933 (zur Befestigung Zündspule an Kurbelgehäuse) . . . . .	1	
902	—	Scheibe 8,4 DIN 125 . . . . .	1	
903	1331 z 172	Abstandrohr . . . . .	1	
<b>Schlußleuchte</b>				
904	6110 z 26	Schlußleuchte mit Glühlampe . . .	1	
—	—	Glühlampe 6 V 1,5 W DIN 72601 . .	1	Osram 3795
—	—	Halbrundschrabe AM 5 x 12 DIN 86 . . . . .	2	
—	—	Sechskantmutter M 5 DIN 934 . . .	2	
—	—	Federring A 5 DIN 127 . . . . .	2	

Tafel 32, Gruppe E: a) Elektrische Ausrüstung, Steckdose, Leitungen

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
<b>Steckdose für Seitenwagen</b>				
905	6080 z 37	Steckdose vollständig . . . . .	1	
906	—	Linsenschraube M 3 x 15 DIN 85 (zur Befestigung Steckdose an Werkzeugkasten) . . . . .	2	
907	—	Federscheibe A 3 DIN 137 . . . . .	2	
<b>Elektrische Leitungen</b>				
—	760 k 116	Leitungssatz vollständig (für Scheinwerfer) . . . . .	1	
—	—	Gummischlauch 10 x 12 mm (für Leitungssatz) . . . . .	2	Leitungen und Schutzhüllen bzw. -schläu- che sind nach Metern zu be- stellen
—	—	Gummischlauch 10 x 12 mm (von Scheinwerfer-Lichtmaschine)	1	
—	—	Gummischlauch 10 x 12 mm (von Scheinwerfer-Signalhorn) . .	1	
—	—	Niederspannungsleitung A 1,5 DIN 72 551		
—	1806 z 01	Anschlußschützer (zur Leitung von Scheinwerfer zur Zündspule) . .	1	
—	—	Leitungsschuh A 5 x 3 DIN 46 211 .	4	
—	144 z 21	Leitungsschuh (zur Leitung Batterie-Masse) . .	1	
—	—	Schutzkappe H DIN 72 311 (zur Leitung Batterie-Masse und Batterie-Lichtmaschine) . . . . .	2	
—	1806 z 07	Gummitülle (zum Gehäusedeckel)	1	
—	1393 z 6	Kabelband . . . . .	6	



Tafel 33, Gruppe W: a) Werkzeugkasten mit Werkzeug



Tafel 33, Gruppe W: a) Werkzeugkasten mit Werkzeug

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		<b>Werkzeugkasten mit Werkzeug</b>		
912	6230 z 74	Werkzeugkasten . . . . .	1	
—	6890 k 30	Sechskantschraube M 8x15 DIN 933	1	
913	—	Werkzeugtasche mit Inhalt . . . . .	1	
914	2051 z 437	Befestigungswinkel . . . . .	1	
915	1561 z 201	Stiftschraube . . . . .	1	
—	—	Stiftschraube AM 8 x 25 DIN 938 . . . . .	1	
916	173 z 11	Abstandhülse . . . . .	2	
917	—	Federring A 8 DIN 127 . . . . .	3	
918	—	Sechskantmutter M 8 DIN 934 . . . . .	2	
919	6040 z 161	Werkzeugtasche . . . . .	1	
920	—	Einfachschraubenschlüssel 7 DIN 894 . . . . .	1	
921	—	Doppelschraubenschlüssel 8 x 10 DIN 895 . . . . .	1	
922	—	Doppelschraubenschlüssel 9 x 11 DIN 895 . . . . .	1	
923	—	Doppelschraubenschlüssel 14 x 17 DIN 895 . . . . .	1	
924	—	Doppelschraubenschlüssel 19 x 22 DIN 895 . . . . .	1	
925	2021 k 44	Steckschlüsseleinsatz 14 . . . . .	1	
926	2021 k 45	Steckschlüsseleinsatz 17 . . . . .	1	
927	2021 k 46	Steckschlüsseleinsatz 24 . . . . .	1	
928	2021 k 47	Steckschlüsseleinsatz 32 . . . . .	1	
929	2021 k 48	Griff mit Gleitstück . . . . .	1	
930	2021 k 49	Verlängerung . . . . .	1	
931	2011 z 62	Hakenschlüssel . . . . .	1	
932	1331 z 624	Verlängerungsrohr . . . . .	1	
933	2021 z 12	Steckschlüssel 21 mm SW . . . . .	1	



**Tafel 33, Gruppe W: a) Werkzeugkasten mit Werkzeug**

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
934	2021 z 23	Steckschlüssel 10/11 mm SW . . . .	1	
935	2001 z 15	Drehstift für Steckschlüssel . . . .	1	
936	2001 z 26	Drehstift für Hinterachse . . . . .	1	
937	2001 z 30	Reifenheber . . . . .	2	
938	—	Kombinationszange 160 DIN 5244	1	
939	2009 z 33	Doppel-Schraubenzieher . . . . .	1	
940	6040 z 06	Fettpresse . . . . .	1	
941	6070 z 04/8	Prüflehre (für Unterbrecher) . . . .	1	
942	2000 z 9	Prüflehre (für Ventile) . . . . .	1	
943	6040 k 04	Gummireparaturkasten . . . . .	1	Im Handel erhältlich
944	2208 k 11	Putzlappen . . . . .	1	
945	2020 z 10	Düsenschlüssel (für Vergaser) . . . .	1	
946	6040 z 163	Diebstahlsicherung . . . . .	1	Nur auf Bestellung
947	—	Luftpumpe B DIN 76 006 . . . . .	1	



